

Socialdemócratas y liberales alemanes lograron

una escasa mayoría parlamentaria

- Tendrán diez escaños más que la oposición
- Su triunfo se interpreta como un "mandato hacia la continuación de la coalición"

BONN, 3.—Tras un amanecer otoñal, a las 08,00 (hora española) de hoy dieron comienzo en Alemania Federal las elecciones generales para la composición de la octava legislatura.

41,6 millones de alemanes con derecho al voto, 22,5 millones mujeres y 19,1 millones varones, decidieron en el transcurso de la jornada la continuación de la coalición social-liberal que preside el canciller Helmut Schmidt, o la entrada de un gabinete de los "cristianos" que dirigiría Helmut Kohl.

En la primera hora de hoy se veían ejerciendo el voto en los colegios electorales de la capital, taxistas, algunas amas de casa, personal que iba a entrar de

guardia en hospitales y en otros tipos de servicios públicos y los madrugadores de los primeros servicios religiosos camino de las iglesias.

En la legislatura que ahora concluye, los socialdemócratas (SPD) cuentan con el mayor número de escaños (230), seguidos de la Unión Cristiana (CDU/CSU) (225) y de los liberales (41).

Es difícil hacer un pronóstico sobre los resultados que arrojen las urnas, que serán cerradas a las 18,00 (hora española), ya que las encuestas realizadas por los institutos de opinión han predicho hasta ahora un codo a codo de los dos tandems Helmut Schmidt y Hans Dietrich Genscher (coalición SPD/FDP) y Helmut Kohl y Franz Josef Strauss (Unión CDU CSU).

Con tiempo otoñal y sin incidentes se desarrolló la jornada electoral alemana, que servirá para renovar el Parlamento Federal y decidir la política germana en los próximos cuatro años.

La participación electoral se incrementa a medida que avanza la jornada, calculándose entre el 20 y el 25 por ciento la cifra de votantes hasta el mediodía de hoy.

Hans Dietrich Genscher, presidente de los liberales y Willy Brandt, de los socialdemócratas, votaron hoy en compañía de sus esposas en colegios de esta capital.

Asesinado un comodoro de la Fuerza Aérea argentina

Se resistió al asalto de cuatro individuos

BUENOS AIRES, 3.— Un comodoro de las Fuerzas Aéreas fue asesinado al resistirse a un asalto en las proximidades de la estación de Monte Grande, al sur del Gran Buenos Aires.

Sus cuatro asesinos se dieron a la fuga en el automóvil de la víctima, informaron esta mañana en fuentes policiales.

El episodio tuvo lugar anoche a las 22 (02'00 hora española) cuando la víctima, el comodoro Alejandro Rojas, detuvo su automóvil ante la barrera de un cruce ferroviario para aguardar el paso de un convoy.

En esas circunstancias se le acercaron cuatro desconocidos que lo amenazaron con armas de fuego en un intento de asaltarlo.

El comodoro Rojas intentó resistirse al atraco y uno de los delincuentes le descerrajó un balazo en la cabeza.

Inmediatamente los sujetos subieron al automóvil y se dieron a la fuga en éste con rumbo desconocido.

Gravemente herido, el comodoro Rojas fue conducido al Hospital Monte Grande, donde falleció momentos después.— (EFE).

Ola de violencia, en Caracas

Incendiados tres autobuses y una camioneta en barrios extremos ● El viernes pasado, en un choque entre manifestantes y policías, resultó muerto un joven y otro herido grave

CARACAS, 3.—Tres autobuses y una camioneta fueron incendiados en barrios marginales de la ciudad de Caracas con la consiguiente secuela de enfrentamientos entre efectivos policiales y grupos de manifestantes según informaron en fuentes policiales.

El viernes pasado, grupos de manifestantes chocaron con la policía cuando realizaban una marcha por falta de agua potable en Barrio al oeste de la ciudad, resultando muerto un joven y herido de gravedad otro por disparos de arma larga realizados por personas no identificadas.

Este hecho originó una serie de disturbios la noche del sábado y la madrugada de hoy en los que otros dos autobuses y una camioneta fueron incendiados por grupos encapuchados que no han podido ser capturados, según la policía.

Vecinos de la zona señalaron que durante los disturbios se escucharon disparos realizados por posibles francotiradores, versión que no fue confirmada por la policía, que indicó que tampoco existían detenidos.

La ola de violencia registrada en los últimos días planteó el posible resurgimiento de la guerrilla urbana de Venezuela, hecho que fue negado por el ministro del Interior, Octavio Lepage.

Lepage afirmó que "no hay guerrillas en el país, sino grupos reducidos de fanáticos empeñados en actividades ilegales que no tienen justificación y que carecen de apoyo en el pueblo venezolano".

Destacó luego que las actividades de esos grupos de fanáticos "no representan ningún riesgo para la estabilidad democrática del país".— (EFE)

ROMPEN LA LUNA DEL ESCAPARATE DE UNA PESCADERIA, EN TOLOSA

El atentado se lo atribuye la "Hermandad de Cristo Rey"

BILBAO, 3.— En la madrugada de ayer fue rota con una piedra la luna del escaparate de la pescadería "Artola", de Tolosa (Guipúzcoa), según informa hoy, en sus páginas regionales, "La Gaceta del Norte".

Señala también este periódico que los autores del hecho dejaron un escrito donde se decía: "No queremos ETA, ni etarras. Hermandad Cristo Rey".— (CIFRA).

El canciller Helmut Schmidt lo hará en Hamburgo, donde tiene su residencia privada, mientras que su oponente cristiano demócrata Helmut Kohl, votará en Ludwischafen, su lugar de residencia.

Entre el 10 y el 15 por ciento de electores de varios estados de la federación ejercieron su derecho al voto por vía postal, por iniciarse hoy las vacaciones escolares de otoño.

Los colegios electorales abiertos a las 08,00 (hora española), se cerrarán a las 18,00 y se espera que una hora más tarde se den a co-

(Pasa a la página 6)

HOJA El

LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: Emilio Merino Losada
Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-8.º

AÑO XXXV | LUNES, 4 DE OCTUBRE, DE 1976 | PRECIO
NUMERO 1.528 | Depósito legal C-4 1958 | 12 PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de EL IDEAL GALLEGO, Teresa Herrera, 11 - Teléfonos: 221177 - 224445

El Congreso de Reforma Social Española se declara "socialista y democrático"

"Se puede ser socialista sin ser marxista y sin dejar de ser creyente religioso"

MADRID, 3.— El Primer Congreso del Partido Reforma Social Española celebrado hoy re-

definió la línea ideológica y política de dicho grupo, que se declaró "socialista y democrático",

abierto a los trabajadores de todas clases".

(Pasa a la página 6).

Supuesto atentado contra "Ted" Kennedy



Hace días, como saben los lectores, el senador Edward Kennedy estuvo amenazado de muerte. Aun cuando él no parece haberle dado mucha importancia al supuesto complot, la policía ha detenido a tres de los participantes: Robert Earl White, David J. King y la mujer Sandra Roudeau. La noticia ha saltado a la prensa americana, donde ha sido objeto de toda clase de comentarios. En la foto aparecen "Ted" Kennedy y su esposa Joan. En el recuadro inferior, a la izquierda, David J. King, uno de los presuntos implicados en la conjura.

VD. NO TIENE POR QUE SER CALVO
Por qué no hace un esfuerzo para recuperar su cabello?



Mr. F. Thomas

Venga a verme y permítame hacerle gratuitamente un completo estudio de su cabello. Soy especialista, con muchos años de experiencia en tratar los problemas del cabello. Puedo decir con orgullo que he sido capaz de solucionar los problemas de calvicie en miles de hombres y mujeres de todo el mundo. Desde su primera visita a SVENSON, mi equipo de especialistas estudiará científicamente su caso. A la vista de los resultados de este estudio le ofreceré mi consejo y la solución más conveniente para su problema. Vd. decidirá por propia voluntad lo que desee hacer. El sistema SVENSON pone al alcance de todos la solución ideal y definitiva al problema de su calvicie.

En La Coruña el sistema SVENSON es realizado exclusivamente por CESAR Hair Center

Cantón Grande, 16-17 - 9.º F y G
Tel. 22 26 00
De 9'30 a 19'30 horas

MADRID Tel. 225 59 36 | BARCELONA Tels. 218 71 96/97 | BILBAO Tel. 424 32 59
SEVILLA Tel. 27 35 64 | VALENCIA Tel. 322 01 00 | MALAGA Tel. 22 22 34

desde mi **BUTACA**

"La caduta degli dei", excelente realización de Luchino Visconti

Pocos estrenos de cine durante la semana: solamente cuatro

Pocos estrenos cinematográficos hubo en esta semana que acaba de terminar, debido a que se siguen proyectando varias de las películas presentadas ya con anterioridad. Tan pocos, que sólo figuran cuatro títulos en la habitual relación de novedades: "La caduta degli dei", "No me hagas daño, amor mío", "La diosa salvaje" y "A Dios rogando... y con los puños dando". Menos mal que entre tan escaso material, está una de las obras maestras del desaparecido Visconti.

El resto de las carteleras de estreno siguen ocupadas por los films: "Cria cuervos" (tercera semana de exhibición), "La batalla de Midway" (segunda semana) y "El poder del deseo" (también segunda semana).

Por lo que respecta a las dos realizaciones españolas que se mantienen en programación, cabe deducir que el público demuestra casi el mismo interés por el destape de Marisol que por las calidades creativas de Saura.

Por Manuel de Sahunerán

"La caduta degli dei" (La caída de los dioses) es una producción italo-germana de 1969. Ha tardado, pues, siete años en llegar a nuestras pantallas y ahora se proyecta en las salas especiales. En ella, Luchino Visconti cuenta, mediante imágenes de gran calidad e interés, la historia decadente de una gran familia alemana, durante la más trágica etapa de su

país. Es la historia viva de un imperio industrial de acero, forjada por los Essenbeck paralelamente con la aparición del poderío nazi. Pero, naturalmente, Visconti utiliza la situación principal y sus consecuencias, para plasmar todo un tratado cinematográfico de bien hacer, en cuanto a reflejar personajes y actitudes de luchas políticas; de conductas reprobables; de vicios y de ambiciones. Todo ello en expresiones gráficas apretadas, hondas y justas, para componer un feroz ataque al sistema nazi, que Visconti conoció bien, incluso con su presencia en Alemania. El excelente director se apoya en fechas y hechos históricos, para extenderse, a veces excesivamente, en una narración de estremecedora acusación sobre sadismo, incestos, aberraciones sexuales, violencias sangrientas y repugnantes depravaciones, en un ambiente que el director refleja con pulso firme, a modo de sinfonía wagneriana, escogiendo intencionadamente el estilo barroco que la temática de la película exigía. Una vez más, pues, Visconti, se siente atraído por los personajes en decadencia, ligados en esta ocasión al

fenómeno nazi, del que consigue una compleja y subjetiva visión, mediante estallidos narrativos impresionantes y auténtica inspiración creadora como director cinematográfico. El cuadro de intérpretes vive fielmente cada personaje, orientados por el talento profesional de Visconti, en esta obra de denuncia, auténticamente dramática.

* * *

El resto de las películas estrenadas durante la semana, no pasan de ser medianías en sus respectivos géneros, sin posibilidad de resistir un análisis crítico formal. "No me hagas daño, cariño mío" es simplemente una "comedia a la italiana", en la que la pareja protagonista formada por adolescentes desea consumir su amor salvando las complicaciones familiares. El director utiliza un ambiente de farsa y las situaciones resultan divertidas en ocasiones, precisamente cuando no se repiten. Producto de peor calidad es "La diosa salvaje", insulsa aventura selvática, falta de originalidad. Lo mismo que sucede con "A Dios rogando... y con los puños dando", cuyo título ya evita cualquier comentario que no sea negativo, para un film más de acción violenta.

MARUX
SALA DE FIESTAS
HOY, LUNES
Gran actuación del Ballet
LOLITA DE MONOVAR
Sigue el éxito de **LES NICOLAS**
Pase, 1 de la madrugada

DORNA CLUB
PRESENTA LA GRAN CANTANTE
MAY
al órgano **MANOLO BELLO**
al saxo **JULIO SUÑER**
ACTUACIONES TODAS LAS NOCHES.

TEATRO ROSALIA CASTRO
DIVERTIDISIMA
Cuando la rosa del amor es todavía capullo... ¡Lo importante es que el principio sea bueno!
"NO ME HAGAS DAÑO AMOR MIO"
(Cromocolor)
Walter Chiari - Macha Meril
Un film de Vittorio Sindon
5-8-11.- Mayores 18 años.

CINE RIAZOR
HOY: 5-7'45-10'45
(Tolerada menores)
¡Segunda semana de gran éxito!
Crueldad, violencia, impresionante realismo.
"LA BATALLA DE MIDWAY"
(Color)
"SENSURROUND"
Charlton Heston, Christina Kokubo, Henry Fonda.

CINE PARIS
HOY: 5-7'45 y 10'30
(Mayores 18 años)
¡El más fuerte impacto cinematográfico presentado en mucho tiempo!
"LA JAURIA HUMANA"
(Color)
Marlon Brando, Jane Fonda, Robert Redford
Brutal, dramática, impresionante...

CINE REX
6-8 y 10'30 (Tolerada menores)
¡ESTRENO EMOCIONANTE!
Un film violento, de gran espectacularidad.
"A DIOS ROGANDO... Y CON LOS PUÑOS DANDO"
(Color)
Alf Thunder - Katia Christine

CINE ALFONSO MOLINA
¡Fulanita al Mercado Común!
FULANTA Y SUS MENEGANOS
(Eastmancolor)
Victoria Vera, Manuel Gómez Bur
5'30-8-10'30.- Mayores 18 años

Exclusivo Para Profesionales de Hostelería

CLUB DE BOLSA
OSBORNE

OCTUBRE
DICIEMBRE

COTIZACION

Válido desde 1/10 al 31/12 de 1976
● Valor en Alza

PRODUCTO	ENTEROS
CONDE OSBORNE	40
INDEPENDENCIA	20
PONCHE	750
PITMAN	8
OLD SMUGGLER	20
WYBOROWA	20
ANIS DEL MONO	5
MONTECILLO 2.º AÑO	6
VIÑA CUMBRERO (blanco, rosado y tinto)	6
VIÑA MONTY	6
FINO QUINTA	4
COQUINERO	4
JAUNA	4
BAILEN	4
N.º 10 R.F.	4
CREAM	4

COTIZACION CONJUNTA CON PRIMA
Independencia + Montecillo se cotizan 35 enteros.

AMPLIACION DE CAPITAL
1 tapón de Pitman acompañado de 1 de Veterano o Magno se cotiza a 10 enteros.

Independientemente de su participación en la Bolsa Osborne, si desea pertenecer al Club Osborne para optar a obsequios y otras ventajas, sírvase llenar y enviar este cupón. Gracias.

Nombre _____
Apellidos _____
Dirección particular _____
Ciudad _____
Provincia ó distrito _____
Establecimiento _____
Dirección Establecimiento _____
Ciudad _____ Provincia _____
Enviar a "Club de Bolsa Osborne"
Apartado de Correos 2457 - Barcelona.

Canje de valores de Bolsa Osborne en ODISA - Enrique Dequidt, 9

Además, cada dos meses, recibirá Vd. en su domicilio particular "La Bolsa de Osborne".

AVISO IMPORTANTISIMO
para todos los españoles de ambos sexos sin Bachillerato (desde los 14 años sin límite)
Al amparo de la nueva Ley General de Educación... ¡EN UN SOLO EXAMEN!
Título Oficial de
"GRADUADO ESCOLAR"
un título Oficial que equivale y sustituye al Bachillerato Elemental (4 años más Ingreso y Reválida).
INSTITUTO AMERICANO
Mendivil, 6 - Madrid-18
Primer Centro Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (1-26)

¡GRATIS!
sin compromiso deseo recibir amplia información
CURSO DE Graduado Escolar,
D.
Domicilio
Pobl. Dto.
Prov.

¡HOY MISMO! escriba o envíe este cupón a:
INSTITUTO AMERICANO
Mendivil, 6, Dpto. L-90 Madrid-18

programa de televisión
MADRID, 3.- (CIFRA).--Televisión Española emitirá mañana, lunes, día 4, los siguientes espacios:
PRIMERA CADENA
1,45 Carta de ajuste.
2,00 Programa regional simultáneo.
2,30 Apertura y presentación.
2,31 Avance informativo.
2,35 Aquí, ahora.
3,00 Telediario.
3,30 El hombre sin rostro.
4,30 Adagio y allegro de la sonata en re mayor.
6,45 Carta de ajuste.
7,05 Un globo, dos globos, tres globos.
8,30 Novela ("Los misterios de París").
9,00 Telediario.

9,30 Estudio estadio.
10,00 Los reporteros.
10,45 La hora de...
11,30 Ultima hora, reflexión y cierre.
SEGUNDA CADENA
8,00 Carta de ajuste.
8,30 Revista de cine.
9,30 Hawai 5-0.
10,30 Redacción de noche.

Gran VENTA ESPECIAL
HOY RETALES
Como remate de la gran venta especial Barros Grandes Almacenes pone miles de retales desde 10-15-25 ptas. etc.
Barros GRANDES ALMACENES

Por fin, en Televisión Española se decidieron a controlar rigurosamente el buen uso del lenguaje nacional, depurándolo de incorrecciones y acomodándolo a las normas gramaticales, confiemos en que el propósito sea llevado a la práctica sin más dilaciones porque ya va siendo hora de que dejen de acusarnos a los españoles de ser quienes peor hablamos nuestro propio idioma.

El defecto señalado no es sólo achacable a la pequeña pantalla. Cualquier aficionado a los problemas lingüísticos observará la depauperación del léxico. La sencillez, la naturalidad y la precisión de los clásicos pasaron, al parecer, a la categoría de antiguallas museables. El vocabulario se limita de día en día. A muchas de las palabras se les da una significación que no tienen. De Shakespeare se afirma que llegó a emplear 250.000 vocablos distintos. Bastantes menos contiene el diccionario español --unos 50.000-- de los cuales son suficientes dos centenares para que la gente se entienda en sus conversaciones sobre los temas más diversos.

Los idiomas, como la vida, se hallan en constante evolución. Anacronismos y neologismos impiden el entumecimiento de las lenguas, cuya esquematización tiende a la economía de vocablos y a la confusión ideológica. Por eso, frecuentemente podemos escuchar pintorescos "quid pro quos" entre dialogantes incapaces de acertar a entenderse con facilidad en sus coloquios. Una de las causas de la expresión incorrecta es, sin duda, el raquitismo del vocabulario. A menor número de palabras, mayor enredo del intelecto.

Claro está que nadie exige que todos seamos artifices del lenguaje. Además, el empleo académico del idioma en su totalidad nunca ha sido obligatorio; en cambio, lo es el cuidado de evitar envilecerlo con barbarismos, solecismos e incorrecciones de tomo y lomo.

Pocas palabras bastan para mantener diálogos correctos. Sustantivos y verbos principalmente. Adjetivos, los menos posibles. Las demás partes de la oración actúan de faldespato o

ligamento. Evidentemente, el diccionario resulta indispensable para el escritor, pero... ¿cómo debemos escribir? Juan de Valdés, autor del "Diálogo de la Lengua", y Antonio de Nebrija, autor de la primera gramática castellana, aconsejaron que se escriba como se habla y que se hable como se escribe. Mas no todos los literatos famosos de éstos y de otros tiempos acataron la norma de los dos mencionados humanistas. Por ejemplo,

"Lo mismo ocurre en materia de lenguaje. Recientemente hemos leído en publicaciones serias, titulares y textos que no nos escandalizan, pero nos avergüenzan porque recordaban descaradamente los textos que antes únicamente podían leerse en los retretes de las estaciones. Acaso este lenguaje "pardo" o "verde" sea una conquista de la libertad o la democracia. Por seguro tenemos que es algo que haría reír a los hombres de la

Temas al azar

LIMPIEZA DEL IDIOMA

Por José FERNANDEZ MENDEZ

Azoria opina que no puede escribirse de igual manera que conversamos porque no lo permiten las repeticiones, las anfibologías, los prosaismos, las redundancias, los mil vivios que malean el idioma. Quizá sea cierto que nadie escribe según habla, aunque lo seguro es que quienes escriben mal, hablen peor. ¿Pocas o muchas palabras? Lo mismo da. Lo importante es no deteriorar el lenguaje.

También es cierto el hecho comprobado de que los idiomas, cuerpos vivos que evolucionan y se transforman, cambian de estilo al remozarse para acomodar las novedades de las cosas a las palabras, tarea ésta necesaria para los pueblos amantes del progreso.

Lo lamentable sucede cuando, valiéndose de un lenguaje empobrecido, se cae irrimisiblemente en el mal gusto, la grosería y la chabacana vulgaridad. Bajo el título de "Invasión de lo zafio", decía, entre otras cosas, el "ABC" de hace unas fechas:

edad de piedra". ¿Verdad que esos saltos atrás parecen guardar estrecha y morbosa relación con la fealdad del léxico?

El santo y seña para hablar y escribir correctamente pudiera ser: "Guerra a la ordinariéz y paz a la sintaxis". La primera, siempre huelga; la segunda, porque el sometimiento a la coordinación y subordinación de las palabras es indispensable, ya que sin ese sometimiento a las reglas gramaticales, nadie puede expresarse con claridad y concisión.

Medio de comunicación excelente para dar ejemplo de ortodoxia lingüística es la Televisión, escuchada y vista diariamente por millones de ciudadanos. Buen magisterio el suyo para enseñar, sin envanecerse, los secretos del lenguaje. La divisa "Limpia, fija y da esplendor" obliga a la Real Academia, a la Televisión a los escritores y, en general, a las personas cultas, interesadas en salvaguardar de impurezas el idioma.

POLITICA CONTRA EL ESTOMAGO...

Se escuchan frecuentes referencias al próximo establecimiento de un plan español de austeridad económica. La verdad es que la situación interna atraviesa por un periodo de crisis aguda. Cada vez se deteriora más la balanza exterior. Al paso que la mayor parte de los artículos tenemos que importarlos, apenas exportamos. Y no acaba de alcanzarse el desde hace tanto tiempo acuerdo con el Mercado Común.

A esta cadena de dificultades podrían unirse los millones de horas de trabajo perdidas por unas huelgas la mayor parte de las veces en demanda de unos salarios decorosos, como acaba de ocurrir con la de la construcción en nuestra provincia. Es indudable que algunos de los paros tienen una marcada significación política. Pero, ya se sabe, las protestas de este tipo encuentran terreno abonado en un clima de insatisfacción social. Si a todo esto se une que en 1976 los turistas no nos han traído las divisas que, en otras ocasiones, cubrían los déficits en nuestra balanza de pagos, comprendemos que la crisis económica española es una realidad. Más aún el poder adquisitivo de la peseta se reduce conforme pasan los días. De ahí que desde hace tiempo se hable con insistencia de que el Gobierno se verá obligado a efectuar una nueva devaluación.

Al ritmo de nuestro tiempo

Es decir, que el dinero cada vez vale menos. Conforme ocurre esto, los precios aparecen más disparados que nunca. Existen indudables dificultades en numerosos hogares españoles para salir adelante. El salario mínimo establecido en el Consejo del pasado viernes --trescientas ochenta pesetas-- sigue resultando muy bajo. No hay familia que pueda sostenerse con ese dinero. Claro que existen las horas extraordinarias --cuando existen--, el pluriempleo o la chapuza para incrementar el sueldo. Pero, tal como se presenta el panorama, todo resulta insuficiente.

Así están las cosas cuando se habla del establecimiento de un plan de austeridad económica. En principio nada habría que oponer a esa austeridad si fuesen los "de arriba" a los que afectase fundamentalmente. Porque la quiebra de las políticas de restricción suele residir en que los más perjudicados acaban por resultar los económicamente débiles. De nada sirven las exhortaciones del Gobierno para que se consuma menos gasolina, para que se ahorre todo gasto superfluo, si los que invierten más en esos capitulos son los poderosos. Pensemos que sólo algunos trabajadores, a base de improbables esfuerzos, logran motorizarse. Ellos permite no sólo estar puntualmente en sus tajos, sino también multiplicar su horario de trabajo. Porque el pluriempleo obliga a andar de oficina en oficina, de trabajo en trabajo.

Por lo que se refiere al capítulo de lo superfluo, la cuestión se presenta muy vidriosa. ¿Qué entendemos por suntuoso y qué por necesario? La división, a este respecto, se hace cada vez más difícil. El hombre no sólo necesita comer, sino también cumplir algunas de sus elementales satisfacciones. Entendida así la cosa, no podemos considerar como lujo el televisor o el electrodoméstico, que se adquieren, el primero, como elemento evasor, después de tantas horas de trabajo, o para facilitar la tarea en una casa de familia numerosa, el segundo. De cierto dirigente europeo se contaba que, entregado su pueblo a una dura prueba económica, era el primero en sacrificarse. Cada vez que sentaba a su mesa a visitantes extranjeros, éstos sabían que iban a quedarse poco menos que en ayunas. Pero nuestros políticos, por desgracia, no suelen ser tan sobrios.

En caso de establecerse un régimen de restricciones, los que van a padecer más son los "de abajo". Sobre todo si, como suponemos, los precios van a seguir elevándose al paso que los salarios se mantendrán bloqueados. Sería extraordinario que la espiral precios - salarios se mantuviese equilibrada. Pero esto es algo que sólo han conseguido algunos magos en el campo de la economía como Hjalmar Schacht o como Antoine Pinay. Las restantes experiencias de austeridad resultaron calamitosas. Porque no todo consiste en decirle al ciudadano: "Ahora, tenemos que apretarnos el cinturón". Es lógico que, en una circunstancia así, el ciudadano se pregunte: "Pero, ¿quiénes tienen que apretárselo?"...

Existe asimismo el hecho de que, conforme pasan los tiempos y el español empieza a salir del terreno de la infraeconomía, ya no es tan fácil exigirle austeridad. Los años que siguieron a la primera guerra de España, con la estampa de la miseria en cada hogar o con el fantasma de unos racionamientos que eran auténticas dietas de hambre, es difícil que pudiera soportarlo de nuevo la población. No olvidemos que en los últimos años el hombre medio había logrado un relativo despegue económico. A base de trabajar mucho más empezaba a vivir un poco mejor. Sería difícil --aparte de inhumano-- convencerle para volver a un periodo de pobreza en que se degradase su sentido de la dignidad.

El primero que ha de mostrarse austero es el propio Estado. En los últimos años se han hecho muchas obras auténticamente suntuarias que han contribuido al empobrecimiento de nuestra economía. Hay demasiados coches oficiales, como se recuerda con frecuencia; hay excesivo número de guateques y de "oficios españoles"; hay, en suma, indudables dispendios en ciertos sectores de la sociedad. Por todo esto habrá que empezar si se pretende sanear nuestra economía. También contribuiría a resolver el problema arbitrar impuestos especiales para los latifundistas que tienen terrenos inmensos convertidos en cotos de caza, o para ese corto número de privilegiados que manejan las cuatro quintas partes de la riqueza nacional.

Lo que no nos parece justo es que sean los más pobres los que hayan de soportar los mayores sacrificios. Si se restringe la gasolina, sabemos que no faltarán los que recurrirán al mercado negro. Pero los que no podrán hacer lo mismo serán los que utilizan su "utilitario" como instrumento de trabajo, los que se entregan a innumerables cometidos para poder pagar a fin de mes las letras del televisor o de la lavadora. Como tampoco debieran imponerse restricciones a la ración alimenticia vital de cada ciudadano. Porque ya no de hoy, sino de siempre, toda política contra el estómago de las gentes es siempre una mala política...

ATALAYA MEDICA

MICROBIOS

Por Eduardo PEREZ HERVADA

ANTES el hombre convivía con los microbios y hoy los persigue a muerte, en una guerra sin cuartel, hasta desterrarlos del organismo y alrededores. Y es que en el pretérito se hacían muchas cosas proscritas en la actualidad, y hogaño no podían llevarse a cabo tantas acciones posibles antaño. Entonces ¿los microbios son malos?, ¿los microbios son buenos? Nada de lo existente es absolutamente malo ni absolutamente bueno y en el término medio radica la virtud. No olvidemos la frase de Bossuet, en el siglo XVII, cuando sostenía que "las cosas son como son" y no como quisiéramos que fuesen", y nosotros hoy perseguimos algo adaptado a la "terapia esterilización magna" de Eherlich, equivalente a no dejar vivo en nuestro organismo cualquier germen considerado patógeno, cuando ciertos animalitos microscópicos quizá hagan idéntico papel que el perro --gran amigo del hombre-- si deseamos librar el domicilio propio de los cacos. Nos referimos a los bacilos búlgaros de Metchnikoff cuya teoría elogió un autor inglés calificándola trascendente y comparable a "El origen de las especies"...

Quedamos, pues, en que muchos gérmenes son huéspedes del organismo humano, sin molestarnos e incluso protegiéndonos, que algunos durante toda su vida se comportan como saprofitos, mientras otros, en cambio, se tornan patógenos y muestran circunstancialmente su peligrosidad cuando la resultan favorables las características en torno. En mil novecientos veintitrés, antes de licenciarnos en medicina adquirimos el libro de Flüge titulado "Tratado de Higiene y Bacteriología", cuyas ideas y conceptos, todavía vigentes, se encuentran

en modernos libros ajustados al tema. Por ejemplo que muchas personas, sanas o convalecientes, albergan en su organismo microbios virulentos sin ofrecer síntomas morbosos; desde el punto de vista profiláctico recordaremos la influencia de las

ligeras tifoideas pasadas quizá inadvertidas, pero contagiantes; en aquellas épocas, solamente un nueve por ciento de las personas carecían de lesiones tuberculosas pulmonares; el virus poliomiélico se halla en la saliva, no sólo de los niños paráliticos sino en los afectados de formas abortivas e incluso en los individuos sanos acompañantes de los pacientes, además de ciertas peculiaridades de todos conocidas e innecesarias de recordar en estas líneas. Ello significa que puedan contagiarse quienes no son enfermos en el momento de hacerlo.

"Jano" --tres, septiembre, 1976-- incluye un estudio de Cormach sobre "Enfermedades transmitidas por el sexo", en el cual aparecen curiosos detalles demostrativos de la continuidad observada en diversas cuestiones médicas. En resumen expone que "son erróneos los conceptos de que todos los hombres con infecciones gonorréicas presentan las típicas peculiaridades del padecimiento, y que la mayoría de mujeres infectadas no presentan síntomas", pues entre los primeros un cinco por ciento --y según autores, hasta un cincuenta-- no aprecian trastornos ni molestias, y entre las segundas la proporción tal vez varíe. Merced a las posibles y probables consecuencias, se iniciaron con tal fin amplios programas de reconocimientos seriados y programados.

¿A qué se debe, pues, que se enferme o no se enferme si el germen es el mismo? Se aprecia la diferencia en epidemias gripales cuando el "microbio anda por el aire", según nos decía un viejo repatriado de Cuba arrastrando la erre, al cotejar que todos respiramos lo mismo. Pero, en opinión de un médico amigo, sagaz y curioso, la enfermedad surge o brota en el instante en que el organismo receptor se incomoda con el microscópico invasor y lo repele o intenta repelerlo.

Algo similar, al fondista que forma un océano para despedir a quien no le paga la pensión,

HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

UNHA DUCIA DE GALEGOS

UNO de los libros que más impacto ha producido en los últimos meses entre la intelectualidad gallega ha sido el de Víctor Fernández Freixanes (Pontevedra, 1951), Unha ducia de galegos. Libro bien presentado por Galaxia, bien escrito por Freixanes, tiene un aroma especial por su actualidad y porque en él se dicen cosas que hace más de un año no se decían o no se podían decir. Es, a nuestro entender, un libro político, pese a que en la presentación del mismo, en la última solapa, se diga textualmente: "O lector pode pensar que ten nas mans un libro exclusivamente político. Non é certo".

El propio autor opina sobre ello en unas recientes declaraciones a un periódico de la capital de España. Dice Freixanes: "Claro que sí; pero no es, ni mucho menos, una radiografía política de la Galicia actual. En absoluto. Es un libro de conversaciones, de discusiones, donde se habla de historia (de esa historia que no conocíamos, que nos fue ocultada), de economía, de pintura, del futuro del idioma, de soluciones y esperanzas, etc. Lo que pasa --añade Freixanes-- es que en nuestra circunstancia, hablar de Galicia, como hablar de Cataluña, o del País Vasco, es hablar de política, porque las soluciones han de ser necesariamente políticas. La política está en todo. La normalización cultural y lingüística de un país, la situación de sus campesinos, la expresión estética, incluso el modo de estructurar una novela tienen que ver con la política".

Efectivamente, tiene razón V. F. F. La política está en todo y políticas han de ser las soluciones para los principales problemas que ahora nos afectan, pues sin política mal se puede caminar por los distintos campos culturales, sociológicos o económicos.

ACIERTO EN LA ELECCION

FREIXANES ha tenido el acierto principal a nuestro juicio, en la elección de los personajes. Porque lo inicia con un patriarca como don Ramón Otero Pedrayo y lo sigue con personalidades de nuestra cultura de gran actualidad --se nota la vena periodística de Freixanes en la elección-- y muchos de ellos personajes controvertidos por su militancia política e incluso por la forma de ver la realidad del país gallego.

Componen esta "ducia" --ya lo sabe el lector por la reseña crítica que se publicó en su día-- y por orden inverso al que aparecen en el libro (simple juego de nombres que no pretende significar nada), Carlos Casares, Monseñor Arauxo Iglesias, Xosé Luis Méndez Ferrín, Xosé Manuel Belras, Xesús Alonso Montero, Xaime Isla Couto, Celso Emilio Ferreiro, Ramón Piñeiro, Eduardo Blanco Amor, Luis Seoane, Valentín Paz Andrade y el citado Otero Pedrayo.

Hemos oído que no es una selección todo lo representativa que podría ser en unos momentos en que surgen figuras muy importantes en la literatura y el arte de nuestro país. Pues sí, no están todos, evidentemente; más, V. F. F. eligió a doce personalidades que él considera representativas en estos momentos. Y lo son. Señala el mismo autor: "O lector ten diante de si doce representantes da cultura viva de Galicia". Eso es lo que realmente ha pretendido y creemos que lo ha conseguido, por lo demás, Unha ducia de galegos se lee de un tirón pues aunque su gallego no sea precisamente lo que se dice perfecto, tiene ese aroma, del que hablábamos al principio, de la actualidad. Y tiene también, como no, el del compromiso, factor muy importante y que nos agrada resaltar para hacerlo al propio tiempo de este joven escritor y periodista que con tanto acierto ha publicado su primer libro.

EL CASCO CELTICO SE QUEDA

RECOGIAMOS en anterior comentario la posibilidad de que el famoso casco de oro céltico, hallado en Leiro (Rianxo), actualmente en el Museo del Castillo de San Antón, fuese trasladado a un museo de la capital de España, dado que el museo coruñés es de carácter regional y el casco lo adquirió el Estado, por lo que parecía más ajustado a la realidad que lo poseyese un museo estatal.

Por fortuna --y según nos dicen de fuentes competentes-- el casco se quedará en Galicia, dada su vinculación a la prehistoria e historia de Galicia. Asimismo porque puede servir de elemento de estudio de la arqueología en nuestra región y estar vinculado a otros hallazgos que se han hecho, el último de los cuales reseñábamos hace días y que consiste en la existencia de seis puñales del bronce atlántico. (800-1.000 años antes de Cristo).

No deja de ser una buena noticia porque aparte de enriquecer el acervo del Museo de San Antón, servirá, como antes indicábamos, para que los estufosos gallegos tengan a mano una pieza de tanto valor y una posibilidad de contemplarla y admirarla sin tener que desplazarse a un museo nacional de la capital de España".

JOVEN CORUÑES GRADUADO EN PUBLICIDAD Y RELACIONES PUBLICAS



D. Domingo A. Torrón Fraile, ha conseguido después de brillantes exámenes en la Facultad de Ciencias de la Información, de la Universidad Complutense de Madrid, el título de Graduado en Publicidad y Relaciones Públicas. Felicitamos al nuevo Técnico Publicitario por su éxito, que hacemos extensiva a la importante Empresa de Publicidad, Marketing y Artes Gráficas "Reclam", en la que dirige el departamento de Creatividad.

Alberto P. Fernández Bence

MEDICO ODONTOLOLO

Ronda de Nelle MM E. S., 1.º Izquierda. (Esquina Avda. Finisterre). Teléfono 25 59 18.

CONSULTA PREVIA CITA

Plazas Formación Profesional

TITULOS OFICIALES. INFORMACION Y MATRICULA, EN ACADEMIA CERVANTES

Graduado Escolar (grupos día y noche)

RAMON DEL CUETO, 23-25 (Zona Zalaeta) Teléfono 204648 Ofrecemos orientación para alumnos que terminen 3.º de E. G. B.

Curso de Perforación

- Con profesores especializados.
- Con máquinas IBM y Univac.
- Diplomas acreditados del curso previo examen final.
- Duración aproximada 2 meses (según conocimientos).
- Horas de cursillo: Desde las 8 de la mañana hasta las 9 de la noche.

Para solicitar información dirigirse de 9 a 1,30 y de 4,30 a 6,30 al COLEGIO LICEO LA PAZ, o bien a los teléfonos 286122 (15)-286732.

ALUMNOS GRADUADO ESCOLAR

AVISO

El próximo día 5 de Octubre comenzarán las clases para los exámenes de mayo. Información y matrícula Academia CERVANTES RAMON DEL CUETO, 23-25 Zona Zalaeta

CLASES PARA TRABAJADORES

DE 8'15 A 10 DE LA NOCHE PREPARAMOS: GRADUADO ESCOLAR, CERTIFICADO ESTUDIOS PRIMARIOS, MECANOGRAFIA, ORTOGRAFIA, CONTABILIDAD, IDIOMAS, ETC. Información y matrícula Academia CERVANTES RAMON DEL CUETO, 23 - 25 ZONA ZALAETA

Exposiciones

Trabajos de la Escuela de Artes y Oficios

Hasta el 10 del corriente, y en horas de visita de 7 a 9, permanecerá abierta en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, bajos de la Plaza de Pontevedra, 30, la exposición de labores realiza-

das por los alumnos del curso 1975-76.

GOMEZ SACANELLES, EN LA ASOCIACION DE ARTISTAS Veintiocho muestras de su arte expone E. Gómez Sacanelles, discípulo de Ceferino Olivé, y el cual, según Aurelio de Lombera, "sea más limpio que el mismo maestro".

Es, pues, interesante contemplar su labor en la sala de la Asociación de Artistas, en las horas habituales de visita.

VENTANA al MUNDO

ALGO PARECE ENCARRILADO

LA cuestión rhodesiana sigue acaparando la actualidad internacional. Todo se creyó perdido tras el rechazo que el domingo antepasado proclamaban cinco presidentes del Africa negra. Como contrapartida, el Gobierno de Ian Smith también consideraba rota su aceptación del plan angloamericano. Fueron unos momentos realmente difíciles para los que ya creían vislumbrar un arreglo a la cuestión.

POR fortuna, días después, Nyerere y los otros cuatro presidentes que habían hecho la anterior proclamación matizaban ésta e incluso llegaban a decir que tenía ciertos puntos aprovechables. Entre ellos, el establecimiento de un Gobierno de mayoría negra en el plazo de dos años.

EN lo que parecían mostrarse reticentes era en la idea de negociar con un Gobierno colonialista como el de Salisbury, lo que pudiera ser interpretado como señal de debilidad ante el "enemigo común". Pero, desde el mismo punto y hora en que la Gran Bretaña deseaba convocar una conferencia constitucional para establecer un Gobierno provisional, el primitivo plan era en buena parte aprovechable.

TODOS los interesados han acabado por aceptar el objetivo de un Gobierno de mayoría negra en el plazo de dos años, según recordaba días atrás Anthony Crosland, secretario del Exterior y de la Mancomunidad británica. Mas aún: propuso que la reunión se celebrase en "cualquier lugar del Sur de Africa que sea aceptable para las partes".

LA Gran Bretaña ha prometido que su Gobierno "hará todo lo posible para ayudar a la evolución pacífica hacia un Gobierno de mayoría en Rhodesia". Pero esto, en definitiva, dependerá del acuerdo entre los directamente interesados. Punto, a todas luces, peliagudo de resolver.

ES indudable que existe desconfianza instintiva entre los presidentes negros, a cuyo lado se alinea el dirigente rhodesiano N'Komo, y el Gobierno de Ian Smith. Al paso que Smith se resiste a abandonar el monopolio de doscientos setenta mil blancos ejerce sobre siete millones de negros, los recelos del Africa negra hacia los planes de Smith y los suyos son muy naturales.

PARECE que lo único que llevó a Ian Smith a deponer su actitud de intransigencia fue la amenaza por parte de Vorster de que la Unión Sudafricana le cortaría toda ayuda económica. No podemos olvidar que, en los últimos años, el régimen colonialista de Salisbury ha podido persistir gracias a las ayudas recibidas del Exterior.

PRIMERO fue el petróleo recibido a través de la entonces colonia portuguesa de Mozambique. Después, la adquisición por los Estados Unidos de azúcar y otros productos rhodesianos. Y, por último, el decidido apoyo que recibe en la actualidad del país del apartheid. Rhodesia mantenía todo su comercio a través de la Commonwealth. Al romper con la Gran Bretaña, y al imponerle Londres un régimen de sanciones, se sintió económicamente ahogada. Pero sí ahora, en efecto, le falta la ayuda sudafricana, todo acabaría por irse al garete.

EXISTIA otra amenaza real contra el Gobierno de Ian Smith. Nos referimos a las frecuentes incursiones de guerrilleros en territorio rhodesiano. Desde Mozambique, sobre todo, las acciones se producen casi todos los días. Los seguidores de N'Komo encuentran en estos ataques un apoyo firme. Buena parte de las tropas de Salisbury aparecen empujadas en estos combates que casi siempre resultan cruentos para ellos.

ALGO parece, pues, encarrilado para que se alce una solución sobre Rhodesia. Claro que, en cuestiones tan radicalizadas como este asunto, siempre caben los imprevistos. Pensemos, simplemente, que, conforme todo parecía haberse ido al traste después de la declaración de los cinco presidentes del Africa negra, el panorama vuelve a hacerse optimista tras el propósito británico de convocar a la conferencia constitucional sobre Rhodesia.

FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

SERVICIO DIURNO (De 9 de la mañana a 10 de la noche).

Don Eugenio Macías Ceballos-Zúñiga, Barcelona, M-R. Teléfono 256339 (Zona Agra del Orzán).

Doña María Jesús Iglesias Fernández, Real, 40. Tel. 222728.

Doña María del Pilar Córdido Fanego, Cabo S. Gómez, 25. Tel. 252141 (Zona El Lagar).

Don Pío Rascón López, Venezuela, 10. Tel. 253389 (Zona Ciudad Escolar).

Doña Marta Marcos Villa, Fernández Latorre, 44. Tel. 231322 (Zona Cuatro Caminos).

Doña Emma Elvira Espinosa Pérez-Alcalde, Torre, 72. Tel. 203842 (Zona Torre).

Doña Ofelia del Amo Pol, Canteira de Eiris, 13. Tel. 286187 (Zona Monelos).

SERVICIO NOCTURNO (De 10 de la noche a 9 de la mañana).

Doña Josefina Calvo Estrada, Avda. Finisterre, 135. Tel. 252893 (Zona Santa Margarita).

Don Agustín Castro Castro, Fernández Latorre, 43. Tel. 230709 (Zona Cuatro Caminos).

Doña Rosa Cella Otero Raña, calle Bergondo, s-n. Tel. 233429 (Zona Monelos).

Don José Luis Simón García, Castrillón E, 45. Tel. 280563 (Zona Castrillón).

Don Ramón Varela y Gutiérrez, Ronda de Outeiro, 53. Tel. 232712 (Zona Los Mallos).

Don Roberto Vidal Macho, Estrecha de San Andrés, 15. Teléfono 221849.

Herederos de don Víctor Vigil, Cantón Grande, 25. Teléfono 222427.

Tinte RAMA Llame al teléfono 28.30.40 Recogida y entrega rápida de prendas a domicilio

PABLO VI CANONIZO A LA española Beatriz de Silva

- Suplicó que la nueva santa proteja constantemente a España y a la Iglesia
- Encabezaba la delegación de nuestro país Leopoldo Calvo Sotelo

de la vida de Santa Beatriz de Silva.

Exaltó el Pontífice el mensaje de la fundadora de las Franciscanas Concepcionistas —que hoy suman en el mundo en más de 150 conventos unas tres mil monjas— en cuanto a la estricta regla de su fundación, basada en el compromiso de la penitencia y de la contemplación.

Recordó el Papa cómo este espíritu se conserva aún hoy entre las concepcionistas, "que han preferido estar ausentes físicamente de esta celebración, para estar en Dios espiritualmente más cercanas a la madre".

Pablo VI consideró que se trata de un ejemplo para "el hombre moderno, preso del torbellino de las impresiones sensibles, multiplicadas por los medios de comunicación a veces hasta el límite de la obsesión y un reclamo a "no perder una dimensión esencial de su naturaleza, aquella de la vocación a espacios sobre los horizontes infinitos de lo divino".

Criticó el Pontífice "la extensión del vicio en el nombre de una mal interpretada libertad, que, ig-

norando el grito indignado de las rectas conciencias, burla y conculca los valores de la honestidad del pudor, la dignidad de los derechos de los otros, aquellos valores sobre los que se rige todo ordenado consorcio civil".

"Los santos —dijo más adelante el Santo Padre— representan siempre una oposición al conformismo de nuestras costumbres, frecuentemente consideradas sagaces solamente porque son cómodas". E identificó el "radicalismo de su testimonio" con una "sacudida" contra nuestra vagancia y la invitación a redescubrir algún valor ya olvidado, como el ejemplo de la castidad, como el valeroso autocontrol de los instintos y gozosa experiencia de Dios en la limpia transparencia del espíritu".

Finalmente el Papa se detuvo en la exaltación del culto a María, hecho por la nueva santa española, al consagrar su orden a la Inmaculada Concepción y como "este mensaje es aún válido para nosotros, artífices de un progreso que nos exalta y nos asusta a la vez, por su intrínseca am-

bigüedad, portadores de ambiciones nobilísimas y sometidos, sin embargo, a humillantes debilidades".

Aj iniciarse la liturgia eucarística jóvenes con vestidos regionales de España y Portugal presentaron al Papa los dones tradicionales, pan, vino, velas, dos jaulas de pájaros y ramos de flores.

Tras la consagración Pablo VI dio la comunión personalmente a los miembros de las delegaciones oficiales de España y Portugal, así como a algunas religiosas de la orden fundada por la santa y a grupos de fieles mientras que cerca de un centenar de sacerdotes la distribuían en todo el templo, abarrotado de peregrinos en algunos casos llegados desde España, Méjico, Colombia, Brasil y República Dominicana.

Concluida la solemne celebración, Pablo VI, entre aclamaciones abandonó la basílica de San Pedro, después, en un recinto adyacente al templo, las madres concepcionistas ofrecieron al Pontífice los dones de la orden con motivo de la canonización. Figuraron entre ellos diversos objetos

religiosos en damasquinado de Toledo, dos cuadros obras de Manuel López Villaseñor y Malagón, obras de artesanía española y de países latinoamericanos, una imagen de la Virgen del Pilar y crucifijos y esculturas de orfebres españoles y una bota con cinco litros de vino de la región navarra. (EFE).

RECEPCION OFRECIDA POR CALVO SOTELO

ROMA, 3.—El ministro español de Obras Públicas, Leopoldo Calvo Sotelo, ofreció hoy, en el Palacio de España en Roma, una recepción, con motivo de la canonización de la santa española Beatriz de Silva Meneses.

Asistieron los cardenales Jean Villot, secretario de Estado Vaticano; Eduardo Pironio, Maximiliano de Fürstenberg, Corrado Baffie y Marcelo González Martín, arzobispo de Toledo y Prímado de España. Asimismo estaban presentes altos responsables de la Curia Romana, los prebostes españoles que se han trasladado a Roma con ocasión de la canonización y personalidades de la vida eclesiástica, cultural y diplomática.

Leopoldo Calvo Sotelo, quien presidió la delegación oficial española en los actos realizados hoy en la Basílica de San Pedro, regresará a Madrid mañana, lunes. El ministro español fue recibido en audiencia privada por el Papa Pablo VI en la jornada del sábado, y, esta mañana, después de la ceremonia religiosa, participó también en el tradicional besamanos.—(Efe)

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—"Suplicamos que Santa Beatriz de Silva proteja constantemente a España y a la Iglesia". Esta fue la invocación final hecha hoy por el Papa Pablo VI, al canonizar a la nueva santa española, en la Basílica de San Pedro, ante casi diez mil personas.

"Honor y alabanza a España —dijo el Pontífice— que ha sabido cultivar y conservar con tanto esmero este nuevo brote de santidad. El viene a acrecentar el rico patrimonio espiritual de esta nación bendecida, que ha dado al mundo ejemplares tan eximios en el camino de la virtud, del seguimiento de Cristo, de fidelidad a la Iglesia.

El Pontífice exhortó a que el ejemplo de la nueva santa suscite, "sobre todo en las jóvenes generaciones, una floración abundante de espiritualidad".

La solemne ceremonia de canonización de Beatriz de Silva (nacida en Ceuta en 1426 y fallecida en Toledo en 1492), se inició a las 09,30 con la entrada del Pontífice, en silla gestatoria, en la Basílica de San Pedro, acompañado de los concelebrantes. Se encontraban entre ellos el cardenal Arzobispo de Toledo y primado de España, Marcelo González Martín, el arzobispo de Méjico, Miguel Darío Miranda y Gómez, el patriarca de Lisboa, cardenal Antonio Ribeiro y los obispos de Cádiz, Antonio Dorado Soto, de Tánger, Carlos Amigo Valejo y Évora (Portugal) monseñor David de Sousa.

Actuó como diácono el cardenal Giuseppe Ferdinando Antonelli, mientras que hicieron de asistentes los cardenales Sergio Guerri y Umberto Mozzoni.

Ocupaban en el centro de la basílica sitial de honor la delegación oficial española, presidida por el ministro de O. Públicas Leopoldo Calvo Sotelo, e integrada por altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores y el de Justicia, así como por los miembros de la embajada ante la Santa Sede y la portuguesa, encabezada por el titular del departamento de Justicia, Antonio Almeida Santos.

Asimismo, se encontraban presentes representaciones oficiales de las diputaciones y corporaciones locales de Seuta, Madrid, Toledo y de varias ciudades portuguesas, junto a los herederos directos de la santa, los marqueses de Pombal.

Por parte eclesiástica, asistieron una veintena de cardenales, entre ellos el secretario de Estado, Jean Villot, el prefecto de la Congregación de Religiosos e Institutos Seculares, Eduardo Pironio y otros altos representantes de la curia romana y el sacro colegio, un centenar de prebostes entre los que figuraban el sustituto de la secretaria de Estado, monseñor Giovanni Bennelli, el secretario del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli, el secretario de la Congregación para el Clero, monseñor Maximino Romero de Lema y el nuncio en Madrid, monseñor Luigi Dada-glio. Junto a ellos, los obispos de Córdoba, José María Cirarda y de Palencia, Anastasio Granados.

RITO DE LA CANONIZACIÓN

La ceremonia se inició con el rito de la canonización, cuando el prefecto de la Congregación para la Causa de los Santos, cardenal Paolo Bertoli, acompañado del postulador de la causa, padre Antonio Cairoli y de un abogado consistorial, pidió al Santo Padre que se procediese a la elevación a los altares de la beata Beatriz de Silva. Tras el canto de las letanías y la súplica de la asamblea, Pablo VI pronunció la fórmula solemne de canonización. "Declaramos y definimos santa la beata Beatriz de Silva, la inscribimos en el registro de los santos y establecemos que en toda la Iglesia sea honrada devotamente entre los santos".

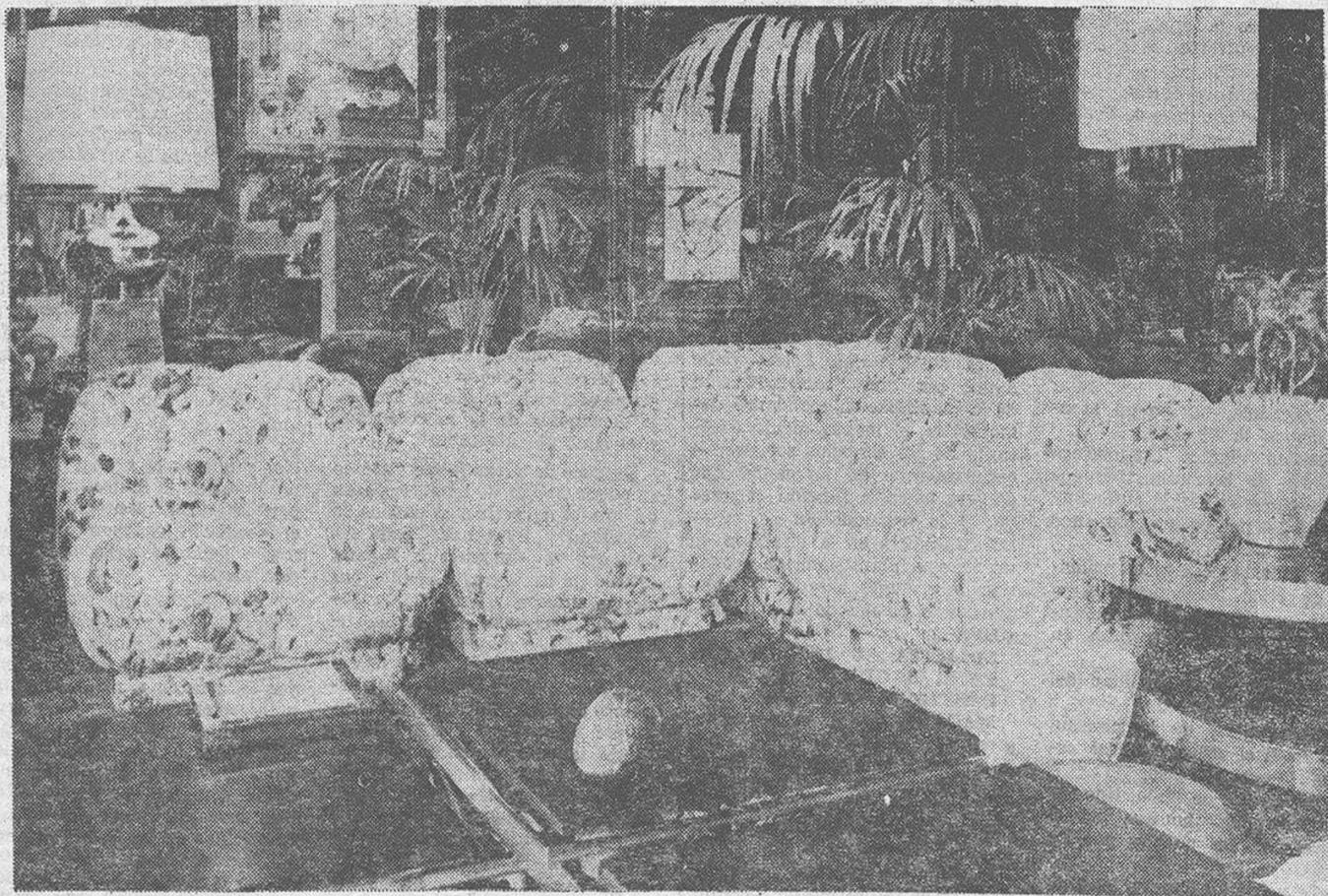
A continuación, se entonó el "Gloria in Excelsis Deo" en acción de gracias y se inició la liturgia de la palabra. La lectura de la epístola se hizo en lengua española, mientras que, tras la lectura del Evangelio en latín, se procedió al canto del mismo en rito ortodoxo.

Inició su homilía el Papa Pablo VI, "rindiendo homenaje a estas dos nobles naciones, España y Portugal". A las que se encuentra vinculada la figura de la nueva santa, y recordando en portugués y español, algunos pasajes

Jelasa

SHOW ROOM

● mobiliario y complementos para decoración



- nuestro estudio técnico le asesorará
- visite nuestra exposición

Jelasa

JESUS LAGO Y LAGO, S.A.



Feijoo, 13-15 - La Coruña

Socialdemócratas y liberales...

(Viene de primera página). Mocer los primeros resultados provisionales.

En una alocución radiotelevisiva, la presidencia del Parlamento Federal (Bundestag) instó anoche a sus conciudadanos a que ejercerán hoy su derecho al voto.

Las elecciones de hoy sirven para renovar los 496 escaños del "Bundestag" la mitad se eligen directamente y el resto los designan los partidos en función del porcentaje de votos obtenidos.

Los veintidós diputados de Berlín Occidental, con voz pero sin voto en el Parlamento de Bonn, fueron elegidos esta mañana ya por el Senado berlinés en virtud del estatuto especial de la ciudad.

Socialdemócratas (SPD) y liberales (FPD), disponen de un total de 271 escaños en el "Bundestag" frente a los 225 en poder de la oposición cristianodemócrata (CDU y CSU).

A la elección de hoy concurren 244 candidatos de 17 partidos aunque sólo el SPD-FDP, CDU y CSU cuentan con probabilidades serias de superar el mínimo del 5 por ciento de votos que se exige para obtener representación parlamentaria.

De lograr nuevamente la mayoría parlamentaria, socialdemócratas y liberales seguirán manteniendo la coalición gubernamental iniciada en 1969.

En caso contrario sería el cristianodemócrata Helmut Kohl quien presidirá el próximo Gabinete Federal, en alianza con los socialcristianos de Franz Josef Strauss.—(Efe)

ESCASA MAYORIA BONN, 3.—Socialdemócratas y liberales lograron hoy una escasa mayoría en las elecciones legislativas celebradas hoy en Alemania federal, que convirtieron a la oposición cristianodemócrata en la fracción más fuerte del "bundestag".

Con una mayoría de diez escaños, los dirigentes de la coalición gubernamental socio-liberal reiteraron esta noche su deseo de continuar otros cuatro años la alianza de centro-izquierda iniciada en 1969.

En un comunicado del presidium del partido socialdemócrata (SPD) se interpreta el resultado electoral como "un mandato hacia la continuación de la coalición"

Table with 3 columns: Party, 1976, 1972, Escaños. Rows: Cristianodemócratas, Socialdemócratas, Liberales.

Pese a la considerable pérdida de votos de su partido, el presidente de la socialdemocracia alemana dijo que "hoy es un día importante en la historia de Alemania federal y para Europa".

Afirmó seguidamente que la coalición "se había mantenido". Mientras en las filas liberales reinaba una profunda recepción por el resultado, el candidato de la oposición, Helmut Kohl, mantenía hasta tres horas después del cierre de los locales un mutismo total.

La jornada electoral de hoy registró el mayor índice de participación en las urnas de la historia alemana de postguerra, superando el 91,1 por ciento registrado en los comicios legislativos de 1972.—(EFE)

PARECE QUE HEMOS GANADO, DICE SCHMIDT

BONN, 3.—"Parece ser que hemos ganado las elecciones", declaró hoy el canciller federal, Helmut Schmidt, al conocer los primeros resultados del escrutinio electoral.

Schmidt subrayó que ya había esperado el resultado favorable para la actual coalición gubernamental formada por los socialdemócratas y los liberales.

Después de conocerse los resultados obtenidos en 250 distritos

electorales, los resultados daban un 48,5 por ciento de los votos a favor de los cristianodemócratas, mientras que los socialdemócratas obtienen un 42,8 y los liberales un 7,9 por ciento.

Los partidos de coalición socialdemócrata-liberal, por lo tanto, obtienen una mayoría del 50,7 por ciento de los votos emitidos y podrían, de confirmarse estos resultados, formar nuevamente Gobierno aunque no con la ventaja de escaños que tenían hasta ahora.

Según estos mismos porcentajes les corresponderían a los cristianodemócratas 243 escaños en el nuevo parlamento. Los socialdemócratas obtienen 214 y los liberales 39 mandatos.—(EFE)

Guatemala inició una guerra de nervios fronteriza con Belice

Sospecha que puedan fracasar sus negociaciones diplomáticas con Inglaterra

LONDRES, 3.— Guatemala ha iniciado una guerra de nervios fronteriza en la sospecha de que sus esfuerzos diplomáticos para lograr la soberanía sobre Belice pueden fracasar, señala hoy "The Observer", de Londres.

El periódico califica de "encendido" el discurso pronunciado por el presidente de Guatemala, general Laugerud, al inaugurar la estación de radio "Mopán" en la localidad de Melchor de Mencos.

El jefe de Estado guatemalteco advirtió en esa ocasión que si los británicos no abandonaban el territorio en disputa éste sería invadido.

Según "The Observer" en Belice no se desestima la posibilidad de que dicho hecho se produzca a pesar de que, según los observadores militares, el potencial militar de Guatemala no es muy grande.

Las Fuerzas Aéreas de este país centroamericano poseen nuevos aviones, de fabricación israelí, que le permitirían lanzar paracaídas y el ejército está preparado para actuar en regiones selváticas, gracias al entrenamiento dado por los "rangers" de los Estados Unidos, señala el matutino londinense.

En Belice hay una batalla de "Queen's own highlanders" apoyado por aviones de combate y armamento de tipo liviano.

"En caso de que se produjese un ataque serio, la guarnición británica sólo podría esperar sostener sus posiciones hasta la llegada de refuerzos", reconoce "The Observer".

Termina diciendo el referido diario que Gran Bretaña quiere que Belice se independice en el menor tiempo posible, pero se muestra reacia a dar las garantías sobre defensa que reclama el primer ministro de la actual colonia.— (EFE)

EL MUNDO A SU ALCANCE A TRAVES DE LA AMISTAD... ORGANIZACION INTERNACIONAL DE AMIGOS... Apartado 204 - BARCELONA

ACTO POLITICO DE U.D.P.E., EN MADRID

Martínez Esteruelas se pronunció en favor de la reforma

DURANTE EL ACTO SE RECIBIO UNA LLAMADA INDICANDO QUE ESTALLARIA UN ARTEFACTO EN EL LOCAL

MADRID, 3.—"La voluntad de ruptura, tan organizada, tan presionante sobre la vida española de hoy, quiere hacer tabla rasa de todo ese pasado reciente, movida por el revanchismo y la utopía", ha manifestado Cruz Martínez Esteruelas, presidente de "Unión del Pueblo Español".

Estas afirmaciones fueron hechas en el curso del acto político promovido por "U.D.P.E.", celebrado esta mañana en un cine madrileño con asistencia de más de 500 miembros y simpatizantes de esta asociación política.

El acto se inició pasadas las 11,15 horas con la intervención de Ernesto Fernández Xesta, miembro de la junta directiva y representante del sector joven de "U.D.P.E.", que se refirió a los problemas de Madrid y subrayó que "estos enormes núcleos de población, verdaderas colmenas humanas, sin apenas servicios públicos, cada uno de ellos verdadera gran ciudad en sí mismos, son terreno abonado para todo grupo sociopolítico que se base en la demagogia de la palabra fácil y el concepto abstracto".

Después de preguntarse "¿cómo se puede hablar de democracia en un estado de permisibilidad de la ilegalidad?", Fernández Xesta señaló que "la desunión de España es uno de los logros buscados por ciertas fuerzas y grupos que bajo los lemas más diversos encubren su deseo de autonomía y separación. Todo ello —agregó— indefectiblemente conlleva al deterioro de la institución monárquica por la cobardía y desvergüenza de quienes deben acatar sus propias responsabilidades sosteniéndolas sobre sus hombros sin que las reboten ladinamente a la más alta institución de nuestra patria".

"La corona —dijo— ha de ser entendido como máxima institución de la organización política del Estado español y, el Rey, encarnación de aquélla, como cabeza visible del Estado y personificación de la soberanía nacional, como nexo entre tradición y futuro, sólidamente unido al pueblo como vínculo aglutinante, solidario y social". Concluyó solidarizándose con las gestiones del presidente de "U.D.P.E." para lograr "la alianza y la unión de todos aquellos que no estamos dispuestos a olvidar nuestra propia historia, pero que tampoco, estamos dispuestos a encastillarnos en

posturas que no están de acuerdo con los tiempos modernos".

A continuación intervino el secretario general de esta asociación política, Javier Carvajal Ferrer, que dijo que no es tiempo de división, sino de unión de cuantos desean proseguir el camino de paz, concordia, desarrollo, progreso y dignidad, seguido en los últimos 40 años, que "ahora, como nunca, vemos peligrar al margen de muchas adormecedoras palabras que se escuchan".

"Es el momento —continuó— de poner fin al estupor paralizante que invade a millones de españoles que asisten perplejos al desmantelamiento de un estado fuerte y próspero, que cuenta en su haber los mayores éxitos y conquistas económicas y sociales de toda la historia de España".

También dijo que "no deseamos el enfrentamiento, sino el orden y la paz y sepultar para siempre la ruptura entre dos Españas crispadas". Más adelante, subrayó que "el comunismo, que está en el fondo de todo el proceso demoleedor, que es el mayor enemigo cierto de la libertad del pueblo, y que es el gran peligro que nos acecha, el único peligro, no permite otros planteamientos, ni el acelerado deterioro que estamos viviendo autoriza a ingenuas esperanzas".

"Por doloroso que sea —agregó Carvajal— es preciso tener conciencia de que nunca fue mayor el peligro, ni la confusión, ni mayor la división a nivel de grupos políticos entre los españoles desde los lejanos días de 1936, nunca la violencia afloró a la vida ciudadana con mayor frecuencia, nunca el desastre económico estuvo más cercano, nunca la falta de solidaridad se ha puesto con tanta claridad de manifiesto".

Dijo también que "la ilegalidad consentida ha sembrado el desencanto y la crisis de toda autoridad, y la vergonzante negociación con la oposición rupturista e intransigente ha hecho nacer el estupor entre la gran masa de españoles que aspiran a la reforma en la continuidad y el orden".

En último lugar hizo uso de la palabra el presidente de "U.D.P.E." y ex ministro, Cruz Martínez Esteruelas, que dijo que muchas cosas que parecían superadas no lo están, y que hay un sentimiento general de estupor y confusión.

Señaló el hecho de que se han juntado cuatro preocupantes actitudes para la comunidad política: falta de convicción, indiferencia, ruptura y repudio de todo cambio. Sobre la primera, afirmó que "me refiero a quienes comprometidos en mayor o menor grado con el pasado reciente de nuestra patria, han trocado su talento, han desmentido sus propias conductas, han vacilado en sus actitudes para instalar en sí mismos una conciencia de provisionalidad".

Sobre la indiferencia destacó como aspecto más agudo la transferencia de responsabilidades y en cuanto a la ruptura consideró que "quiere hacer tabla rasa de todo ese pasado reciente, movida por el revanchismo y la utopía".

En cuarto término, tras hacerse solidario de la obra de Franco, abordó el tema de quien cree que "nada es tocable, nada es mudable, nada es exigido como cosa nueva", y afirmó que "no es admisible que se tache de dестeal la voluntad de reforma". Se pronunció en pro de la reforma "que valora el legado recibido y aspira a un orden político de plena participación, en el seno de la monarquía española".

Se refirió a las respuestas económica, social y política, y más adelante subrayó que "sabemos que no es fácil la tarea y que a lo largo del camino pos acechan los viejos enemigos: la injusticia, la corrupción, la disgregación. Frente a ellos lucharemos por la distribución justa de la riqueza, la honestidad y solidaridad".

"Sabéis —dijo antes de terminar— que intentamos una gran alianza con grupos y personas que están animados de los mismos o análogos ideales. Trabajemos todos, sin personalismos, por esa unidad que España necesita". Y agregó: "somos un pueblo que ha sufrido y luchado por levantarse de su postración y recuperar su identidad nacional. No cabe retroceder. España puede ser más".

A mitad del acto se produjo una llamada telefónica, que fue atendida por el encargado de prensa de "U.D.P.E.", señor Martínez de Haro, según el cual una voz de mujer había dicho que un cuarto de hora más tarde, a las 12,00 horas, haría explosión un artefacto en el local. La búsqueda por miembros del "servicio de orden", demostró que era una falsa alarma.

EL CONGRESO DE REFORMA...

(Viene de primera página).

En los planteamientos básicos aprobados por el Congreso tras varias horas de discusión y numerosas votaciones, Reforma Social Española, proclama que el socialismo "es la única alternativa válida universal a la sociedad capitalista".

También afirma R.S.E. —de acuerdo con el congreso de Frankfurt de la Internacional Socialista— que el socialismo democrático debe asumir en su seno las distintas opciones coincidentes con el objetivo final, y en consecuencia, se puede, ser socialista sin ser marxista y sin dejar de ser creyente religioso.

El Congreso de R.S.E. consideró, por otra parte, que la violencia, dentro de cualquier sociedad europea, y en particular en la española, supone un atentado contra la libertad.

Asimismo R.S.E. se declara partidaria de la autogestión entendida como expresión autónoma de todas las partes que componen la sociedad.

En lo que respecta a los principios de ética fundamentales, el partido que dirige Manuel Cantarero del Castillo se ratifica en los siguientes:

- 1.—Respecto a la dignidad del hombre y su libertad. 2.—Desarrollo de la persona humana en el orden cultural, espiritual, moral y físico. 3.—Supresión de todo tipo de explotación del hombre por el hombre y de los pueblos por los pueblos. 4.—La voluntad libre de los ciudadanos es la fuente suprema de todo poder. 5.—Rechazo de toda discriminación. 6.—Considerar a la declaración universal de los Derechos Humanos como única base ética del Estado democrático.

Además, Reforma Social Española, declaró reconocer la diversidad de las regiones y países que integran España, y propone un sistema jurisdiccional, que sin menoscabo de la superior unidad del Estado español, constitucione las instituciones autónomas, mediante el establecimien-

to de unos niveles de poder intermedios entre los poderes locales y el poder central.

Sobre las Fuerzas Armadas, el Congreso de Reforma Social, sostiene que estas deben estar sometidas al "legítimo poder civil" y a ellas les corresponden velar por la "integridad, independencia y seguridad nacional", y garantizar el cumplimiento de las decisiones democráticas del pueblo.

Sobre el tema sindical el partido de Cantarero reafirma el derecho a la libre asociación de los trabajadores "de todas las clases" como una firme garantía de justicia social, en el marco de un sindicalismo de "reivindicación, gestión, autogestión, y participación".

Los objetivos económicos y sociales de Reforma Social vienen dados por una "racionalización de la planificación económica democrática, el mejoramiento constante de los servicios sociales, el ordenamiento de la banca que asegure la recta función del crédito y la reconducción del sistema capitalista en la dirección de un sistema planificado de economía mixta que asegure el máximo nivel posible de desarrollo.—(CIFRA)

SOLICITA SU INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE PARTIDOS POLITICOS

MADRID, 3.—El primer congreso de Reforma Social Española aprobó definitivamente solicitar la inscripción en el Registro de Partidos Políticos conforme a la Ley de Asociación Política vigente.

El congreso terminó con un discurso de Cantarero del Castillo, presidente de Reforma Social, ratificando la línea ideológica y política del partido en favor del socialismo democrático.

Estuvieron presentes en el congreso, en calidad de invitados, representantes del Partido Socialista Obrero Español (sector histórico), Partido Socialista Democrático Español, Partido Laborista Valenciano, Partido Socialista de Les Illes, Partido Socialista de Cataluña y Comisiones Obreras, además de los agregados culturales de las embajadas de Bélgica, Estados Unidos, Francia y República Federal Alemana.—(Cifra)

Homenaje de los mutilados republicanos a Manuel Escudero Rueda, en Madrid

"Sois --dijo-- el exponente de que en España no ha sido hecha la reconciliación"

MADRID, 3.—"Sois el exponente de que en España no ha sido hecha la reconciliación", dijo Manuel Escudero Rueda en una cena ofrecida esta noche en su honor por los mutilados de guerra del Ejército republicano, en un hotel madrileño.

Con anterioridad a las palabras del procurador por Guipúzcoa, habló Florencio Martínez Durán, presidente de la Liga de Mutilados e Inválidos de la Guerra de España, quien señaló que "este acto tiene que ser además una afirmación de exigencia".

"Nosotros no queremos --añadió-- vengarnos de nadie, ni tomar la revancha de nada. Somos y seguiremos siendo la voz y el testimonio de la reconciliación nacional".

Más adelante, expuso que "nosotros no podemos conformarnos con otra cosa sino con la homologación total, al menos, con los que entonces lucharon frente a nosotros". Y señaló sus reivin-

dicaciones concretas en cuatro puntos: "Reconocimiento pleno de nuestra vida de inválidos, reconocimiento de las pensiones para nuestras viudas, derecho a la asistencia médica y reconocimiento como mutilados por la patria desde el primero de abril de 1939.

Al finalizar las palabras del presidente de la Liga se guardó un minuto de silencio por las almas de los compañeros muertos en la contienda.

El señor Escudero al hacer uso de la palabra expuso que no podía aceptar el homenaje porque homenaje significa punto de llegada y este acto tenía que serlo de partida "porque nuestros anhelos no han sido todavía cumplidos".

Posteriormente señaló dirigiéndose a los mutilados que "os habéis adelantado a explicar al pueblo lo que significa la reconciliación".

A continuación, tras señalar que su sentir político estaba in-

timamente ligado a los mutilados, el señor Escudero rueda pasó a hacer un estudio de la situación política del país, calificando el momento como de delicado no sólo en la circunstancia política, sino también en la económica.

Indicó que el Gobierno debe pedir al pueblo sacrificio y austeridad y que sólo lo podría hacer un Gobierno en el que el pueblo creyera. A continuación, expuso algunas ideas sobre el pueblo vasco "que no se cree superior a nadie" y que quiere una autonomía a la que tiene derecho.

Finalmente, el procurador habló a los 800 mutilados que se habían congregado allí, y que habían coronado el pastel con una "ikurrria", de la libertad y la convivencia y de una patria "que merece la pena construir, pero que tiene que ser construida con el esfuerzo de todos".

Manuel Escudero terminó sus palabras con el grito de "¡viva la libertad!".—(CIFRA).

Los representantes de Inglaterra y EE. UU., en Pretoria y Salisbury

TRATAN DE CONVENCER A LOS DIRIGENTES NEGROS PARA ESTABLECER UN GOBIERNO MAYORITARIO EN RHODESIA

LONDRES, 3.—Dos altos funcionarios de Gran Bretaña y los Estados Unidos viajaron hoy desde Dar Es Salaam, capital de Tanzania a Pretoria y Salisbury.

Los enviados mantendrán conversaciones con miembros de los Gobiernos de Sudáfrica y Rhodesia respectivamente, en torno a la futura convocatoria de la conferencia constitucional sobre Rhodesia.

Por su parte Ted Rowlands, subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, viajará hoy con destino a la capital de Rhodesia.

Rowlands se encuentra actualmente en Dar Es Salaam, en donde mantuvo una reunión con el presidente de Tanzania, Julius Nyerere, sobre la citada conferencia.

Al término de la misma, el subsecretario del Foreign Office dijo que la convocatoria para la asamblea constitucional estaba en marcha.

Los observadores políticos en Londres, estiman hoy que el mandatario de Tanzania no había modificado su posición, exigiendo que Gran Bretaña asuma la plena responsabilidad que le corresponde sobre Rhodesia, ya que legalmente no ha sido reconocida la declaración de independencia hecha por el Gobierno de Salisbury.

En este carácter debe convocar la conferencia constitucional, a realizarse en Londres, sin que juegue ningún papel especial la población blanca y sus representantes.

Según dichos observadores, el subsecretario Rowlands trata de convencer a los líderes africanos a que acepten las condiciones que existen en la actualidad para conseguir establecer un Gobierno mayoritario en Rhodesia.

Dentro de esas condiciones está el hecho de que Gran Bretaña no posee los resortes del poder en Rhodesia, tras once años de Gobierno, de facto, de la minoría blanca.

La cancillería británica tampoco quiere que la citada conferencia se celebre en Londres, debido a las repercusiones internas que este hecho podría tener.

Los actuales esfuerzos que realizan el subsecretario del Foreign Office y William Schaufele, secretario adjunto del Departamento de Estado norteamericano para Asuntos Africanos tienen como objetivo --consideran los observadores-- salvar las negociaciones que Henry Kissinger finalizó hace unas semanas,

Pero, aparentemente, la oposición de los blancos de Rhodesia y los líderes negros parecen condenar al fracaso el intento de traspasar pacíficamente el Gobierno a manos de la mayoría negra de la población de Rhodesia.—(EFE).

LOS ENVIADOS, EN PRETORIA

PRETORIA, 3.—Los enviados especiales británico y norteamericano, Ted Rowlands y William Schaufele, respectivamente, han regresado hoy a Rhodesia, procedente de Zambia, y permanecerán esta noche en Pretoria.

Mañana saldrán para Salisbury, donde se entrevistarán con el primer ministro rhodesiano, Ian Smith.

Rowlands, ministro de Estado del Ministerio Británico de Asuntos Exteriores y Schaufele, consejero del secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, han mantenido contactos con presidentes negros y dirigentes nacionalistas rhodesianos con los que han discutido sobre la conferencia convocada por Gran Bretaña para tratar sobre la entrega del poder en Rhodesia a la mayoría rhodesiana.—(EFE).

"Washington Post" critica la actitud de los dos candidatos presidenciales sobre el Canal de Panamá

Pide que se completen las negociaciones para un nuevo tratado

WASHINGTON, 3.—El "Washington Post" critica hoy la posición de los candidatos presidenciales norteamericanos sobre el Canal de Panamá y pide que se completen las negociaciones para un nuevo tratado.

En un editorial, el periódico acusa al presidente Ford de no cumplir las promesas negociadas formuladas en 1974 y a Jimmy Carter de proponer una "soberanía compartida" sobre el canal.

Dice el "Washington Post", que Ford prometió negociar "tan rápido como sea posible" el nuevo tratado, y ahora rehúsa reanudar los contactos a pesar de la buena disposición del Pentágono.

El periódico sugiere que el retraso tiene motivos electorales, sobre todo tras los apuros pasados por Ford en las primarias a causa de las tesis ultraconservadoras de su rival Ronald Reagan.

"Pero Panamá tiene también exigencias políticas", añade en una alusión a los recientes disturbios, que el "Post" atribuye en parte a "frustraciones" originadas por la marcha de las negociaciones.

"Ford debería prestar más atención al hecho de que su propio Pentágono apoya las negociaciones. No debería permitir que Reagan dirija la política exterior del Gobierno en este tema", señala.

El periódico alaba la paciencia y comprensión de Panamá, país que lo único que quiere es negociar el tratado que los Estados

Unidos prometieron solamente negociar".

Respecto al candidato demócrata Jimmy Carter, el periódico dice que su posición respecto al canal es peor que la de Ford.

Cita las propuestas de Carter para llegar a una "soberanía compartida" y recuerda que los Estados Unidos no tienen ningún poder soberano sobre el canal, sino simplemente "derechos".

"El interés nacional de los Estados Unidos por un nuevo tratado "uno que asegure a los norteamericanos el uso del canal, demuestre respecto por un buen vecino y evite problemas", concluye.—(EFE)

AUMENTAR LOS PEAJES

PANAMA, 3.—Si el presidente Gerald Ford da su aprobación a la medida tomada ayer por la junta directiva de la compañía del Canal de Panamá, a partir del próximo 15 de noviembre los peajes para transitar por la vía serán aumentados en un 19 por ciento.

La junta directiva, reunida en Washington, aprobó el incremento, luego de una serie de revisiones en torno a los costos de la operación y tras una audiencia pública que tuvo lugar recientemente en Nueva York.

De ponerse en vigor las nuevas tarifas --y nada parece que vaya a impedirlo--, esta sería la segunda vez en la historia del canal, desde su inauguración en 1914, que el precio de los peajes se alteraría. La ocasión anterior fue en 1975, cuando se registró un incremento del 19 por ciento.

EL PRESIDENTE VENEZOLANO SE TRASLADARA A MADRID

En correspondencia a la visita que el Rey de España realizará a su país

CARACAS, 3.—El presidente venezolano, don Carlos Andrés Pérez "retribuirá" en Madrid este mes la visita que hará Su Majestad el Rey de España, don Juan Carlos I, a Caracas, informa hoy el diario "El Nacional".

El matutino caraqueño anuncia a grandes titulares el presunto viaje de Pérez a España, del que dice se tratará de una "escala en Madrid durante la gira que realizará por varios países de Europa después de que pronuncie un discurso en las Naciones Unidas".

El viaje del primer magistrado venezolano está programado para este mes con el siguiente itinerario oficial: Nueva York, Roma,

Londres, Moscú, Lisboa y Madrid.

"La parada en Madrid será una retribución a la visita que hará el Rey Juan Carlos a Caracas, de regreso de Colombia", dice "El Nacional", en su información "exclusiva" ni en círculos oficiales, ni incluso en el palacio de Miraflores, ni en el Ministerio de Relaciones Exteriores se pudo confirmar la noticia, si bien en otros círculos oficiales y en medios diplomáticos se comentaba esta mañana, al conocerse lo publicado por "El Nacional", que "era de esperar esta correspondencia del presidente venezolano a la visita que hará aquí don Juan Carlos".—(EFE).—

"Pravda" denuncia el intento de arrastrar a Francia a una acción conjunta con Egipto en el Líbano

ADVIERTE QUE ELLO PROVOCARÍA UN EMPEORAMIENTO DE LA CRISIS

MOSCU, 3.—El intento de "arrastrar a Francia" a una acción conjunta con Egipto en el Líbano "complicando a fuerzas armadas francesas denuncia hoy la agencia oficial soviética "Tass", refiriéndose a la opinión de "comentadores" en París, pero advirtiendo que ello provocaría "inevitablemente" un empeoramiento de la crisis.

Con esta interpretación de la visita --concluida ayer sábado-- del ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismael Fahmi, a París y sus encuentros con el presidente francés Giscard D'Estaing, la agencia soviética reitera de nuevo la hostilidad de Moscú, hacia cualquier intervención francesa en el conflicto libanés, que ya mostró bien a las claras en junio pasado el órgano central "Pravda", cuando lanzó en voz de alarma sobre una posible "interferencia armada" francesa en los asuntos del Líbano.

A pesar de los recelos de la diplomacia soviética, el papel de Francia en los esfuerzos por so-

lucionar el conflicto del Líbano parece aumentar, según muestra hoy la llegada a París del jefe de la izquierda militante libanesa, Kamal Jumblatt, que previamente mantuvo consultas con el ministro egipcio Fahmi a su vuelta de los encuentros con Giscard, y el anuncio de que también el jefe del Katab o "Falange" libanesa es esperado en la capital francesa.—(EFE)

ERECCION DE UN BUSTO A MIJAIL SUSLOV

MOSCU, 3.—La nueva práctica de levantar bustos de bronce a miembros del "buró" político soviético alcanzó hoy a Mijail Suslov, tras la erección de iguales monumentos al primer dirigente Breznev, el 8 de mayo, fecha de su elevación al rango de mariscal, y al presidente del Soviet Supremo Podgorny el 25 de septiembre.

La información oficial de la agencia "Tass" que da cuenta de la ceremonia del descubrimiento del busto, subraya que, al igual que Breznev y Podgorny, Mijail Suslov posee por dos veces el título de héroe del trabajo soviético y que bajo las reglas vigentes se erigen bustos de bronce en lugar del nacimiento a los así condecorados.

De acuerdo con estas reglas el busto a Suslov se ha levantado en la localidad natal de Shajovskoye, región de Ulyanovsk en el Volga.

La erección del busto a Suslov significativa por la mayoría de los analistas, sino una cortesía especial a Suslov que además de sus 73 años es el miembro más antiguo del Buro Político y tiene desde luego una gran influencia, hasta el punto de considerarse el ideólogo" del partido.—(EFE)

Quince explotadores colombianos de esmeraldas, muertos en un corrimiento de tierras

TUNJA (Colombia), 3.—Quince explotadores de esmeraldas murieron sepultados por un corrimiento de tierras en la población de Chivor, provincia de Boyaca, según reveló aquí la Policía.

La fuente precisó que esta madrugada fueron rescatados cinco cadáveres, totalmente destrozados, que quedaron aprisionados bajo cinco mil metros cúbicos de tierra.

Un portavoz de la patrulla de rescate de la Defensa Civil indicó que la tragedia ocurrió en la finca "El Coliflor", donde varios hombres buscaban esmeraldas en una mina.

El desprendimiento de tierras fue causado por el crudo invierno que azota a esta región, considerada la más rica del mundo en vetas de esmeraldas, las cuales son exportadas a Europa y América del Norte.—(EFE).

DIMITE UN TENIENTE DE ALCALDE SEVILLANO

SEVILLA, 3.—El teniente de alcalde delegado del distrito séptimo de esta ciudad, Ginés López Círcera, ha presentado la dimisión de su cargo, con carácter irrevocable, mediante una carta entregada en el ayuntamiento.

En la citada carta expone las razones de su dimisión, fundamentadas esencialmente en "la última junta del distrito, en la cual se consideró que mi labor no es eficaz al frente de la tenencia de alcaldía del distrito séptimo".—(EFE).

el MUNDO DE LOS DEPORTES

PRIMERA DIVISION

Hazaña del Betis que le empató al Valencia, líder y millonario, en su propio campo

Otros cuatro partidos de la jornada, terminaron con igualadas • Ningún equipo consiguió ganar fuera de casa • Mucha leña en el "Vicente Calderón"

L. Casanova

No pudo el Valencia con el correoso Betis: 2-2

VALENCIA, 3. — A dos goles han empatado el Valencia y el Real Betis, en partido de fútbol de Primera División, jugado esta noche en el estadio "Luis Casanova", que registró una entrada cercana al lleno, pese a ser retransmitido el encuentro en directo por Televisión Española.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Melero, que tuvo una actuación muy mala y perjudicial para el Valencia. Ignoró dos o tres penaltis en el área bética. Amonestó a Sabaté, Bizcocho y Biosca, por entradas duras; a Murhen, por agarrón a un contrario; a Campos, por pérdida de tiempo, y a Cardeñosa, por manos. Fue abucheado y el público lanzó almohadillas en protesta de su actuación.

Alineaciones:

BETIS: Campos (Esnaola); Bizcocho, Cobo, Sabaté; Llorca, López; García Soriano, Murhen, Landinski (Megido), Cardeñosa y Anzarda.

VALENCIA: Balaguer; Carrete, Cerveró, Martínez; Castellanos, Tirapu; Rep, Saura, Diarte, Adorno y Kempes.

Marcó primero el Betis, a los 38 minutos del primer tiempo, por mediación de Anzarda, que remató de cabeza una falta sacada por López. Cinco minutos después, empató el Valencia en una ju-

gada personal de Adorno por la derecha, que culminó con un centro, que fue rematado por Diarte con la cabeza al fondo de las mallas.

En el segundo tiempo, a los 29 minutos, cobró ventaja el Valencia en una jugada de Carrete por la izquierda, que terminó centrando, para que nuevamente Diarte rematase al fondo de la red. El empate definitivo llegó en el minuto 44, al lanzar directamente Murhen una falta, al parecer inexistente.

El partido ha sido de dominio total del Valencia, salvo una pequeña fase del final del primer tiempo, en que reaccionó el Betis, acercándose con más asiduidad a la meta de Balaguer. Los delanteros locales crearon buen número de ocasiones de peligro, que no se transformaron en goles por falta de suerte y acierto en el remate.

El Betis se mostró como un conjunto muy duro, entregado a una defensiva casi a ultranza de su marco. Esta táctica le dio resultado por los dos goles que logró en sendas ocasiones aisladas.

El Valencia mereció un resultado positivo, pero la dureza de sus contrarios, la mala suerte y el arbitraje del señor Melero fueron factores que contribuyeron a este primer tropiezo del líder.—(AL-FIL)

Nou Camp

El árbitro, con sus continuos errores, protagonista del partido: 4-1

BARCELONA, 3.—Por cuatro goles a uno venció el Barcelona al Salamanca en un partido en el que el árbitro, el balear, Borrás del Barrio, se erigió en protagonista, con sus decisiones. Señaló dos penaltis, uno por bando, que por cierto no fueron transformados, anuló un gol al Barcelona después de haberlo concedido, concedió a los azulgrana otro en fuera de juego, ignoró una clara falta en el área salmantina y cometió otra serie de errores de menor monta que, aunque no influyeron en el resultado, sirvieron para animar un partido que en sí fue de escasa calidad y que pronto se inclinó favorablemente para el equipo de casa.

ALINEACIONES:

BARCELONA: Mora; Ramos, Miguell, Amarillo; Neeskens, Costas; Rexach, Asensi, Cruyff, Sotil y Clares.

A los 5 minutos y dos minutos Olmo suplió a Costas y a los 68 Macizo a Rexach.

SALAMANCA: D'Alessandro; Juanjo, Bustillo, Iglesia; Enrique, Rezza; Juanito, Alves, Victori, Pita y Pérez.

A los 23 minutos Ameijenda sustituyó a Alves y tras el descanso salió Alvarez en lugar de Victori.

GOLES:

A los 40 segundos, centro de Cruyff muy ceñido y cabezazo de Clares (1-0).

A los 14 minutos, falta contra

el Salamanca, recoge Clares en fuera de juego y marca (2-0).

A los 26, córner de Rexach y cabezazo de Sotil (3-0).

A los 10 del segundo tiempo, centro sobre la puerta barcelonista y Rezza, de cabeza, marca (3-1).

A los 87 minutos centro de Cruyff y remate de Asensi (4-1).

A los 10 minutos de juego, en una falta contra el área salmantina, lanzada por Neeskens, repele el cuerpo de D'Alessandro y Cruyff lo envía a las mallas. El árbitro da el gol y cuando ya estaba en el centro del campo atiende las reclamaciones de los visitantes, consulta con el linier y concede fuera de juego contra el Barcelona. A los 18 minutos Miguell y Victor saltan por el balón y el árbitro hace sonar el silbato. Cuando ya se iba a lanzar falta contra el Salamanca, decreta penalty, entre una bronca. Lo lanza Alves y el balón va fuera.

A los 33 minutos, en un balón sobre el área salmantina sin que se aprecie nada, el árbitro señala penalty, en medio de otra bronca. Lanza la falta Neeskens, rechaza el portero y Rexach envía el balón alto.

A los doce minutos del segundo tiempo, Ramos que se ha lanzado al ataque perseguido por Pérez, es zancadilleado ya dentro del área y el árbitro no señala nada esta vez, en que la falta fue clara en el punto fatídico.

El partido con ventaja clara del Barcelona, no tuvo ninguna emoción. En el primer tiempo el Barcelona jugó a ráfagas, pero fue muy superior y se mostró eficaz. Tras el descanso, seстеó el conjunto azulgrana con el tres a cero y el Salamanca se mostró más peligroso. Cuando marcó el gol, reac-

cionó algo el equipo local y al final, cuando se jugaba el descuento por el tiempo perdido en atender a Neeskens, llegó el cuatro a uno definitivo.

Por el Barcelona destacaron Ramos, Amarillo, Neeskens y Clares. Por el Salamanca D'Alessandro, Bustillo, Rezza y Pita. (ALFIL)

Sánchez Pizjuán

Partido de gran emoción y reparto de puntos: 1-1

SEVILLA, 3. — El Sevilla y el Real Madrid, en un competido y emocionante partido, han empatado a un gol en el "Sánchez Pizjuán", en encuentro del Campeonato Nacional de Liga de Primera División. Al descanso se llegó con ventaja sevillista. Lleno casi total en los graderios. Ambiente apasionado. Terreno de juego en magníficas condiciones.

SEVILLA: Paco; Juanito, Gallego, Sanjosé; Rivas, Dos Santos; Scotta, Jaén, Cantudo, Rubio y Yiyi. A los 14 minutos del segundo tiempo, Blanco sustituyó a Juanito, lesionado, y a los 40, Alvarez a Jaén.

REAL MADRID: Miguel Angel; Uribe, Benito, Camacho; Sol, Del Bosque; Jensen, Pirri, Santillana, Velázquez y Guerini. No hubo cambios.

Dirigió el partido el colegiado catalán Oliva, que fue constantemente abroncado en la segunda parte por estimar el público que sólo sancionaba las faltas cometidas por los locales. Amonestó a Jaén, Sanjosé y Uribe.

A los 25 minutos sacó una falta Scotta, rechazó la defensa madrileña y el balón llegó hasta Rubio, quien desde cerca batió a Miguel Angel.

En el segundo tiempo, a los 10 minutos, rechace de la defensa

sevillana, pase de Pirri a Guerini, y éste, de disparo en parábola, establece el empate definitivo.

Un partido, el protagonizado por madrileños y sevillistas, de gran emoción, con pocas ocasiones de lucimiento para uno y otro, pues los marcajes fueron severos y se jugó siempre a un ritmo muy vivo, de gran competencia.

Domino más el Sevilla en la primera parte, en la que durante quince o veinte minutos, los iniciales del partido, encerró al Madrid en su parcela, pero poco a poco serenó su juego el equipo madrileño y sobre todo en la segunda parte jugó con más aplomo y seguridad, creando algunas ocasiones de haber marcado, sobre todo por medio de Jensen y Guerini, ocasiones de las que igualmente disfrutó el Sevilla en fallidos remates de Scotta y Cantudo.

No hubo superioridad categórica de ninguno de los dos equipos, y en el centro del campo se estableció la mayor competencia, pues en líneas generales las defensas superaron casi siempre a los ataques contrarios.

Fueron los mejores por el Sevilla, Paco, Sanjosé, Jaén, Cantudo y Rubio, y por el Real Madrid, Miguel Angel, Camacho, Pirri, Velázquez y Jensen. — (AL-FIL)

V. Calderón

Extrema dureza de ambos equipos y bronca general al árbitro: 2-1

MADRID, 3. — El colegiado catalán Vicente Forés Bachero, fue el gran protagonista del encuentro en que el Atlético de Madrid venció al Athletic de Bilbao por dos a uno, partido correspondiente a la quinta jornada del campeonato nacional de Liga de Primera División, jugado en el Estadio "Vicente Calderón". Mostró el árbitro siete tarjetas amarillas a lo largo de los 90 minutos y si hubiera aplicado el reglamento a rajatabla debió de mostrar unas cuantas más, sobre todo a los jugadores del Athletic de Bilbao, que jugaron con extrema dureza.

Además de ello, el colegiado Forés anuló dos goles, bien anulados, el Atlético de Madrid, en la segunda mitad, que despertaron las iras del público, que lo recibió con fuertes pitos al salir al terreno de juego en la continuación y que arrojó en esta parte, en diversas ocasiones, almohadillas al terreno de juego, por su actuación.

Al descanso se llevó con empa-

te a un gol. Hizo el saque de honor del partido el campeón mundial de boxeo de los pesos superwelters, versión de la Asociación Mundial, José Durán.

El colegiado catalán Forés mostró tarjetas amarillas a Churruca (Athletic de Bilbao, 34 minutos del primer tiempo por cortar un balón con la mano), Rubén Cano (Atlético de Madrid, por protestar a los 37 minutos del primer tiempo), Astrain (42 minutos de la primera fase, por entrada antirreglamentaria a Ayala), Escalza (Athletic de Bilbao, 17 minutos de la segunda mitad, por entrada antirreglamentaria a Aguilár), Dani (Athletic de Bilbao, 20 minutos de la complementaria, por protestar), Eusebio (Atlético de Madrid, por entrada antirreglamentaria a Rojo), y Lasa (Athletic de Bilbao, 44 minutos de la segunda mitad, por entrada antirreglamentaria a Leivinha).

ATHLETIC DE BILBAO: Iribar; Lasa, Escalza, Villar; Astrain, Madariaga; Churruca, Iru-

reta, Dani, Garay y Rojo. A los 23 minutos de la segunda parte, Amorrortu sustituyó a Garay. Esto obligó a Rojo a pasar a centrocampista, Dani al extremo derecho y Churruca al izquierdo, mientras que Amorrortu se colocaba en el centro.

ATLETICO DE MADRID: Reina; Capón, Díaz, Robi; Heredia, Eusebio; Leal, Leivinha, Rubén Cano, Alberto y Ayala. En la segunda mitad Aguilár salió en lugar de Robi y a los 27 de esta parte, tras anular un gol a Rubén Cano, Marcelino salió en lugar de Leal.

A los 33 minutos del primer tiempo, un despeje de cabeza de Robi, lo empalmó Villar desde 40 metros con un tiro muy potente que se cuela en la meta de Reina. A los 43 minutos, un balón bombeado sobre la meta de Iribar, lo recoge Leivinha, tras empujar a Astrain y marca el gol del empate. En la segunda mitad, a los 14 minutos, Alberto recoge un rechace de la defensa bilbaína, tira desde fuera del área y marca el gol del triunfo para los madrileños.

Partido jugado con gran dureza entre ambos equipos, aunque destacasen más en este aspecto los vascos, sobre todo conseguido el gol de Villar. Los bilbaínos, con mejor situación en el terreno de juego, dominaron el encuentro en los primeros minutos, en los que se jugó con gran rapidez.

El juego del equipo vasco era mucho más práctico y el madrileño no podía romper ni el centro del campo, ni la defensa bilbaína, en la que Astrain, Escalza, Madariaga y Lasa, recurrían muchas veces a la violencia para frenar los ataques del equipo local.

Con el gol de Dani, el Athletic de Bilbao, reforzó más su centro del campo al bajar mucho Rojo y recrudesció la violencia, pese a que el árbitro había sacado una tarjeta, por este motivo, a Astrain; y el equipo local, veía que se le podía ir el partido. Pero tuvo la suerte del gol de Leivinha, precedido de una clara falta del brasileño y se fue con el empate, que dejaba las cosas igual.

En la segunda parte, salió el Atlético de Madrid muy fuerte. Y no se achicó ahora el juego duro que se agudizó en estos 45 minutos finales, sobre todo por parte de Churruca, empeñado en buscar al contrario, sobre todo a Díaz, en vez de jugar al balón; y llegó el gol del triunfo madrileño, y los dos goles anulados a Rubén Cano y Ayala, por falta del primero y fuera de juego del segundo, a los 27 y 34 minutos respectivamente.

Aunque al final apretó mucho el equipo bilbaíno, en busca del empate, el madrileño se defendió bien y salvó el temporal, consiguiendo un triunfo que fue justo, porque luchó más y jugó mejor que los vascos.—ALFIL.

(Pasa a la página 14)

Primera derrota del Deportivo en la presente Liga

Perdió por la mínima en Huelva ● A los 4 minutos de partido le marcaron el único gol ● Los blanquiazules, calificados como un equipo "muy cortito de juego"

HUELVA, 3.- (Por José Luis Jerez Manfredi, corresponsal de "ALFIL", especial para la "HOJA DEL LUNES de La Coruña"). Por un gol a cero ha derrotado el Recreativo de Huelva al Deportivo de La Coruña, que presentó seria batalla a los onubenses, en una tarde calurosa y con más de tres cuartos de entrada en el Estadio municipal. Al descanso se llegó con este mismo resultado.

ALINEACIONES:
RECREATIVO DE HUELVA: Alonso; Isabelo, Bonet, Gerolami; Sivianes, Alcorta (Andrés); Espárrago, Ocaña; Lapi, Rivero y Martín (Aramburu).

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Buyo; Pardo, Piris, Belló (Vítuco); Ballesta, Albino; Piño, García, Merlo, Castro (Núñez) y Pousada.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Mayoral Cedenillas, que tuvo muchos errores de apreciación y por querer pitarlo todo entorpeció por momentos el juego. Enseñó la tarjeta amarilla al capitán onubense, Isabelo.

EL GOL
1-0: Minuto cuatro. Alcorta juega muy bien un balón por la banda derecha, envió un centro muy preciso sobre la cabeza de Rivero, que remata a puerta y rechaza de puños el guardameta coruñés, llegando el balón a Lapi, que venía lanzado y empalmó al fondo de las redes.

MEJORO EL HUELVA
Ha gustado más que en partidos anteriores el Recreativo de Huelva. Pero a decir verdad, hay dos cosas que hemos de aclarar: la una, que no era tan fiero el león como lo habían pintado; para ser más claros que el Coruña no fue más que un equipo muy cortito de juego que se habría conformado con un empate y que inquietó bastante poco la meta de Alonso como para aspirar a mayores metas. La otra, que el Recreativo sigue sin demostrar eficacia de cara al marco contrario. Y en esto habrían reparado mucho más los aficionados recreativistas de no haber enganchado Lapi, a los cuatro minutos, ese rechace de Buyo que fue a parar a la red.

DOMINIO LOCAL SIN EFECTIVIDAD
Y es que una vez más el Recreativo fue un equipo que en muchos momentos dominó la situación y llegó con facilidad al área contraria, pero llegado este momento, pare usted de contar, y sencillamente porque falta el hombre, o faltan los hombres, que con verdaderas ansias de gol sepan culminar esa labor de equipo que comienza en la misma defensa y que tiene que terminar en las redes contrarias, según marcan los cánones del balompié.

EL DEPORTIVO A LA ESPERA

El Deportivo permitió en la primera parte ese dominio onubense al que nos referimos, esperando tal vez que con el transcurrir de los minutos se fuese apagando la fogosidad inicial del once dirigido por Eusebio Ríos, como así sucedió, pero cometiendo el grave error de no prestar la debida atención a los extremos Lapi y Mar-

tin, hombres sobre los que se cargaba la responsabilidad en las penetraciones en el área coruñesa. Y así, a sólo cuatro minutos del comienzo llegaba ese gol de oro que supondría para el Recreativo la victoria, los dos puntos en litigio.

PRESION INSISTENTE DEL RECREATIVO

En el segundo tiempo, los primeros minutos fueron un caleo de la primera parte: el Recrea-

tivo presionaba insistentemente intentando sorprender a la defensa gallega, y fruto de esta presión fueron tres peligrosas ocasiones en las que Rivero quedó dos veces solo ante el portero, sin acertar a resolver el momento crucial y Martín no pudo enganchar un centro muy preciso que le había enviado su compañero Lapi.

CONTRAGOLPES DEL DEPORTIVO

Pasada esta racha, se norma-

lizó la situación y aunque siguió dominando el equipo de casa, nuevamente el Coruña organizó sus contragolpes y poco a poco fue adueñándose de la zona ancha, visitando entonces frecuente y peligrosamente los dominios del meta onubense, aunque como ya decíamos al principio también faltó decisión a la hora del remate en el conjunto dirigido por Héctor Rial.

Gustaron mucho las intervenciones del joven guardameta coruñés Buyo, que a sus dieciocho años apuntó cualidades extraordinarias; junto a él también destacaron Pardo, García y Albino. En el Recreativo de Huelva convenció la labor realizada por Isabelo, el trabajo de Espárrago y el primer tiempo de Alcorta.--(ALFIL).

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

R. Sociedad - Español, 3-3
CELTA - Elche, 1-1
Valencia - Betis, 2-2
Zaragoza - Las Palmas, 2-1
Burgos - R. Santander, 1-1
Sevilla - R. Madrid, 1-1
Hércules - Málaga, 1-0
Barcelona - Salamanca, 4-1
At. Madrid - Ath. Bilbao 2-1

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.
Valencia 5 3 2 0 14 6 8+2
Español 5 3 1 1 10 8 7+3
Barcelona 5 3 0 2 11 4 6
At. Madrid 5 3 0 2 6 5 6
Sevilla 5 2 2 1 4 4 6
Hércules 5 3 0 2 4 5 6
R. Madrid 5 2 1 2 9 7 5+1
R. Socied. 5 1 3 1 8 7 5-1
Rác. Sant. 5 2 1 2 4 4 5+1
Zaragoza 5 2 1 2 8 8 5-1
Ath. Bilbao 5 2 1 2 6 8 5+1
Málaga 5 2 1 2 3 4 5+1
CELTA 5 2 1 2 3 5 5-1
Las Palmas 5 2 0 3 7 9 4
Burgos 5 1 2 2 5 8 4-2
Betis 5 1 1 3 5 7 3-1
Elche 5 0 3 2 5 10 3-1
Salamanca 5 1 0 4 5 8 2-2

SEGUNDA DIVISION

Alavés - Barcelona At., 1-1
Valladolid - San Andrés, 1-1
Jaén - Getafe, 1-0
Granada - Tarrasa, 1-2
Tenerife - Córdoba, 1-1 (sábado)
Huelva - DEPORTIVO, 1-0
C. Sotelo - Oviedo, 0-1
Rayo V. - Levante, 2-0
Cádiz - PONTEVEDRA, 2-2
Sp. Gijón - Castellón, 3-1

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.
Sp. Gijón 5 3 2 0 11 3 8+2
Jaén 5 3 1 1 6 3 7+1
C. Sotelo 5 3 1 1 6 4 7+1
Tenerife 5 3 1 1 7 5 7+1
Rayo V. 5 3 1 1 4 3 7+1
Cádiz 5 2 2 1 8 7 6
Córdoba 5 2 1 2 8 4 5+1
Tarrasa 5 2 1 2 5 3 5+1
DEPORT. 5 1 3 1 3 3 5+1
Alavés 5 1 3 1 6 8 5-1
Levante 5 2 1 2 4 8 5+1
Huelva 5 2 1 2 6 5-1
Getafe 5 2 0 3 8 7 4

Valladolid 5 1 2 2 9 9 4-2
PONTEV. 5 1 2 2 6 7 4
Oviedo 5 2 0 3 6 8 4
Barcel. At. 5 1 2 2 4 6 4
Granada 5 1 1 3 5 8 3-3
S. Andrés 5 1 1 3 2 4 3-1
Castellón 5 0 2 2 5 9 2-2

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

Bilbao At. - Guernica, 2-1
AROSA - Sestao, 2-1
Caudal - Baracaldo, 0-0
FERROL - Guecho, 2-1
Torrelavega - Basconia, 3-0
Arenas - Ensidesa, 1-2
Laredo - C. D. Gijón, 2-1
Naval - Langreo, 1-2
COMPOSTELA - GRAN PEÑA, 2-1 (sábado)

OBIENSE - LUGO, 4-0

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

ORENSE 5 3 2 0 12 4 8+2
Ensidesa 5 4 0 1 11 6 8+4
Baracaldo 5 2 3 0 6 3 7+3
Bilbao At. 5 3 1 1 7 5 7+1

Caudal 5 1 4 1 2 1 6
Torrelav. 5 2 2 1 6 4 6
Langreo 5 3 0 2 11 9 6+2
COMP. 5 3 0 2 9 9 6
Basconia 5 3 0 2 7 7 6+2
Guecho 5 2 1 2 10 10 5+1
LUGO 5 2 1 2 8 10 5+1
FERROL 5 2 0 3 9 9 4-2
AROSA 5 1 2 2 4 5 4-2
Guernica 5 2 0 3 4 5 4
GRAN P. 5 1 2 3 7 11 4
C. D. Gijón 5 0 3 2 7 9 3-1
Naval 5 1 1 3 6 9 3-3
Arenas 5 1 1 3 4 7 3-3
Laredo 5 1 1 4 5 8 3-3
Sestao 5 0 2 3 5 9 2-2

REGIONAL PREFERENTE

Sarriana - Vista Alegre, 2-0
Vivero - Noya, 1-1
Sp. Guardés - Barallobre, 1-1
Fabril - Celanova, 5-1
Porriño - Arenteiro, 1-0 (sábado)
Alondras - Arsenal, 1-1
Lemos - At. Orense, 5-1
At. Riveira - Cambados, 1-0
Anduriña - San Martín, 3-0

Estradense - Turista, 1-1

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Anduriña 5 3 2 0 11 3 8+2
Porriño 5 4 0 1 9 4 8
Sarriana 5 3 2 0 8 4 8+2
Turista 5 3 1 1 11 5 7+3
At. Riveira 5 3 1 1 7 3 7+1
Fabril 5 3 1 1 9 4 7+1
Lemos 5 3 0 2 11 4 6
Noya 5 2 2 1 7 5 6+2
Sp. Guard. 5 2 2 1 9 7 6
At. Orense 5 2 1 2 5 9 5+1
Estradense 5 0 4 1 7 4 4-2
Arenteiro 5 2 0 3 6 8 4
Arsenal 5 1 2 2 4 8 4
Celanova 5 2 0 3 5 11 4+2
Cambados 5 1 2 2 4 10 4
V. Alegre 5 1 1 3 12 11 3-1
Barallobre 5 1 1 3 5 7 3-1
Vivero 5 0 3 2 6 15 3-3
San Martín 5 0 2 3 3 8 2-2
Alondras 5 0 1 4 1 10 1-5

El Estradense figura con dos puntos menos por sanción federativa.

El Elche se llevó un punto de Balaídos

- Dominó más el Celta, que mereció ganar
- Los locales empataron mediante un penalti lanzado por Fenoy

VIGO, 3.- Con igualdad a un tanto terminó el encuentro disputado esta tarde en Balaídos, entre el Elche y el Celta, correspondiente al Campeonato nacional de Liga de Primera División. Arbitró Santana Páez, del Co-

legio Canario. Mal. Sancionó con penalti un balón que le dio en la mano a Cristo y dejó sin sancionar uno claro a Mori, dos minutos después.
ELCHE: Esteban; Indio, Benítez, Melenchón; Dominichi, Mon-

tero; Sitja, Trobbiani, Félix, Finaroli y Cristo. A los 73 minutos, Cortés entró por Félix y a los 85 Antón por Cristo.
CELTA: Fenoy; Santomé, Manolo, Navarro; Villar, Juan; San-

(Pasa a la página siguiente)

Victoria del Payosaco sobre el Bergantinos para el Campeonato Regional de Aficionados

- BUEN TRIUNFO DEL BRIGANTIUM EN EL CAMPO DEL SAN TIRSO
- AYER SE DISPUTO LA PRIMERA JORNADA DE LA LIGA DE LA COSTA

Resultados de los encuentros de ida del Campeonato Regional de Aficionados:

At. Arteijo - Imperator, 4-1
Payosaco - Bergantinos, 3-1
Esteriana - Finisterre, 2-2
Carral - Portazgo, 2-2
San Tirso - Brigantium, 1-2

jugará el próximo sábado en el "Carregal".

LIGA DE LA COSTA

Resultados de los encuentros de la primera jornada:

Outes - Corcubión, 3-2
Finisterre - Puenteceso, 2-2
Bergantinos - Laxe, 7-1
Bayo - Negreira, 0-2
Xallas - Carnota, 0-2
Porteño - D. Carballo, 1-0
Buño - Malpica, 3-3
U. C. Cee - Sp. Zas, 3-2

COMENTARIO

Primera jornada por la cual los resultados no dan la medida de las posibilidades de los equipos. Sin embargo, por aquello del que da primero... vayan por delante los triunfos del Outes, un tanto apuradillo, frente al Corcubión; el meritorio empate del Puenteceso en Finisterre; la fuerte goleada del Bergantinos endosada al Laxe; esa victoria a domicilio de Negreira y Carnota, en Bayo y Santa Comba; el raquítico, pero valioso, triunfo del Porteño a costa del Deportivo Carballo; el empate del Malpica en Buño y el también mínimo triunfo del Cee ante el Zas.

MARFER

DEINAN UNOS Y OTROS

HEMOS LUCHADO MUCHO, EL GOL "EN FRIO" NOS DESPERO SIN SUERTE (E. RÍOS) EL GOL "EN FRIO" NOS DESANIMO UN POCO (RIAL)

HUELVA, 3.- (Por José Luis Jerez Manfredi, corresponsal de "ALFIL", servicio especial). Como siempre, Eusebio Ríos se presentó rápidamente en la sala de prensa, en esta ocasión con cara satisfecha.
—Hoy hemos luchado mucho, elaborándose muy buenas jugadas, con numerosas ocasiones de gol aunque, nuevamente, no hemos sabido aprovecharlas, quedándonos en el solitario gol.
—¿Cómo ha visto al Coruña?
—Es un equipo potente y que ha peleado bastante a lo largo del partido.
—Otra vez muchas oportunidades y el gol no llega...
—Insisto en que el equipo, en efecto, crea muchas oportunida-

des, pero la pelota no quiere entrar. Es un auténtico caso de mala suerte. Hoy Rivero ha tenido oportunidades fallidas pero creo que tan pronto marque un gol comenzará su racha.
—Finalmente, ¿qué opina del debut de los jóvenes Martín y Andrés?
—Ambos han hecho un gran partido y poco a poco irán acoplándose al juego del equipo.
VESTUARIO DEL DEPORTIVO
Por su parte, Héctor Rial comentó así el encuentro:
—El partido ha sido bueno, con dominio de cada equipo durante un período. El gol en frío nos desanimó un poco, pero después tuvimos oportunidades de haber empatado.

—¿Qué le ha parecido el Recreativo?
—Es un buen equipo, muy peleon y que juega con mucha ilusión. Lo hicieron bastante bien durante el primer tiempo y luego nosotros mandamos en el campo.
—¿El Coruña?
—No acostumbro a opinar sobre mi equipo.
—¿No cree que la defensa estuvo algo floja?
—Al principio estuvimos nerviosos, pero con el juego nos afianzamos terminando de forma segura.
—¿Qué opina del árbitro?
—Pienso que ha estado muy bien.

COMENTARIO

En Arteijo, se dio una auténtica sorpresa, con la clara derrota del Imperator ante un At. Arteijo considerado inferior. La derrota pone muy cuesta arriba la eliminatoria para las huestes de Pedro Vieites. No obstante faltan noventa minutos, en los que pueden surgir esas acostumbradas reacciones del equipo coruñés.
En Payosaco buena victoria del campeón de la Zona de Arteijo frente a un siempre temible Bergantinos.
Rivalidad máxima en Esteiro donde se dieron unas "tablas" muy esperanzadoras para el Finisterre al jugar en propio feudo el encuentro de vuelta.
El campo del Carral siempre se le dio bien al Portazgo y no podría falla: en un momento bueno de moral y juego del equipo de Churín.
Segue mostrándose fuerte el Brigantium al vencer esta vez a un San Tirso con mucha moral tras los últimos triunfos. De todas maneras, falta ese encuentro de vuelta que, según parece, se

LUNES DEPORTIVO

LA PRIMERA TANDA DE EUROMIERCOLES

El pasado día 29 de septiembre fue euromiércoles. Euromiércoles triunfal para los cinco clubs españoles que intervinieron en las eurocopas. En la Copa de Europa el Real Madrid eliminó al polaco Stal Mielec por 2-1 y 1-0; en la Recopa (campeones de Copa), el Atlético de Madrid marginó al Rapid, de Viena, por 2-1 y 1-1; y en la Copa de la U.E.F.A. el R. C. D. Español soslayó al Olympique, de Niza, por 3-1 y 1-2; el Barcelona a Os Belenenses, por 2-1 y 3-2, y el Athletic bilbaíno al húngaro Ujpest Dozsa, por 0-1 y 5-0.

Como puede apreciarse el fútbol español inicia esta nueva euromiércoles temporada con una salida en apariencia arrolladora, a pesar de que en algunos frentes las victorias de los equipos peninsulares no colmaron la satisfacción de los respectivos seguidores. Por ejemplo, en Barcelona, al que le costó sudores, lágrimas y broncas desprenderse del campeón lusitano. Contrariamente, el Athletic, que catorce días antes había caído en Budapest por 0-1, soslayó la vulgaridad de su fútbol de los últimos tiempos y resucitó su mejor juego de antaño, época aquella en que solía decirse que la final de la Copa de España la jugaban siempre el Athletic y otro. Tres goles de Dani y dos de Rojo I dieron cuenta de un Ujpest que hubo de rendirse a la superioridad absoluta de un contrincante inspirado y avasallador.

Nuestros cinco victoriosos representantes en el eurocopismo ya tienen adversarios para la próxima eliminatoria que será disputada los miércoles 20 de octubre y tres de noviembre. El sorteo verificado en Zurich dio este resultado: Real Madrid-Brujas (Bélgica), Atlético de Madrid-Hadruk Split (Yugoslavia), Barcelona-Lobrerren (Bélgica), Eintracht Frankfurt-R. C. D. Español y Basel (Suiza) - Athletic de Bilbao. Los partidos del día 20, en los campos de los clubs citados en primer lugar.

Van a ser dos jornadas de camisetas empapadas de sudores. Será prodigioso que el quinteto español perservere incólume.

REVISTA EUROCOPIA DE PRENSA

Hay que leer los comentarios de prensa de la Ciudad Condal y de la capital de Vizcaya para apreciar los bonitos adjetivos que le han dedicado el pasado jueves a sus respectivos equipos.

Barcelona: "El equipo azulgrana, a la deriva". "El desconcierto azulgrana alcanza cotas que escapan a lo imaginable". "El Barcelona ofreció un juego soporífero, malo y aburrido". "El "Barca", ya ni para andar por casa." "El equipo que paseaba anoche sus impotencias y descabros por el césped del "Nou Camp" merecía quizá una necrología futbolística..." "El Barcelona se mofó del público." "El partido fue una auténtica charlotada".

Bilbao: "Fútbol de leyenda en la "catedral" de San Mamés." "¡qué borrachera de juego!" "Un exquisito manjar futbolístico." "Endiablada velocidad..." "Un rugido en el fútbol europeo." "El Athletic pulverizó al Ujpest en un partido sensacional." "El Ujpest ha sido en San Mamés una especie de muñeco en las garras de los de Luis Aguirre." "Ayer los rojiblancos eran una máquina de hacer fútbol, jugando a velocidad de vértigo..." "Fue, en resumen, la noche del ciclón rojiblanco."

Así escribían los críticos bilbaínos en los tiempos de Belauste y Pichichi, de Larrazza y Aguirrezabala, de Panizo y Zorra... ¿Resucitan los "leones de San Mamés"??...

NOMBRE DE UN NUEVO CAMPO DE FUTBOL

En Coreubión trabajan todos con ardiente afán, hasta los directivos de la U. D. Coreubión, en la preparación de un nuevo campo de fútbol, en el lugar llamado "O Cubaleiro". He consultado los diccionarios clásicos de la lengua gallega, el Cuveiro, el Valladares, el Carré y el Rodríguez González, y en ninguno de ellos consta. Ni en el Madoz, que registra hasta el más minúsculo "ruelro" de España. Misterio. Si en vez de Coreubión fuese en San Pedro de Nos, lo escribirían con K. De Kubala.

LA FRASE DEL LUNES

Dice Juanito Acuña refiriéndose a Bujo (¡felicidades, Paquín!):

"Yo deseo el triunfo de este muchacho que, además, es de origen humilde, como yo lo fui, y que trata de abrirse paso con su esfuerzo y su entusiasmo. Me considero muy satisfecho y hasta un poco emocionado cuando al verlo triunfar alguien se acuerda de mí. Le deseo lo mejor del mundo. Mucho más de lo que yo tuve, y que llegue adonde yo nunca pude llegar. Sin olvidar que al lado de los triunfos vienen también los fracasos, de los que no hay que dejarse dominar."

Nobles palabras de Acuña que Bujo debe meditar. Porque más sabe el diablo por viejo que por diablo.

TIENE REMEDIO PERO NO LO TIENE

Hace una semana, a raíz de un choque con el Calvo Sotelo, nuestro R. C. D. figuraba en el quinto lugar de la clasificación, que venía ocupando desde la segunda jornada de la competición de Liga. Ayer de pronto, descendió cuatro peldaños y quedó en el noveno. Está ahora en posesión de cinco puntos, igual que dos de los que le preceden, Córdoba y Tarrasa, y, si bien a estas alturas incipientes del torneo la retrasada posición no es insalvable, sí es merecedora de atención pues, poniendo la vista en las columnas de goles, vemos que, a lo largo de las cinco jornadas, nuestro equipo, a pesar de los delanteros que se han acumulado en su plantel, no ha sido capaz de encajar más que tres tantos; el mismo número que los sufridos. Tres tantos sufridos en cinco partidos es cuenta favorable que refleja la posesión de una retaguardia sólida, pero tres, solamente tres, marcados es número, dicho sea con dolor, vergonzante.

El problema está claro: de lo que por encima de todo se trata es de que la portería permanezca lo más virginal posible, a cuyo efecto se masifican hombres en el propio campo, y delante, al ataque, a la busca de goles, allí en donde antaño accionaban cinco jugadores, hoy apenas si dos están "allí", en el área opuesta, a la espera del balón propicio. Se juega con miedo, se hace jugar con miedo. Interesa, más que hacer goles, que no los hagan los jugadores contrarios. Esto, en Castilla y en Valdecas, valió sendos puntos, a costa de un fútbol que repete el aficionado digno pero en Huelva, ya lo ven ustedes, ni fútbol ni puntos. Y lo grave es, paradójicamente expresado, que el problema tiene remedio pero no lo tiene. Y ustedes ya me entienden.

MARATHON

TERCERA DIVISION

Con más dificultades de las previstas, ganó el Ferrol al Guecho: 2-1

Dos puntos más para el Arosa, vencedor del Sestao ● El Orense le marcó cuatro goles al Lugo

EL FERROL DEL CAUDILLO, 3.—(Especial para la "HOJA DEL LUNES", por M. COUCE).—

Con más dificultades de las previstas, el Racing venció por 2-1 al Guecho, en un partido en que las cosas rodaron mal para los racinguistas, que no acabaron de encontrar la marcha para arrancar, porque tienen el motor raoteado. El equipo esta tarde anduvo por el campo a merced de lo que le saliera. Todos los "córners" son suyos, pero los goles no se materializan, y cuando llegan, es por claros fallos del contrario.

El juego racinguista volvió a ser llevado por el centro y no se supo desmontar el sistema defensivo del rival, pese a que los jugadores no vuelven nunca al vestuario con la camiseta seca; pero sus pies andan torpes y los balones se cansan de ir al contrario.

Creo que no pueden repetirse tantos errores y al entrenador corresponde subsanar parte de ellos buscando un sistema para descongestionar el área adversaria y para ello es necesario llevar el juego por las alas y centrar con picardía y no como se viene haciendo pues se bombean balones que son fáciles a la cabeza de los defensores o para lucimiento del guardameta. Hay que darle al equipo profundidad y forzar el disparo desde fuera del área con potencia e insistentemente. Hay que insuflarles a los delanteros una punta de velocidad en el área donde el balón debe correr de forma centelleante y no cansinamente, con lo que se tarde siglos en resolver la jugada. Allí no hay un hombre que ordene, temple o serene el juego, y por todas estas ausencias, es fácil comprender que fue el Guecho el que perdió y no el Racing el que ganó.

Se llegó al descanso con empate a cero. En la segunda parte, a los 4 minutos, los vascos se colocaron por delante en el tanteador, por mediación de Mediavilla. La cosa se puso muy fea con este tanto y tardaron los racinguistas 20 minutos en neutralizarlo. Y fue por obra de Corral. El em-

EL ELCHE SE...

(Viene de la página anterior)

román, Igartua, Poli, Félix y Mori. Al iniciarse el segundo tiempo Castro entra en lugar de Villar.

Goles.—A los 8 minutos, balón en profundidad que mete Trobbiani a Félix. Este gana en velocidad a Navarro, penetra en el área y de tiro cruzado marca el 0-1. A los 58 minutos, balón que sale casi del área, Cristo intenta pararlo con el pecho y le da en la mano. El árbitro decreta penalti que transforma Fenoy en el 1-1 definitivo.

Incidencias: el árbitro mostró tarjetas amarillas por juego peligroso a Melenchón y Félix, del Elche, en los minutos 34 y 41 respectivamente. Terreno pesado. Pobre entrada. La emisora local "La Voz de Vigo" entregó el trofeo al más popular del Elche, a Cristo. El Ceita botó doce córners por ninguno el conjunto llicitano.

El encuentro tuvo dos fases distintas: una primera con un Elche que desbordó totalmente al Ceita, por su inteligente esquema de juego. A las precauciones defensivas sumó unos contragolpes muy peligrosos sobre el portal de Fenoy. En la segunda parte, el Ceita se lanzó a un ataque desesperado con el tanteo adverso y encerró en su área al Elche, primero buscando la igualdad y luego el triunfo. Pero esto dio facilidades al Elche que en sus rápidos contraataques puso peligro para el portal de Fenoy.

Los delanteros locales fallaron mucho, y el gol por un penalti inexistente, dio el empate a los locales que debieron ganar por méritos propios, por su dominio territorial, aunque también el Elche dispuso de ocasiones.—(ALFIL).

pate vino a robustecer la moral del equipo ferrolano que estaba muy baja, y así, a los 38 minutos, llegó el gol del triunfo, obra de Marcelo en un remate de cabeza.

Con este gol y el cansancio y la desesperación, los vascos se hundieron y nada pudieron hacer por mejorar el resultado que habían tenido a su favor.

El Racing, jugando así, va a tropezar muchas veces. Estuvo mal. No tiene fuerza el equipo y así los contraataques no le salen nunca bien, porque nacen mal. Mientras no se corrijan los vicios de origen no se convencerá a nadie.

El Guecho puso en el partido sólo voluntad. No obstante, dominó en varias ocasiones y a punto estuvo de lograr algo positivo.

Aceptable actuación del colegiado señor Taboada Soto.

RACING: Crespillo; Pereira, Rivera, Silvano, Collazo II, Collazo I, Corral, Arteché (Luis Gabriel), Juan Carlos, Marcelo y Argüeso.

GUECHO: Solabarria; Julián, Hernán, Fernando, Ramírez Escudero, Bilbao, Sagasti, Arcaz, Susaeta, Mediavilla y Landeta.

BILBAO ATHLETIC-GUERNICA, 2-1 (1-0)

BILBAO, 3.—Por dos goles a uno ha vencido el Bilbao Athletic al Guernica, en partido de primer grupo de la Tercera División, jugado en el campo de "San Mamés". Al descanso se llegaba con ventaja bilbaína de 1-0.

Arbitró bien el colegiado Martínez de la Fuente, y a sus órdenes los conjuntos formaron así:

BILBAO ATHLETIC: Aguirre; Urquiza (Garay), De Andrés, Purroy; Irusta, Sola; Badiola, Guembe, Mayayo, Bedialeueta y Gusquiza.

GUERNICA: Bilbao; Betzuen, Echeandia, Pachi; Fernández, Cachurri; Barasaoin, Tarantino, Albaina, Iturregui y Barandica.

Comenzó marcando el Bilbao Athletic en el minuto 32 de la primera parte, tras un avance con diversos regates y tiro final de Badiola, que batió a Bilbao.

En el minuto 43, también el Bilbao Athletic desperdició una clara ocasión de marcar, al tirar Sola fuera un penalti con que había sido castigado el Guernica.

El 1-1 lo consiguió el Guernica en el minuto 2 de la segunda parte, con Albaina como protagonista que tiró a la media vuelta al fondo de la red.

En el minuto 26 de la segunda parte, también Badiola, tras una bonita jugada, estableció el 2-1 definitivo.

Partido de dominio del Bilbao Athletic, aunque con algún contraataque peligroso del Guernica, que este año está con menos fuerza y menos personalidad que la pasada temporada.

El resultado se puede considerar justo y el hombre más destacado del partido fue el defensa del Bilbao Athletic, De Andrés.—(ALFIL).

NAVAL-LANGREO 1-2 (0-0)

RENOVA (SANTANDER).—

En su propio feudo, de "San Francisco", el Naval fue batido por la Unión Popular de Langreo, por dos goles a uno. Al descanso se llegó con 0-0 en el marcador.

Arbitró el colegiado vizcaíno, Martín Díez.

Alineaciones:

NAVAL.— Moncalean; Poo, Javi, Elices; Fralle, Rasilla; Baños, Constan, Isi, Debran y Collantes (Cañizo).

LANGREO.— Lombardía; Javier, José Ramón, Braga; Gandi, Jorge; Manzano (Blanco), Atillano, Jaime, Mendoza (Tistu) y Mortera.

En la primera parte, sin goles, el dominio en mayor número de minutos correspondió al conjunto santanderino, pero las ocasiones de gol, algunas claras, no fueron materializadas. Collantes y Fralle tuvieron las más rotundas.

En la segunda parte, el juego fue de superior tono y en él vi-

nieron los tres goles. La precipitación de los locales, en momentos cruciales, favoreció las intenciones de los visitantes.

Abrió la cuenta, Isi para el Naval, a los 17 minutos del segundo tiempo. Y poco después, Braga logró el empate y a los 30, Mortera rompió el equilibrio y a fin de cuentas fue quien dio los puntos al Langreo.—(ALFIL).

TORRELAVEGA - BASCONIA 3-0 (2-0)

TORRELAVEGA (Santander), 3.—Por 3-0 ha vencido el Torrelavega al Basconia, en partido de Liga del primer grupo de la Tercera División, jugado en el campo del "Malecón". A la primera parte se llegó con un 2-0 favorable a los de casa.

Arbitró el señor Pascual Martínez de Navarra, que hizo una buena labor. A sus órdenes los equipos formaron así:

BASCONIA: Rodolfo; Zabala, Gorostiaga (Aguinaga), Marigómez (Cid); Echeverría, Yosu Zabala; Garmendia, Cerezo, Bilbao, Sagarazu y Trabudua.

TORRELAVEGA: Monchi; Barategui (Pelayo), Cabo I. Pedrito; Cabo II, Montenegro; Basi, Ochoa, Uriona, Pachin (Platas) y Neco.

Goles: 1-0. Minuto 20 de la primera parte. Montenegro cede el balón a Pachi y éste último, con mucha habilidad, establece el 1-0. 2-0. Minuto 3. El guardameta del Basconia, Rodolfo, saca la pelota con debilidad, lo que aprovecha Basi para introducirla en su marco.

3-0. Minuto 11 de la segunda parte. Jugaba muy bien lograda entre Uriona y Basi, siendo este último el autor del tercer tanto.

Partido de dominio torrelaveguense, en el que se ha visto a un Basconia flojo y mal coordinado en sus líneas, lo que ha decepcionado al público.

El Basconia, que ha jugado mejor, podía haber sacado un tanteo más abultado pues méritos los ha tenido suficientes para conseguirlo.—(ALFIL).

CAUDAL - BARACALDO, 0-0

MIERES, 3.—Con empate a cero goles, finalizó el encuentro correspondiente a la quinta jornada del Campeonato Nacional de Liga de Tercera División, del primer grupo, disputado esta tarde entre el Caudal y el Baracaldo.

Arbitró el señor Santos López, que cuajó una labor aceptable. Siguió el juego de cerca. No tuvo mayores complicaciones en su cometido porque los dos conjuntos jugaron con corrección, lo que facilitó su labor. A sus órdenes los equipos presentarían las siguientes alineaciones:

CAUDAL: Benjamin; Poli, Solís, Hidalgo; Ricardo, Pita; Quirós, Gonzalo, Quinito (Amarillo) y Arias.

BARACALDO: Aizpuru; Juan Carlos, Raúl, Arechalde; Carmelo, Abiaga; Collantes (Regulez), Delgado, La Reina, Dueñas y Sebas. Encuentro muy emotivo, por lo incierto del resultado que llevó mucho público al estadio local. No hubo goles y el resultado puede considerarse justo.

El encuentro ha sido de dominio alterno en sus dos periodos. Los primeros minutos han sido de mayor presión del Caudal, pero el Baracaldo se defendió con orden y firmeza, anulando todas las penetraciones de los delanteros locales. No supieron los locales sacar provecho de este mayor dominio sobre sus rivales, porque al ataque asturiano le falta mordiente y precisión en los remates.—(ALFIL).

ORENSE - LUGO, 4-0 (2-0)

ORENSE, 3.—Por cuatro goles a cero venció el Orense al Lugo en partido de Liga de Tercera División grupo primero.

Arbitró Vallejo Poussint, del colegio vallisoletano, bien. Mostró tarjeta amarilla a Tapia, minuto 10 del segundo tiempo, por protestar, y dos minutos después de (Pasa a la página siguiente)

SEGUNDA DIVISION

SORPRESA EN PUERTOLLANO, DONDE EL CALVO SOTELO PERDIO ANTE EL OVIEDO

PASA EL SP. DE GIJON A OCUPAR EL PUESTO DE LIDER • OTRO TROPIEZO DEL GRANADA, DERROTADO EN "LOS CARMENES" POR EL TARRASA

GIJON - CASTELLON, 3-1 (1-0)

GIJON, 3.—Con buena entrada, en el campo del "Molinón" y tiempo soleado, que al final se convirtió en lluvioso, el Sporting de Gijón venció al Castellón por tres goles a uno, en partido para el Campeonato Nacional de Liga de Segunda División. El terreno de juego se encontraba en excelentes condiciones y el partido, aunque duro, discurre por caminos de corrección.

Arbitró el colegiado madrileño señor de Sosa Martín y puede considerarse como buena su actuación, porque se hizo ver muy poco y silbó siempre con oportunidad y acierto, sin influir para nada en el juego.

Los equipos presentaron estas alineaciones:

SPORTING: Castro; Redondo, Soria, Killer; José Manuel, Joaquín; Mesa, Ciriaco, Quini, Fanjul y Ferrero.

En el descanso Valdés sustituyó a Fanjul y a los 28 minutos del segundo tiempo, Toni a Ferrero. CASTELLON: Ragig; Beltrán, Babilone, Lleirá; Corrales, Ramón; Ruiz, Santos, Ciofi, Salvatierra y Faubel.

En el primer tiempo, a los 35 minutos, Babilone lesionado, fue sustituido por Parra.

El primer tiempo finalizó unocero a favor del Sporting, gol marcado en jugada muy bonita, a los 8 minutos, con pase de Ferrero a Mesa, de este a Quini quien hizo la pared y Mesa remató por bajo a la red.

En el segundo tiempo, a los 4 minutos, córner contra el Castellón que sacó Ciriaco a media altura para que Ferrero rematará de cabeza muy colocado. A los 23 minutos, excelente jugada de Ciriaco por la derecha con centro pasado y Quini, lanzándose en plancha, remata de cabeza a las mallas. A los 28 minutos, avance del Castellón, se cuele Ciofi quien tira ante la salida de Castro, el balón sale rebotado y Ruiz, a puerta libre, tira fuerte por lo que José Manuel tiene que detener el balón con las manos para evitar el gol. El justo penalty lo ejecuta imparablemente Ragig, raso y colocado.

Partido de poca calidad técnica en cuyo aspecto podríamos decir que el Castellón fue ligeramente superior, manteniendo muchas veces la iniciativa; pero los castellonense, en noventa minutos, apenas si tiraron un par de veces a puerta y en esas condiciones no podían ganar.

La victoria del Sporting fue justa porque hizo un juego más profundo y tiró más al marco, pero desde luego el juego del equipo de casa no tuvo nada de brillante, fundamentalmente porque falló en el centro del campo a la hora de ordenar el juego, crear y servir balones. La cobertura estuvo segura pero el ataque se vio mal apoyado para romper el férreo marcaje que siempre realizó el Castellón. Sin perjuicio de lanzarse al fútbol ofensivo en bas-

tantes ocasiones aunque siempre con sensación de total ineficacia.

Los mejores hombres en el Sporting fueron Ciriaco y Killer, seguidos por Mesa y Dorja.

En el Castellón destacaron Beltrán, Santos, Corrales, Faubel y Ruiz.—(ALFIL)

GRANADA-TARRASA, 1-2 (0-1)

GRANADA, 3.—Por dos goles a uno ha vencido el Tarrasa al Granada en "Los Cármenes", en partido disputado hoy correspondiente a la Segunda División. El primer tiempo finalizó 0-1.

GRANADA: Izcoa; Calera, Ederra, Edson (Angulo); Santi (Casuco), Fernández; Oruezabal, Benítez, Lorenzo, Parits y Lis.

TARRASA: Vallespir; Valdés, Jiménez (Gonzalo), Arias; Ovejero, Morote; Bio, Planas, Cruz-Carrascosa, Domenech y Rojo.

Arbitró Díez Frías, del Colegio Castellano. Excelente su arbitraje, muy autoritario. Amonestó a los locales Lis, Calera y Ederra y al visitante Ovejero.

Goles: A los 43 minutos de la primera parte, falta de Calera a un contrario; la saca Rojo y cabeceó Planas a la red. A los 30 minutos de la segunda parte, centro de Angulo y Lis, de cabeza, establece la igualdad. En el minuto 44 nuevamente Planas recoge un rechace de la defensa y tira sin parar, batiendo a Izcoa.

Desastroso encuentro del Granada que en ningún momento supo sobreponerse y crear el juego necesario y efectivo para alzarse con la victoria. Muchos nervios y torpeza en el equipo ante un Tarrasa que mostró enorme entusiasmo, combatió de tú a tú a lo largo del partido y obtuvo una victoria totalmente merecida.

Por el Tarrasa, Morote, Planas, Domenech y Rojo fueron los más destacados; en el Granada ninguno merece este calificativo.—(ALFIL)

ALAVES - BARCELONA AT., 1-1 (0-1)

VITORIA, 3.—Con el resultado de Alavés, 1 - Barcelona Atlético, 1, ha finalizado el encuentro disputado en la capital alavesa, sobre un magnífico terreno, y un cuarto de hora de luz artificial.

Arbitró el colegiado cántabro, señor Díaz Aguero, que cometió errores en la última media hora, por los que fue abroncado por el público, en especial un penalti pasado por alto, similar a otro cometido a Baena.

ALAVES: Blanch; Odrozola, Bea, Zuluaga; Marín, Iglesias (Arambarri); Valdano, Morgado, Baena, Sánchez - Martín y Urquía.

BARCELONA AT.: Castell; Corromina, Mina, Estella (Obregón); Durán, Serrat; Emilio, Moret (Vida), Botella, Martínez y Rebollo. Hubo tarjeta amarilla para Durán.

GOLES.—0-1. Minuto 41. Contraataque visitante. Fallo de Odrozola, tardó en el despeje, que aprovechó Rebollo para centrar. Fallo garraful de la defensa, que aprovecha Emilio para batir a Blanch.

1-1.—Minuto 18 de la segunda parte. Urquía recibe el balón, fue rápido al área y conecta un potente disparo que bate a Castell.

En el minuto 36 del segundo tiempo, Morgado derribó a Botella dentro del área y el árbitro decreta penalti. Lanza Botella y rechaza Blanch.

Encuentro equilibrado que ha resultado muy emocionante por la incertidumbre en el marcador, con jugadas de peligro hasta en los últimos minutos, que pudieron decidir la victoria. Pero al final se llegó con empate, después de un juego equilibrado, más ofensivo por parte de los locales.—(ALFIL)

JAEN - GETAFE 1-0 (0-0)

JAEN, 3. (ALFIL).— En partido de Liga de Segunda División el Real Jaén ha vencido al Getafe por un gol a cero. El primer tiempo finalizó sin que funcionara el marcador.

Alineaciones: REAL JAEN: Aguinaga; Martín Vila, Monterde, Larja; Sánchez, Huertas; José Luis, Lacalle (Angel), Flores (Calabuig), Machado y Zubitur.

GETAFE: Cervantes; Chiqui Rus, Amunarrí; Salmerón, Alfonso; Javi, Escalante, Salazar (Valdés), Zambrano y Nari (Munguía).

Dirigió el encuentro el colegiado murciano señor Jiménez Sánchez. Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de su padre. Amonestó a Valdés y Salazar y expulsó al jiennense Huertas I, al tratar de repeler una entrada de Salazar.

El único gol se produjo a los 33 minutos del segundo tiempo, en un chut de Lacalle que sin dudarlo agarró un trallazo largo y seco, que se coló en el portal de Cervantes.

Muchas dificultades ha tenido el Real Jaén para vencer al Getafe, un equipo que vino, como casi todos, a defender el resultado inicial. Y fueron precisos 78 minutos de abrumador dominio local para hacer saltar el dis-

positivo defensivo de los visitantes y, paradójicamente, cuando el Jaén jugaba con diez hombres.

Resultado justo y corto si tenemos en cuenta las muchas ocasiones del Jaén y la nulidad atacante del Getafe.

Cervantes, Rus y Salmerón fueron los mejores del Getafe; Monterde, Sánchez, Huertas I y Lacalle destacaron por el Jaén.

C. SOTELO - OVIEDO 0-1 (0-0)

PUERTOLLANO, 3.— El encuentro celebrado en el campo de "Empetrol" del campeonato de Liga de Segunda División, el Calvo Sotelo, ha sido derrotado por un gol a cero, gol conseguido de penalti, en el minuto trece por Tensi.

A las órdenes de Montes Espigares, del colegio andaluz, los equipos formaron así:

CALVO SOTELO.— Franco; Fabián, José Vázquez, Piñán, (Claudio); Mendoza, Pedrito; Bautista, Chone, Odair, Nuevo (Waldo) y Molina.

OVIEDO.— Dujkovic; Galán Segundo, Maxi, Jacquet; Tensi, Vicente; Javier, Laguna, Mariano (Galán Primero), Iriarte y Alarcón.

Fueron mostradas tarjetas amarillas a Tensi y Dujkovic por protestar decisión arbitral.

El único gol del partido se consiguió en el minuto trece de la

segunda parte, cuando un chut fortísimo de Iriarte rebasa a Franco y José Vázquez detiene el balón con las manos bajo los palos. El árbitro decreta el consiguiente penalty que se encarga de lanzar Tensi y el balón pasa muy ajustado junto al poste derecho, pero llega al fondo de las mallas.

Partido en el que el Calvo Sotelo no ha merecido ni con mucho este resultado adverso, toda vez que ha presionado muy bien a lo largo de todo el encuentro, aunque con muy mala suerte.—ALFIL

VALLADOLID - SAN ANDRES, 1-1 (0-0)

VALLADOLID, 3.—Con empate a un tanto ha finalizado el encuentro de Liga correspondiente a la Segunda División, entre el Real Valladolid y el San Andrés, después de finalizar el primer tiempo con empate a cero goles.

Arbitró el colegiado valenciano señor Fandós, muy mal. Amonestó a Palacios del Valladolid y Giachelo, Paquito, Tovar y Díez de San Andrés. Pasó por alto un claro penalty por mano de Moya dentro del área, en el minuto 36, y señaló otro a cada equipo in-existent en la segunda parte. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones: (Pasa a la página siguiente)

TERCERA DIVISION

(Viene de la página anterior)

cretó la expulsión de dicho jugador por encararse con el público. También mostró tarjeta amarilla a Fariña por juego peligroso a los 33 minutos.

ORENSE: Sánchez; José Luis, Pablo, Fuertes; Blanch, Antonio; Tucho, Teixido, Saa, Pachín y Somaza. A los 36 minutos de la segunda parte Escudero entró por Saa.

LUGO: Moncho; Fariña, Álvarez, Ordax; Vidal, Tapia; Novo, Iriarte, Veiga, Fain y Camuel. A los 23 y 26 minutos del segundo tiempo Freire y Cabanas entraron por Felín y Veiga.

Goles: El 1-0 lo marcó Pachín a los 16 minutos; el 2-0 llega a los 32 minutos de penalti que transforma Teixido; el 3-0, en el minuto 19 del segundo tiempo, fue obra de Teixido de buen remate, y el 4-0 definitivo lo marcó Blanch de cabeza, al rematar una falta a los 26 minutos.

Dominio del Orense que se vio favorecido por la táctica defensiva de los lucenses. Estos no se entregaron e incluso llegaron a dominar pero sin fruto.

Blanch ha sido el mejor sobre el terreno, así como Teixido, Pachín, Novo, Tapia y Fariña. (ALFIL)

AROSA - SESTAO 2-1 (0-0)

VILLAGARCIA DE AROSA, (PONTEVEDRA), 3.— Por dos goles a uno el Arosa venció hoy al Sestao en partido del campeonato nacional de Tercera División disputado esta tarde en el campo de "La Lomba".

Arbitró el colegiado orensano Gómez Barril.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

SESTAO.— Burgueña; Peñafío, Sierra, Urrutia; Carrasco, Amezaga; Uriarte, Estéfano, Baños, Larrañaga y Murua. A los 15 y 75 minutos de juego Gonzalo y Laviana sustituyeron a Estéfano y Murua, respectivamente.

AROSA.— Claudio; Millán, Jiménez, Lucho; Chanel, Novo; Nando, Cholo, Carlos, Ballesta y Juan Luis. No realizó cambios.

El Arosa inauguró el marcador cuando se jugaba el minuto 18 de la segunda parte. Hay una indecisión de la defensa vasca y Juan Luis gana la acción y marca. Los jugadores vascos protestan airadamente, pero el árbitro tras consultar con un linier concede el gol. Era el uno a cero.

En el minuto 37 Larrañaga al sacar una falta desde fuera del área envía la pelota al fondo de la red, por la escuadra.

Dos minutos después un jugador vasco intereeta un balón con la mano en el área. El árbitro decreta penalti y Lucho marca el dos a uno definitivo.

El partido fue jugado de poder a poder y con mucho entusiasmo por ambos bandos.

El arbitraje de Gómez Barril fue protestado. Al conseguir el Arosa el segundo gol decretó la expulsión del secretario técnico del Sestao, al parecer por insultar a un linier. También enseñó tarjeta amarilla al jugador del Arosa, Nando.—ALFIL

ARENAS - ENSIDESA, 1-2 (0-1)

GUECHO (Vizcaya), 3.—ARENAS: Meléndez; Solar, Maixi, Loza; Isasi, Aqueche; Romillo, Barrera, Montalván, Pascual y Julián.

ENSIDESA: Josini; Vallina, Esteban, Antuña; Quirós, Novo; Antolín, Arraz, De Diego, José Aurelio, Torré.

En la segunda parte, Julián salió siendo sustituido por Mozas y Pérez reemplazó a Maxi.

Arbitró muy mal el colegiado guipuzcoano señor Capa Feinado.

GOLES.—Minuto 42 del primer tiempo. De Diego desde 30 metros de distancia saca una falta directa y Meléndez se quedó quieto, como despistado, entrando el balón en su meta: 0-1.

Minuto 24 de la segunda mitad. Falta ejecutada por Antolín y José Aurelio, de cabeza, parabólicamente, cruza al poste contrario: 0-2.

Minuto 43.—Buena jugada, con cruce de la pelota desde la izquierda, por Pérez, que rechaza Josini, pero Montalván atento, y desde cerca, marca: 1-2.

Ha jugado muy bien el Ensidesa durante la primera mitad, con el viento a su favor, dominando por completo la situación. El Arenas apenas pudo eludir los constantes avances del equipo asturiano.

En la segunda mitad el dominio fue más nivelado, pero el Arenas jugó siempre sin ideas, aunque con ilusión.—(ALFIL)

LAREDO - D. GIJON, 2-1 (0-1)

LAREDO (Santander), 3.— El Laredo levantó un resultado adverso y se erigió en vencedor del Dep. Gijón por dos a uno, n "San Lorenzo", no sin problemas.

La contienda la dirigió el colegiado guipuzcoano señor Izaguirre, quien, en el minuto 43 del segundo tiempo, expulsó a Cano-Llata por propinar una patada a un rival.

Alineaciones: LAREDO: Santi; Sito, Susi, Amavisca (Sánchez); Varona, Castillo; Cano-Llata, Ignacio, Lucas, Laya y Docal (Hilario).

D. GIJON: Juan Carlos; Bayo, Cueto, Noriega; Javi, Juan; Pedro (Calín), Villaverde, Gálvez, David y Sergio.

A los 11 minutos del primer tiempo, como consecuencia de una indecisión de la defensa laredana, Sergio adelantó a los forasteros, de tiro cruzado.

En la segunda parte, asimismo en el minuto 11, tras jugada Docal-Castillo, Cano-Llata fusiló el empate. A los 20, Lucas remató de cabeza el segundo gol, tras la intervención de Docal que corrió por su banda y cesión del esférico a Laya, quien fue el autor del centro a la cabeza del delantero centro.

A partir del gol del Gijón, el dominio fue total, pero sin orden, a cargo de los locales. La defensa astur brilló a gran altura en los primeros 45 minutos. En la segunda parte, mejoró sensiblemente el fútbol del Laredo y tras el empate, en pleno dominio local, se produjo el segundo gol. Después el Gijón luchó denodadamente por la igualdad, que no llegó, pese a la inferioridad numérica local, por expulsión del extremo Cano-Llata.—(ALFIL)

VENTA ESPECIAL

HOY RETALES

Como remate de la gran venta especial Barros Grandes Almacenes pone miles de retales desde 10-15-25 ptas. etc.

Barros GRANDES ALMACENES

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR.

EQUIPO ARBITRAL: Manuel Carballo Dopico, auxiliado por Sorantes y Alonso, todos del Colegio Ferrolano.

FABRIL DEPORTIVO: Joaquín; Varela, Chicho, Castillo; Lito II, Rego Rey; Nando, Barallobre, Copa, Juan Carlos y Amador.

CELANOVA: Camporro; Jorge, José Manuel; Guede, Manolo; Ayala, Fleitas, Fernando, Ríos y Pereiro.

GOLES: Fabril, 5 (Nando (2), Copa, Varela y Juan Carlos); Celanova, 1 (Ayala).

SAQUES DE ESQUINA: Fabril, 3 y 2 = 5; Celanova, 0 y 3 = 3.

AMBIENTE: Tarde desapacible, con abundante agua antes del comienzo del encuentro y escasos espectadores en las gradas. El terreno estaba resbaladizo y algo pesado, pero sin barro.

PRIMER TIEMPO
Minuto 13.—Centro que peina Copa, para que Juan Carlos (después de un buen regate) fusile a placer el primer gol fabrilista.

Minuto 28.—Gran ocasión de Nando, que, solo ante el meta, envía fuera.

Minuto 30.—Tarjeta amarilla al visitante Guede, por protestar.

SEGUNDO TIEMPO
Los equipos retornan al terreno con un cambio en el Celanova, al quedarse en la caseta Pereiro, saliendo en su lugar Cid.

Minuto 52.—Centro raso de Copa y remate de Nando, desde cerca, que significa el segundo gol local.

Minuto 54.—Repetición de la jugada anterior, con nuevo remate de Nando, aunque esta vez el autor del centro fue Juan Carlos, y el tercer gol sube al marcador.

Minuto 70.—Pase adelantado de Guede a Ayala y remate de éste, por bajo, ante Joaquín, logrando así el gol del Celanova.

Minuto 72.—Díaz reemplaza a Juan Carlos en las filas locales.

Minuto 80.—Se enciende la luz artificial.

Minuto 81.—Gran centro de Díaz y mejor remate de cabeza de Varela, que logra el cuarto gol.

Minuto 84.—Rafa sustituye a Varela, en las filas herculinas.

Minuto 89.—Buen centro de Nando y remate de cabeza de Copa, que vale el quinto y último gol.

COMENTARIO

Pues sí, a la tercera fue la vencida y el Fabril se alzó vencedor ante sus seguidores (?) frente a un entusiasta Celanova, que nunca pudo con la mayor fuerza y velocidad de los coruñeses.

Y la verdad es que el inicio del encuentro nada hacía prever la goleada, ya que si bien el Fabril actuaba mejor que otras veces y con mayor velocidad, el Celanova aguantaba bien y sin agobios, pro-

REGIONAL PREFERENTE

En Riazor, magnífico partido del Fabril, que ganó al Celanova: 5-1

Arsenal, Barallobre, Noya y Turista consiguieron empatar en campo ajeno • Fácil triunfo del Lemos sobre el Atlético de Orense

curando hacer su juego (bastante lento por cierto) en el centro del campo, pero sin apenas inquietar a Joaquín. Con todo, el Fabril, se mostró más resolutivo que en los anteriores partidos y, aunque al descanso se llegó con sólo un gol en el marcador, después se impuso totalmente y, aún sin realizar un gran partido (el campo no estaba para florituras), mereció el resultado.

El Celanova se mostró compacto, pero con poca velocidad, y aunque sus jugadores lucharon, se vieron impotentes para frenar el engranaje fabrilista, al cual le pudimos apreciar una gran mejora en su juego, y algo tendrá que ver José en ese cambio de sus jugadores.

En el plano individual, por el Celanova, estuvieron bien su capitán Manolo, así como Ayala, Guede y Camporro, que nada pudo hacer en los goles.

Por el Fabril, bien Joaquín en el poco trabajo que tuvo. Muy bien, la defensa, en especial Chicho y Rego Rey, el cual mejoró pasadas actuaciones al jugar de "libero", mientras Lito II se mostraba muy batallador, aunque no siempre con acierto, para ser Copa (por su movilidad) el mejor de la delantera, secundado por Barallobre y Juan Carlos, cumpliendo Nando y Amador, así como Díaz en los minutos que jugó.

Del arbitraje se encargó el señor Carballo Dopico, que no tuvo complicaciones en su labor y tuvo una actuación discreta.

CASTELO

LEMOS - AT. ORENSE: 5-1
MONFORTE DE LEMOS, 3.—En un encuentro de clara superioridad local, el Lemos venció por cinco goles a uno al Atlético Orense. Buen arbitraje del colegiado lucense Arias Burgos, que a los 21 minutos de juego, mostró tarjeta amarilla a Tomás, por juego peligroso, y a los ocho minutos de la segunda parte amonestó a Eiriz, por una brusca entrada a un contrario.

LEMOS: Xabarda; Gerardo, Morandeira, Coque; Seara, Coutado; Javier, Nando, Losada, Eiriz y Miguel. A los dos minutos de la

segunda parte, Palacios sustituyó a Javier, y en el minuto 44, Nando ocupó el puesto de Vázquez.

AT. ORENSE: Javier; Novelle, Freire, Núñez; Tomás, García; Seoane, Francisco, Tenorio, Cadahia y Castillo. En la segunda parte, Marcelo y Cabanelas sustituyeron a Seoane y Francisco.

A los 19 minutos de juego, Losada marcó el primer gol para el Lemos. El segundo, obra de Javier, subió al marcador cuando se jugaba el minuto 23, y en el minuto 28, Morandeira consiguió el tercero. Con este resultado finalizó la primera parte. En el minuto 21 de la segunda, Nando marca el cuarto gol local. En el minuto 39, Cadahia logra marcar el tanto orenseño, y en el minuto 47, Vázquez marca el quinto tanto local.

El equipo lealista jugó hoy un buen partido y todos sus hombres realizaron una buena actuación. Por el Atlético Orense, el más destacado fue Marcelo, que jugó solamente en la segunda parte.

(ALFIL)

ESTRADENSE - TURISTA, 1-1

LA ESTRADA, 3.—Con empate a un gol finalizó el encuentro que hoy disputaron el Deportivo Estradense y el Turista. Los locales realizaron un buen encuentro, pero no supieron romper el buen ordenamiento defensivo de los vigueses. También al equipo estradense le faltó suerte esta tarde y en dos ocasiones, en el transcurso de la segunda parte, salieron fuera balones que llevaban auténtico marchamo de gol.

A los 26 minutos de juego, Davila, culminando una hábil jugada personal, marcó el gol del Estradense. El Turista consiguió empatar cuando se jugaba el minuto 32 de la segunda parte, por mediación de Sindo.

Buena actuación local y magnífica defensiva del Turista.

Arbitró bien el colegiado coruñés Sánchez Grobas. Los jugadores locales salieron con brazaletes negros, en señal de duelo por el fallecimiento de un familiar del jugador Naso.

D. ESTRADENSE: Paco; Marqué, Lomba, Nito; Antonio, Quique; Campos, Arias, Davila, Co-

mis y Silva. En el minuto 22 de la segunda parte, Suárez II sustituyó a Campos.

TURISTA: Miguel Angel; Manolito, Novoa, Pablo; Arturo, Benito; Fernando Conde, Sindo, José, Rafael y Carlos. En el minuto 21 del segundo tiempo, Suárez sustituyó a Fernando Conde, y en el 30, Herrero ocupó el puesto de Carlos.—(ALFIL)

ALONDRAS-ARSENAL: 1-1

CANGAS DE MORRAZO, 3.—Con empate a un gol terminó el encuentro disputado hoy entre el Alondras y Arsenal ferrolano. Arbitró el colegiado santiagués Rey Fernández, regular. Mostró tarjetas amarillas al entrenador del Arsenal, Pontoni, por protestar, y a los jugadores arsenaleros José I y Guine, por igual motivo.

ARSENAL: Ríos; Tone, Chisque, Luciano; Guine, Rivera; Chinchón, José II, Polo, Canosa y José I. A los 17 minutos del segundo tiempo, Berro entró por Chinchón, y a los 29, Chuchi, por José I.

ALONDRAS: Soto; Tomás, Zoco, Gago; Dito, Ducho; Luis, Gallego, Estévez, José Ramón Paredes. Al iniciarse el segundo tiempo Viñas entró por Gallego.

Goles: A los 43 minutos de juego, Zoco pretende entregar al portero local y el balón frena en el barro, recogiendo Polo, que dribla al meta local y marca el 0-1. A los 17 minutos de la segunda parte, penalti, por mano en el área, y José Ramón logra el 1-1 definitivo.

En la primera parte dominó el Arsenal, con mejor situación y más peligrosidad. En la segunda el dominio correspondió al Alondras, que tuvo ocasiones de lograr el triunfo, aunque se defendía muy bien la defensa ferrolana.

En el Arsenal, Rivera fue el más destacado, y en el Alondras, Estévez, Luis y Tomás los mejores.—(ALFIL)

GUARDES-BARALLOBRE 1-1

LA GUARDIA, 3.—Sporting Guardés y Barallobre han empatado a un tanto, en partido jugado hoy.

Buena actuación del colegiado pontevedrés señor Bello Blanco.

SPORTING GUARDES: Flores; Miguel, Fajardo, Quintana; Luis Carpintero; Cubala, Fel, Moncho, Puskas y Pintos. A los 17 minutos sale Simón por Quintana, lesionado, y a los 80, Alberto, por Moncho.

BARALLOBRE: Otero; Canosa, Choupi, Díaz; Juancho, Tacho; Paco, Vila, Inchausti, Veiguela y Antolin. A los 75 minutos sale Manel por Paco.

Goles: A los 40 minutos marca Pintos, en jugada personal, driblando a dos contrarios para terminar batiendo a Otero.

A los 70, Flores hace una salida en falso, que aprovecha Veiguela para rematar de cabeza a la red.

Mal partido del Sporting, que se confió mucho, lo que aprovechó bien el Barallobre.

Por el Guardés, el mejor ha sido Luis, y por el Barallobre, Paco.—(ALFIL)

VIVERO - NOYA: 1-1

VIVERO, 3.—En "Cantarrana" se registró hoy el tercer empate del actual campeonato, de serie A. La primera parte finalizó con victoria local por un gol a cero. Arbitró Señor Petrobelle, de La Coruña, que estuvo bien.

NOYA: Sergio; Díaz, Pernas, Vázquez; Segundo, Rogelio; Ramón, Lema, Mani, Paredes y Blanco. A los 25 minutos de la segunda parte salió Poli por Ramón, y a los 32, Lalo, por Mani.

VIVERO: Chema; Nicasio, Solla I, Alvaro; Honorato, Manolito; Puskas, Andrés, Solla II, Michelena y Yupi. En la segunda parte, Hermida salió por Alvaro, y Vivero por Yupi.

Cuando sólo había transcurrido un minuto, Michelena marcó el gol local. A los 25 minutos del segundo tiempo se produjo el tanto del empate y su autor fue el propio Michelena, quien, al intentar

despejar un balón, lo llevó al fondo de su marco. El encuentro fue movido y jugado de poder a poder.

A los diez minutos de juego, el árbitro enseñó tarjeta amarilla a Ramón, por tocar un balón con la mano.—(ALFIL)

ANDURIÑA-SAN MARTIN 3-0

EL GROVE, 3.—La desafortunada actuación del colegiado vigués, Pérez, fue la nota más destacada del encuentro Anduriña-San Martín, que finalizó con victoria local por tres goles a cero.

El encuentro comenzó con quince minutos de retraso. En el transcurso de la primera parte, el árbitro amonestó a los jugadores locales Tito y Alcalde, y a los 37 minutos decretó la expulsión de Lores. El público le abuchó constantemente y especialmente al decretar la expulsión de Lores.

El Anduriña realizó un magnífico encuentro, y el San Martín, con muchas precauciones defensivas, se limitó a cumplir.

A los 25 minutos de juego, Quito marcó el primer gol local. El segundo, obra de Celso, subió al marcador a los siete minutos de la segunda parte, y a los 20, Portabales logró el tercero.

ANDURIÑA: Juan; Saburido, Lores, Paquito; Tito, Alcalde; Ribadulla, Fernández, Quito y Portabales. A los 6 minutos de la segunda parte, Javier sustituyó a Ribadulla, y a los 32, Vilacho, a Portabales.

SAN MARTIN: Miñán; Vidal I, Martín, Expósito; Tinín, Bernardo; Ferreira, Jiménez, Braullo, Lulo y López. A los nueve minutos del segundo tiempo, López reemplazó a Javier.—(ALFIL)

SARRIANA

VISTA ALEGRE: 2-0

SARRIA, 3.—La S. D. Sarriana venció al Vista Alegre, de Santiago, por dos goles a cero. Arbitró Primoy, de El Ferrol, regular. Mostró tarjeta amarilla a Díaz, por protestar.

SARRIANA: Torres; Tofín, Siso, Quico; Mosquito, Castellano; Villa, Nono, Díaz, Félix y Nisto. Este fue reemplazado por Roberto, al iniciarse el segundo tiempo, y a los 34 se lesiona Quico y le sustituye Quiñones.

VISTA ALEGRE: José Andrés; Becerra, Raposo, Petaca; Javier, Ramiro; Pepiño, Gelo, Arines, Porto y Chago. Al iniciarse el segundo tiempo, Bravo sale por Raposo, y a los 34, Triana, por Petaca. A los 41 minutos Triana abandona el campo, lesionado.

Partido muy competido y emocionante. El Vista Alegre fue el mejor equipo que pasó esta temporada por "Las Insuas". Sobre un terreno embarrado y resbaladizo, ambos conjuntos aguantaron perfectamente el ritmo de juego que se caracterizó por los muchos disparos a puerta.

Los goles de la Sarriana fueron conseguidos por Villa, a los 16 minutos de juego, y Roberto, a los 34 de la segunda parte.

En la Sarriana, todos bien, pero especialmente Torres, Tofín, Nono, Quito y Castellano; por el Vista Alegre, los mejores fueron José Andrés y Javier, dentro de una buena labor de conjunto.—(ALFIL)

PORRINO - ARENTEIRO: 1-0

PORRINO, 3.—El Porrino Industrial venció al Arenteiro de Carballino por un gol a cero, en partido adelantado para ayer sábado. Arbitró el colegiado vigués Huertas Rey, mal. Expulsó a Trillo, a los 25 minutos del segundo tiempo, por entrada antirreglamentaria, y a Rivera, a los 45 minutos, por reincidir en sus protestas. También mostró tarjetas amarillas a Fraga y Arieta, del Arenteiro, y Ramón y Sano, del Porrino.

PORRINO IND.: Miranda; Rivellino, Ramón, Pardo; Trillo, Santi; Mariano, Sano, Ventura, Poli y Serapio. En el minuto 17 de la segunda parte, Leonés sustituyó a Mariano.

ARENTEIRO: Pastor; Rivera, Chao, Cachorro; Fraga, Arturo; Figueirido, Hortas, Alfonso, Arieta y Carcacia. En el minuto 20 de la segunda parte, salió Javier, sustituyendo a Hortas.

El único gol lo marcó Sano a los 42 minutos del segundo tiempo, al transformar un penalti por mano en el área.

Partido de juego insulso y falto de penetración. La victoria del Porrino fue conseguida más por fallos del rival que por méritos propios.

Tras finalizar el encuentro, hu-

(Pasa a la página siguiente)

SEGUNDA DIVISION

(Viene de la pagina anterior)

SAN ANDRES: Bertomeu; Font, Casasas; Moya; Paquito, Tovar; Giachelo, Martí-Filosía, Martín (Cortés), Díez y Pantoja (Rivero).

VALADOLID: Llácer; Salvi, Docal, Avelino; Santos, Morete (Mellado); Díez, Tofño, Vicente (Rodilla), Landáburu y Palacios.

Goles: En el minuto 20, Landáburu, fue derribado dentro del área y el colegiado señaló el punto de penalti, que lanzado por Avelino, valió el gol del Valladolid.

En el minuto 33, Díez arrebató el balón a su homónimo del San Andrés, con gran limpieza. El delantero visitante se lanzó al suelo y ante el estupor general, el colegiado señaló el punto fatídico.

Martí-Filosía, se encargó de transformar el penalti y establecer el resultado definitivo.

El encuentro disputado en el estadio "José Zorrilla", ha sido el peor de los presenciados esta temporada. El Real Valladolid sin sitio, sin ideas y sin la velocidad necesaria, para rebasar la fuerte barrera defensiva del equipo andresense que se limitó a defender su parcela, jugando al patadón y sin apenas arriesgar en sus contraataques, en los que solamente Giachelo se encontraba en punta, acercándose únicamente a la meta local al aprovechar los fallos defensivos en las entregas.—(ALFIL)

R. VALLECANO - LEVANTE 2-0 (2-0)

MADRID, 3.—El Rayo Vallecano ha vencido por dos goles a cero al Levante, en encuentro correspondiente a la quinta jornada del campeonato nacional de Liga, Segunda División, disputado esta mañana.

Arbitró el encuentro el Sr. Alvarez Marguenda, que tuvo una correcta actuación, a sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

RAYO VALLECANO: Alcázar; Anero, Luna, Tanco; Uceda, Macía; Francisco, Felines, González, Fermín y Alvarito (Potele).

LEVANTE U. D.: Ferrer; Martínez, Miro, Sierra, José (Pedro); Loren, Merchan; Vizcaino, Solano (Quereimon), Julio, Díaz, Alvarez y Lloret.

Goles. Minuto siete, 1-0 Centro de Alvarito y cabezazo de Francisco,

anticipándose a la salida de Ferrer.

Minuto veintiséis, cesión de Macua sobre Francisco que dejando clavado a los defensas azulgranas, que pretendían dejar en fuera de juego a los delanteros rayistas, avanza solo con el balón y ante la salida de Ferrer lanza muy suavemente, engañando a éste.

El resultado de dos goles a cero que al final del partido campeaba en el marcador y que daba la victoria al conjunto de Vallecans, se puede considerar totalmente justo para los méritos de uno y otro equipo. Mientras el Rayo, sin hacer gala de un juego brillante, se lanzaba constantemente sobre la portería defendida por Ferrer, los jugadores azulgranas se dedicaban a "sobar" el balón una y otra vez, dando tiempo a los franquirrojos a cerrar sus líneas y desbaratar todo intento de marcar por parte de los visitantes.

Como digno de reseñar hay que destacar la lesión de Solano en el minuto de juego, al chocar con un compañero cuando ambos pretendían rematar un balón, lo que hizo que las posibilidades de victoria para los levantinos quedaran más reducidas de las que estaba antes de comenzar el encuentro por ausencia de varios de sus titulares. Otro capítulo aparte fue la acción de un "aficionado" que al finalizar el encuentro, y cuando ambos equipos se dirigían hacia los vestuarios, lanzó un bote lleno de cerveza que dio de lleno en la cabeza de José, produciéndole una brecha.

Gran VENTA ESPECIAL

HOY RETALES

Como remate de la gran venta especial Barros Grandes Almacenes pone miles de retales desde 10-15-25 ptas. etc.

Barros GRANDES ALMACENES

CICLISMO

El italiano Calotti ganó la "Ronda de la Hispanidad"

LE FUE ADJUDICADO EL TROFEO "PRINCIPE FELIPE"

CUENCA, 3.—El italiano Caldara ha ganado la última etapa de la "Ronda de la Hispanidad", trofeo "Príncipe Felipe", al cubrir 137 kilómetros, entre Tarancón y Cuenca. El italiano Calotti ha ganado el trofeo. A los 20 kilómetros de la salida de esta última etapa se produjo la escapada a cargo de Vidal, Caldara y Mendes, que llegarían a conseguir hasta 5 minutos sobre el pelotón, distancia que quedaría reducida a la mitad por la dureza del circuito urbano de Cuenca. Ganó al sprint Caldara, seguido del portugués Mendes y Vidal.

CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA "RONDA DE LA HISPANIDAD"

- 1.— Sergio Calotti, Italia 20 h. 32'03". (Al promedio general de 38,569 Kms. hora).
- 2.— Marco Chagas de Portugal 20-34-24.
- 3.— Giorgio Casati, de Italia, 20-34-54.
- 4.— Antonio Abad, Castilla, 20-35-22.
- 5.— Javier Cerena, de Castilla, 20-35-24.
- 6.— Elexandre Rúa, Portugal, 20-35-29.
- 7.— Vicente Arquinbau, de Castellón, 20-35-57.
- 8.— Francisco Provenzi, de Italia, 20-36-09.
- 9.— Bernardo Alfonsel, Castilla, 20-37-35.
- 10.— Salvador Galvez, Cataluña, 20-37-42.

FOR EQUIPOS. Clasificación definitiva:

- 1.—Italia, 61 horas, 27 minutos, 54 segundos.

Comenzaron a concentrarse los seleccionados por Kubala para el España-Yugoslavia

Villar, Churruca y Rojo fueron los primeros

Regional Preferente

(Viene de la página anterior)
bo un conato de altercado entre jugadores de los dos equipos, pero los ánimos se calmaron y la cosa no pasó a mayores.—(ALFIL)

AT. RIVEIRA - CAMBADOS: 1-0
SANTA EUGENIA DE RIVEIRA, 3. — El Atlético de Riveira ha vencido al Cambados por un gol a cero, en partido jugado hoy.

El gol llegó en el último minuto del encuentro. Fue marcado por Ventura, de penalti, cometido por un defensor del equipo cambadés.

Mal arbitraje del colegiado coruñés señor Iglesias Pereira. Abusó excesivamente de su autoridad. Cometió errores que llevaron a los jugadores de ambos equipos y al público a protestar sus decisiones. Cortó excesivamente el juego. El público le abuchó en repetidas ocasiones. Mostró tarjetas amarillas, por protestar, a Ramoní, minuto 17; en el segundo tiempo, a Vidal, minuto 10; Laino, minuto 30, y a Costas, en el 36. Tarjetas rojas, a Mundo, en el 42, y después de terminado el encuentro, a Costas.

AT. RIVEIRA. — Ferradás; Vidal, Paulino, Ventura; Costas, Carpin; Santomé, Laino, Del Río, Hermida y Coira. En el segundo tiempo sale Vicente por Santomé, y a los 16 minutos de este período Adolfo, por Hermida.

CAMBADOS. — César; Castro, Pillado, Cortegoso; Roberto, Luchó; Costas, Arturo, Paredes, Ramoní y Mundo.

Los quince primeros minutos del encuentro fueron de dominio del Cambados. Luego se impuso el Atlético, que dominó hasta el final.

Destacaron, por los locales, Ventura y Laino, y por el Cambados, Ramoní y Costas.—ALFIL.

- 2.—Portugal, 61-30-01.
- 3.—Castilla, 61-33-48.
- 5.—Chile, 61-40-52.
- 6.—Castellón, 61-49-03.
- 7.—Jaén, 61-58-28.

MAILLOT VERDE:
1.—Rúa, 36 puntos.
2.—Colotti, 29.
3.—Alfonsel, 27.
4.—Cerena, 23.
5.—Chagas, 21.
6.—Casetti, 20.

METAS VOLANTES:
1.—Casatti, 11 puntos.
2.—Caldara, 8.
3.—Fernández, 8.
4.—Méndez, 5.

5.—Alfonsel y Gutiérrez, 4.
PREMIO MONTAÑA:
1.—Gouveira, 21 puntos.
2.—Fernández, 17.
3.—Gutiérrez, 9.
4.—Caldara, 9.
5.—Sergio Casatti, 6.
6.—Cerena, 6.

CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA COMBINADA:

- 1.—Casatti, 15 puntos.
- 2.—Colotti, 24.
- 3.—Gutiérrez, 33.
- 4.—Fernández, 35.
- 5.—Alfonsel, 36.
- 6.—Brett, 44.—(ALFIL)

TRIUNFO DEL BELGA MAERTENS EN EL GRAN PREMIO DE LAS NACIONES ANGERS, 3.—

El campeón del mundo de ciclismo en carretera, el belga Freddy Maertens, ha demostrado hoy ser también el mejor corredor "contra reloj", al triunfar en el Gran Premio de las Naciones, disputado en Angers sobre un recorrido de 90 kilómetros. Maertens batió en toda la línea

a la élite de corredores profesionales, tras sacar una ventaja de 1 minuto, 51 segundos al holandés Roy Schuiten, ganador de las dos últimas ediciones. El también holandés Joop Boetemelk invirtió 2 minutos, 4 segundos más que Maertens, y Ferdinand Bracke, de Bélgica, y Bernard Thevenet, de Francia, quedaron a 2,50 y 2,55 respectivamente.

En cuanto al "viejo" Raymond Poulidor, se clasificó en séptimo lugar, a 5 minutos y 13 segundos del vencedor.

Este Gran Premio de las Naciones ha respondido a algunas preguntas que los técnicos se hacían al final de la presente temporada: que Freddy Maertens, al que se consideraba como una de las esperanzas, respues de sus actuaciones en las pruebas París-Bruselas y Tours-Versalles, ha demostrado ser el mejor ciclista en 1976, y se afirma cada vez más como el sucesor de Eddy Merckx; que Roy Schuiten, pese a sus esfuerzos meritorios, no ha conseguido alcanzar el nivel de 1974 y 1975, aunque ciertamente en un recorrido menos azotado por el viento realizase el trayecto en 2 minutos y 23 segundos menos que Maertens; que Joop Zoetemelk, se ha mantenido en la misma línea, con un tiempo igual al del año pasado, y que Bernard Thevenet, afectado por su desfondeamiento en el Tour de Francia, ha vuelto a dar señales de su gran clase. Lástima que la temporada finaliza el próximo sábado con la Vuelta a Lombardía, pues, sin duda, volvería a demostrar la gran calidad que posee.

El belga Ferdinand Bracke, a sus 38 años, ha demostrado que sigue siendo alguien el ciclismo internacional, al igual que el joven Hinault, que se clasificó en sexta posición, con 51 segundos de ventaja sobre Poulidor.

Notable fue también la actuación de este veterano corredor galo, que a sus 40 años, batió al benjamín de la prueba, Jean Luc Van Den Broucke, de 22 reciente ganador de la Estrella de las Esperanzas.

El gran premio de hoy fue sin duda un gran triunfo para Freddy Maertens, que dominó la carrera de principio a fin. Esto confirma su éxito en las pruebas "contra reloj" en la vuelta a Francia, ratificado también en esta ocasión, en la que tenía dudas por la larga distancia de la misma. Sin embargo, el corredor belga demostró su gran categoría, ya que incluso a 26 kilómetros del final, aún tuvo energías para aumentar su ventaja.

OTROS RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

- SEGUNDO GRUPO**
Osasuna - Palencia, 4-0.
Zamora - Talavera, 2-0.
Calahorra - Moscardó, 0-0.
Carabanchel - Tudelano, 1-3.
Torrejón - Pegaso, 1-0.
Leonesa - Ponferradina, 3-1.
R. Unión - At. Madrileño, 0-4.
Lagun Onak - Logroñés, 0-0.
Mirandés - Touring, 2-0.
Castilla - S. Sebastián, 5-1.

- TERCER GRUPO**
Vinaroz - Olímpico, 2-0.
Reus - Eldense, 1-0.
Huesca - Yeclano, 1-2.
At. Baleares - Lérida, 0-0.
Ibiza - Aragón, 3-0.
Sabadell - Mallorca, 2-2.
Villena - Poblense, 3-0.
Onteniente - Tarragona, 4-1.
Constancia - Gandía, 1-1.

- CUARTO GRUPO**
Murcia - S. Fernando, 2-1.
G. Melilla - Portuense, 1-2.
Almería - Sevilla At., 7-2.
Cacereño - Valdepeñas, 0-0.
Mérida - Badajoz, 3-2.
Guadalajara - Díter Zafra, 1-1.
Betis Dvo. - Jerez C. D., 3-1.
Algeciras - Linares, 0-1.
Jerez Ind. - Orihuela, 1-0.—(ALFIL).

Hockey sobre patines

Derrota del Liceo La Paz en el campo del Alameda Osuna: 3-0

Primera jornada de la competición nacional

MADRID, 3.—Comenzó hoy la temporada 1976-77 de Hockey sobre Patines, los resultados de los

encuentros correspondientes a esta primera jornada fueron los siguientes:

DIVISION DE HONOR:

- Barcelona, 11 - Jiber, 5.
Vich, 4 - Caldas, 2.
Vendrell, 4 - Tarrasa, 2.
La Cibeles, 6 - Montemar, 3.
Vilanova, 3 - Arenys de Munt, 1.

Los partidos Noya-Reus Deportivo y Senmenat - Voltregá fueron aplazados por contar los equipos con jugadores seleccionados para el equipo nacional que participará en los próximos Campeonatos de Europa Junior.

PRIMERA DIVISION

- Alameda Osuna, 3 - Liceo, 0.
Sicoris, 4 - Español, 4.
Sardañola, 12 - Villafranca, 8.
(Se jugó el pasado día 30).
Patin Claret, 6 - Mataró, 3.
Reus, 6 - A.E.S. 1.
Calafell, 6 - Lista Azul, 3.
Agustinos Valencia, 6-Pilaristas, 4.
(ALFIL).

Liga Nacional de Juveniles

POR 1-0 GANO EL MIÑO EN BURGOS

BURGOS, 3. — En el campo de Payafria, se disputó hoy el partido Burgos-Miño, correspondiente al primer grupo de la Liga Nacional de Juveniles. La victoria correspondió al Miño por un gol a cero, tanto logrado por Pombo a los 22 minutos de la primera parte.

Apostas Deportivas

HOCKEY SOBRE PATINES

Esta noche, a las 20:15 horas, la Federación Provincial de Patinaje, en sus locales de Riego de Agua, 9-1.º (Casa del Deporte), celebrará una importante reunión con los delegados de todos aquellos equipos que tomarán parte en las Competiciones de hockey sobre patines que han sido programadas para la Temporada 1976-77, próxima a dar comienzo. A esta reunión han sido invitados los clubs siguientes:

- R. C. Deportivo, Dominicos, Liceo La Paz, Maristas, Pefiarredonda, Club del Mar, Santa María del Mar, Calasanz.

Además, según comunica la citada Federación, a esta reunión están invitados igualmente, todos aquellos clubs y sociedades coruñesas que puedan estar interesados en tomar parte en las competiciones programadas para la temporada que próximamente dará comienzo.

PROXIMOS PARTIDOS CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION

Domingo, 10 de octubre. Pista de Patinaje de Riazor, a las 12:30 horas: LICEO SCHWEPPES - Agustinos, de Valencia.

Arbitro, señor Herrero (Salamanca). Cronometrador: señor Vázquez Cerezal.

Publicaciones

La autopista del Atlántico y sus efectos en el desarrollo de Galicia

El trayecto La Coruña-Vigo se realizará en una hora 25 minutos • Su longitud, El Ferrol-Tuy, será de 207 kilómetros

Ha salido a la luz un interesante estudio de la autopista del Atlántico y sus efectos en el desarrollo de Galicia. En este trabajo han participado ingenieros y economistas, con otros muchos colaboradores y se explica lo que va a ser la autopista e que nos referimos, con sus calendarios de obras, características geométricas, detalle del trazado y de sus proyectos, así como de sus tramos ya en construcción. Asimismo se estudian los efectos económicos y sociales que supondrá la existencia de dicha autopista.

En la confección de este análisis se han tenido en cuenta todos los antecedentes históricos, sociales y económicos de la región gallega, como zona deprimida y la experiencia que situaciones similares, en otras naciones, ha supuesto la construcción de autopistas que servían como palanca para la superación de muchos de sus inconvenientes de promoción, desarrollo y expansión. Se describen las características de la autopista, desde El Ferrol del Caudillo hasta Tuy, con un recorrido total de tronco de 207 kilómetros y especificación de todos sus tramos. Se detiene en lo que va a ser el puente de Rande y en los marcos físico y demográfico, con planos, mapas y croquis de la orografía, evolución de la población gallega, dinámica de la población regional y española, distribución demográfica, distribución de la población, principales áreas urbanas, evolución de la renta por persona, ingresos "per cápita", localizaciones industriales, gran área de expansión industrial de Galicia y el transporte.

Analiza, ampliamente, los beneficios y los costes de una autopista según este trabajo, el recorrido, con autopista, La Coruña-Santiago se realizará en 35 minutos, y La Coruña-Vigo en una hora 25 minutos.

El estudio aparece ilustrado con profusión de bellas fotografías en color de diversos rincones gallegos por donde pasará la autopista.

NUMERO 27 DE LA REVISTA "FINISTERRE"

Hemos recibido el número 27 de "Finisterre", revista del R.E.S. de la Octava Región Militar. El editorial se refiere a Santiago Apóstol y el Año Santo Compostelano, y en las páginas interiores se recogen los últimos actos militares celebrados: toma de posesión del nuevo capitán general, la recepción del 18 de Julio, los nombramientos de los generales Quintana Lacaci y Martínez de Baños, de gobernador militar de Pontevedra y de general-jefe de Artillería respectivamente. Se recoge un trabajo sobre la catedral de Santiago, con su Pórtico de la Gloria, fachas, capillas, torre del reloj y Puerta Santa. Publica un artículo acerca de la bandera y el acto de donación al Regimiento de Infantería número 8, de un bastón que perteneció al generalísimo Franco. También aparece un trabajo sobre la autopista del Atlántico, importancia de la obra y características técnicas, ilustrado con un croquis. No falta tampoco la información relativa a la peregrinación militar a Santiago, la Ofrenda al Apóstol, a cargo del Rey, y la visita que S.S.M.M. hicieron a La Coruña. Completan la revista "Finisterre", un artículo de evocación de la figura de Rosalía de Castro, un canto al Señor Santiago, patrón de la Caballería, la jura de la Bandera, y una información de las prácticas de Lucha de Guerrillas celebradas en La Coruña y Lugo, con centro en Sobrado de los Monjes.

Dentro de la parte deportiva hay que destacar los campeonatos regionales militares de Atletismo, los juegos olímpicos en el pasado y en el presente, y una sección de pasatiempos.

PRIMERA DIVISION

(Viene de la página 8)

J. Rico

Tuvo dificultades el Hércules para imponerse al Málaga: 1-0

ALICANTE, 3.—El Hércules ha vencido por un gol a cero al Málaga, en partido de Primera División jugado esta tarde en el "Rico Pérez".

Alineaciones:
MÁLAGA: Corral; Aráez, Macías, Laguna; Vilanova, Requejo; Quevedo, Miguél (García), Esteban (Cervera), Bustillo y Aycart.
HERCULES: Deusto; José Antonio, Guillermo, Quique; Saccardi (Betzen), Rivera; Sancayetano, Baena, Barrios, Comisso y Lubecke.

El único gol de la tarde se marcó en el minuto 41 de juego. Centró sobre puerta Saccardi, saltaron a un tiempo Boena y Corral, el despeje de éste quedó corto y San-yetano envió el esférico a la red.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno Sáiz Elizondo. Siguió de cerca el juego y acertó en sus decisiones, menos al pasar por alto unas dobles manos dentro del área forastera. Poco antes del descanso, mostró tarjeta amarilla a Miguél, en el primer tiempo, y a Vilanova en la segunda parte, ambas por juego violento.

Está visto que el Hércules no acaba de encontrarse a sí mismo y salva los partidos a tranca y barrancas, sin llegar a dominar en ningún momento la situación, basando su eficacia y sus éxitos en la firmeza y contundencia de su defensa.

Frente al Málaga, y a lo largo del primer tiempo, los herculanos dominaron insistentemente y

llegaron con relativa facilidad al área forastera, favorecidos por la táctica defensiva del Málaga, pero no fueron capaces de inquietar seriamente a Corral, que apenas tuvo que intervenir porque los artilleros locales no acertaron nunca a hacer diana en su marco.

Después del gol, el Málaga abrió sus líneas y aunque entonces el dominio herculano no fue tan intenso, sus delanteros crearon más oportunidades de gol, sobre todo en la primera media hora. En el minuto 5 falló Saccardi desde muy cerca. Igual le ocurrió a Baena en el minuto 14. Barrios falló en la boca del gol en el minuto 16, y otra vez tiro alto en el 18. Por su parte, Lubecke, en el minuto 36, tiró muy cruzado. Desvió la pelota Corral, y se estrelló en el larguero volviendo al terreno de juego.

El último cuarto de hora del partido fue de verdadera angustia, porque el Hércules, sin garra y sin ambición, se conformó con la ventaja mínima y sólo se preocupó de mantenerla cediendo el dominio a los malagueños, que pusieron en serios apuros a Deusto, quien tuvo que intervenir en dos o tres ocasiones para evitar que se produjera la igualdad.

El Málaga acusó los mismos defectos que el Hércules, sobre todo a la hora de materializar en el marcador su dominio por la torpeza e inoperancia de sus delanteros.—(ALFIL)

GOLES.—En el minuto 10 del segundo tiempo se registra una gran internada de Jordao, que tras driblar a varios contrarios cede el balón a Porta, que no tiene más que empujarlo al fondo de la red.

Minuto 20.—Se bota un córner contra el Zaragoza, despeja Arrúa defectuosamente hacia atrás y Morete, de tijera, marca el gol de Las Palmas.

Minuto 34.—Arrúa consigue el tanto de la victoria, tras un fallo garraful de Roque.

Bonito encuentro jugado de poder a poder entre dos equipos lanzados al ataque. Al final se impuso la mayor efectividad de la delantera zaragozista venciendo mercedosamente. El primer tiempo ha sido de juego alterno, con ligero dominio del Zaragoza que ha llegado más veces con mayor peligrosidad a la meta defendida por Carnavali, que ha realizado paradas realmente extraordinarias,

acreditando su gran clase. La defensa canaria, expertamente comandada por Wolf, se ha mostrado ordenada y resolutiva. El único que ha logrado penetrar con peligrosidad y fuerza en el área canaria en el primer tiempo, entrando desde atrás, ha sido Planelles, pero sus disparos venenosos han sido despejados en extremis por Carnevali. En el centro del terreno el peso de la labor organizativa ha recaído en García Castany y Germán, jugadores que debían marcarse mutuamente pero que no lo han hecho, con lo que, a condición de organizar el contragolpe se ha visto muy facilitada.

En el ataque canario ha faltado resolución; Morete estaba muy desasistido y cuando ha tenido ocasión de escaparse, Violeta y González no han dudado en agarrarlo de forma poco ortodoxa incurriendo, naturalmente, en falta en evitación de un mal mayor.—(ALFIL).

mandó durante casi todo el primer tiempo y part edel segundo; llegando bien al área montañesa, como lo prueban los once córners botados por uno sólo del equipo contrario, pero sus hombres punta fallaron mucho a la hora final.

Mediada la segunda parte, el Santander, más entero que el Burgos, desenvolviéndose mejor en el terreno mojado, atacó mucho, sobre todo a raíz de su gol. Ha demostrado más fuerza que el once local.

En resumen, resultado justo. Navarro II detuvo un penalti señalado a Kresic por falta a Zuviria, a los 9 minutos de ponerse el balón en juego. Lo tiró Aitor-Aguirre.

Destacaron por el Rácing, la defensa y Zuviria; por el Burgos, Gómez, Navajas y Juanito.

(ALFIL)

Alocha

Seis goles repartidos por igual entre la Real Sociedad y el Español: 3-3

SAN SEBASTIAN, 3.— En partido de fútbol del Campeonato de Liga de Primera División, disputado esta tarde en "Alocha", la Real Sociedad y el Español, han empatado a tres goles (3-3). Final del primer tiempo: 1-0.

Excelente entrada y temperatura veraniega. Medio partido se jugó con luz artificial. Terreno en buen estado.

ALINEACIONES:

R. SOCIEDAD: Arconada; Murillo, Gaztelu, Olaizola; Diego, Cortabarría; Idígoras, Zamora (Iriarte), Satrustegui, L. Ufarte y Boronat.

ESPAÑOL: Echeverría; Molinos Ferrer, Verdugo; Ortiz Aquino (Fernández Amado); De Felipe; Cuesta, José Manuel, Jeremías, Osorio y Marañón.

Arbitró el señor Olavarría, del Colegio Cántabro, sin problemas.

Abrió el marcador la Real Sociedad en el minuto 30, a raíz de un perfecto remate de Idígoras a pase de Zamora.

En el minuto 8 de la segunda parte, segundo gol realista, logra-

do por Diego, en jugada personal. Acortó distancias el Español en el minuto 19, gracias a un potente disparo de Marañón, desde lejos. En el minuto 26, empate a dos tantos: buen servicio de Jeremías y Marañón de nuevo marcó. En el minuto 28 se adelantó el cuadro catalán, tras excelente jugada personal de Jeremías, con disparo de este a gol. Y en el minuto 31, un barullo en el área española, Satrustegui dejó el marcador en el definitivo empate a tres.

Partido bonito y competido. En la primera mitad, el dominio correspondió al equipo local, con un sistema táctico plenamente ofensivo. El Español por su parte, actuó al contragolpe, de forma peligrosa por el lado izquierdo.

En el segundo tiempo, el dominio ha sido alterno y con peligro constante para ambas porterías. La emoción duró hasta el final, por lo incierto del tanteador.

Murillo e Idígoras destacaron en la Real Sociedad, y De Felipe, Jeremías, Marañón y Fernández Amado en el Español. (ALFIL).

El Plantío

Juego interesante y movido que terminó con empate: 1-1

BURGOS, 3.—Con empate a un tanto ha concluido el partido Burgos-Rácing Santander, correspondiente a la Primera División de Liga, jugado esta tarde en "El Plantío", bajo la lluvia y en medio de gran expectación. Muchos seguidores racinguistas.

Alineaciones:

RACING: Damas; Díaz, Camus, Portu; Geñupi, Chinchón; Jiménez, Barrero, Aitor-Aguirre, Sergio y Zuviria. A los 25 minutos del primer tiempo, Sergio resultó lesionado en choque con Romero. Hubo de ser reemplazado. Salió en su lugar Juan Carlos. A los 28 del segundo, desapareció el

paraguayo Jiménez, sustituyéndole Cortabitarte.

BURGOS: Navarro II; Gómez, Romero, Palmer; Navajas, Kresic; Juanito, Garrido, Katic, Valdez y Viteri. A los 31 minutos de la continuación, Katix fue sustituido por Quini.

Arbitró discretamente el colegiado vizcaíno señor Burgos Núñez. Mostró tarjeta amarilla a Portu, Aitor-Aguirre y Kresic.

A los 14 minutos, Viteri a pase de Palmer, marca el tanto burgalés. También en el segundo tiempo, a los 20, en falta sacada contra los locales, Portu coloca el balón sobre Chinchón y éste, aprovechando la salida en falso de Navarro II, establece la igualdad.

Partido interesante, movido, duro y muy discutido. El Burgos

SERA TELEVISADO EL ESPAÑA-YUGOSLAVIA

El partido internacional de fútbol, España-Yugoslavia, correspondiente a las eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol, que se jugará el próximo domingo en Sevilla, será televisado en directo a las 5.15 de la tarde.

ESPAÑOL - AT. MADRID, EL DOMINGO 17

Para el domingo, día 17, está previsto ofrecer por la pequeña pantalla, a la hora habitual de las ocho de la tarde, el encuentro de Liga que jugarán en "Sarriá, el Español y el At. de Madrid.

Hoy, inauguración del curso 1976-1977, en la Escuela Oficial de Náutica

La primera lección, sobre energía, a cargo del catedrático señor Sánchez Iglesias

Hoy lunes, se celebrará el acto de apertura del curso 1976-1977 en la Escuela Oficial de Náutica de La Coruña. Primeramente, las once y media de la mañana será oficiada una misa de Espíritu Santo. Al mediodía, se procederá a la lectura de la Memoria del curso anterior. A continuación, primera lección del curso, a cargo de don Ramón Sánchez Iglesias, jefe de la Estación de Sondeos Termodinámicos de la Atmósfera, de La Coruña, y catedrático de Termodinámica de la Escuela. Versará sobre "Divagaciones en torno a la energía", a la una menos cuarto será la inauguración oficial del curso. Por último, a la una, será servido un vino de honor.

En contra del cierre anunciado LOS LUNES ABRIRAN LOS MERCADOS SEVILLANOS

SEVILLA, 3.—Mañana, lunes, seguirán abiertos los mercados, en contra del cierre que se había anunciado por parte de los cooperativistas de los mismos en caso de que no se llegara a una solución en una serie de reivindicaciones que habían planteado en torno a sus relaciones con el Ayuntamiento de la ciudad.

El acuerdo ha nacido en una reunión mantenida por el alcalde con representantes de los cooperativistas de mercados, en la cual se decidió que éstos mantendrán abiertos los mismos mientras que el Ayuntamiento, por su parte, intensificará la política municipal de aliento y apoyo a estas cooperativas, constituirá un grupo de trabajo para el estudio de la problemática planteada e iniciará a la mayor brevedad posible la adjudicación de los puestos del nuevo mercado del Arsenal, cuya inauguración está prevista para el día 15 del próximo mes de diciembre.—(CIFRA).

La Romareda

Benito Castejón presenció el Zaragoza-Las Palmas, ganado por los locales: 2-1

ZARAGOZA, 3.—Por dos tantos a uno, conseguidos en el segundo tiempo, el Zaragoza ha

vencido a Las Palmas, en partido de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Primera División. Césped en magníficas condiciones y lleno en los graderíos con gran profusión de pancartas de apoyo al presidente José Angel Zalva, ante la querrela judicial presentada por un grupo de socios. El público, puesto en pie, tributó una gran ovación a Zalva y a su directiva.

Presenciaron el encuentro en el palco presidencial don Alfonso de Borbón, duque de Cádiz, y el delegado nacional de Deportes, señor Castejón.

Los canarios salieron al campo con brazaletes negros por el fallecimiento del padre de su compañero Noli.

ZARAGOZA: Junquera; Heredia, Manolo González, Royo; Violeta, García Castany; Rubial, Planelles, Jordao, Arrúa, Porta.

LAS PALMAS: Carnevali; Marte, Wolf, Hernández; Castellano, Roque; Fani, Félix, Morete, Germán, Brindisi.

En el minuto 30 del segundo tiempo, Hernández sustituyó a Brindisi.

Arbitró el colegiado cántabro señor Sánchez Arminio. No mostró tarjeta alguna.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.



LA SEÑORA

Doña Isolina Souto Gómez

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 74 años de edad

D. E. P.

Su esposo, don Enrique Prego Vázquez (cartero jubilado); sus hijos, Manuel, Alfonso y Enrique; hijas políticas, Pilar Montiel Leira, Pilar López Piñero y Mercedes Queijo Blanco; su hermana, Josefa; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio General, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: C/ del Montañón, Núm. 63-1.

LA CORUÑA, 4 de octubre de 1976

Pompas Fúnebres, S. A.

VENTA ESPECIAL

HOY RETALES

Como remate de la gran venta especial Barros Grandes Almacenes pone miles de retales desde 10-15-25 ptas. etc.

Barros GRANDES ALMACENES

VALIOSO EMPATE DEL Pontevedra en Cádiz: 2-2

- El equipo gallego, combativo y jugando frecuentemente al ataque
- Por dos veces consiguió ventaja en el marcador, con goles de Vavá y Domínguez

CADIZ, 3.— Con empate a dos goles ha finalizado el partido disputado hoy entre el Cádiz y el Pontevedra, correspondiente a la Segunda División. El primer tiempo finalizó con empate a uno.

CADIZ: Santamaría; Cenitagoya, Botubol, Cuiñas (Blanco); Urruchurtu, Catalán (Puig); Ibáñez, Carballo, Villalba, Quino y Mane.

PONTEVEDRA.— Sánchez; Tuto, Gabriel, Norat; Canosa, Amutio; Vavá, Barral, Domínguez, Sergio y Rafa. No hubo cambios.

Arbitró el señor Gramaje, valenciano, que enseñó tarjetas amarillas a Canosa y Sergio, del Pontevedra.

Tarde calurosa con buena en-

trada en "Carranza" notándose en los graderíos grupos de marineros con pancartas.

0-1.— Minuto 5. Cenitagoya intenta pasar a su defensa pero lo hace sobre Domínguez que retrasa a Vavá, que aprovechando la salida de Santamaría le remonta el balón y marca.

1-1.— Minuto 35. Saque de esquina que lanza Carballo con mucho efecto colándose el balón por la escuadra opuesta al lado desde donde lo lanzó, a pesar de tocar con la mano un defensa pontevedrés.

1-2.— Minuto 75. Escapada de Vavá por la izquierda y al llegar a la esquina del córner centra rematando de cabeza Domínguez que se encontraba totalmente desmarcado.

2-2.— Minuto 82. Centro de Villalba que desvía de cabeza Mane y remata Blanco, que se lanzó en plancha.

El partido ha sido de escasa calidad técnica con sólo ráfagas de buen fútbol. Sin embargo ha resultado muy emocionante por lo incierto del resultado, en el cual el Pontevedra siempre llevó la delantera.

Ha sido justo el empate porque el Cádiz ha tenido demasiados fallos defensivos y nunca mandó en el centro del campo. El Pontevedra se ha mostrado peleón y combativo, jugando en muchas ocasiones abiertamente al ataque.

Han destacado por el Pontevedra, Sergio, Vavá y Gabriel; por el Cádiz, Botubol, Villalba y Mane.— (ALFIL).

LA QUINIELA DE LA JORNADA

R. Sociedad - Español	X
Celta - Elche	X
Valencia - Betis	X
Zaragoza - Las Palmas	1
Burgos - Santander	X
Sevilla - Real Madrid	X
Hércules - Málaga	1
Barcelona - Salamanca	1
At. Madrid - At. Bilbao	1
Valladolid - San Andrés	X
Tenerife - Córdoba	X
Huelva - Coruña	1
C. Sotelo - Oviedo	2
Gijón - Castellón	1

Nuevo triunfo del Real Madrid en Buenos Aires

Ganó a un equipo de Senegal para el Campeonato Mundial Interclubs

BUENOS AIRES, 3.— El equipo español de baloncesto del Real Madrid se impuso anoche en Buenos Aires, al de Asfa-Kadar, de Senegal, por 89-51, en la segunda fecha del décimo Campeonato Mundial Interclubs de baloncesto. Al término del primer tiempo, el Real Madrid, venció por 44-20.

Balonmano

GANÓ EL ACADEMIA

OCTAVIO AL S. ANTONIO

EL TEUCRO PERDIÓ EN BARCELONA

MADRID, 3.— Resultados de los partidos de balonmano correspondientes a la jornada de hoy: DIVISION DE HONOR

Grupo Covadonga-Marcol, 17-19
Granollers - Calpisa, 19-28
A. Octavio - San Antonio, 18-15
Anaitasuna - Arrate, 12-16
Barcelona - Teucro, 18-12
SEAT - At. Madrid, 16-22

PRIMERA DIVISION

Grupo I
Donibañe - Bidasoa, 21-19
Claretianos - Don Besco, 13-11
Zarauz - Beti-Onak, 14-14
E. Máquinas - Ademar, 15-25
La Salle Ralpe - Teka, 23-12

Grupo II
Eidense - GEIEG, 17-13
Juventud - Canteras, 22-16
Ripollet - Banesto, 24-20
Vallehermoso - Helios, 11-12
G. Tatay - Gava, 20-19
Montserrat - P. Sagunto, 24-11

(ALFIL)

PARTIDOS DE LIGA PARA LA PROXIMA JORNADA

Por jugarse el próximo domingo, día 10, el partido internacional España-Yugoslavia, en Sevilla, no habrá partidos de Liga. Se jugará el martes, día 12, la correspondiente jornada de encuentros de Segunda y Tercera División, con arreglo al siguiente calendario:

SEGUNDA DIVISION

Barcelona At. - S. Gijón
S. Andrés - Alaves
Getafe - Valladolid
Tarrasa - Jaén
Córdoba - Granada
Deportivo - Tenerife
Oviedo - Huelva
Levante - C. Sotelo
Pontevedra - R. Vallecana
Castellón - Cádiz

TERCERA DIVISION

Guernica - Orense
Sestao - Bilbao At.
Baracaldo - Arosa
Guecho - Caudal
Basconia - Ferrol
Esnidesa - Torrelavega
D. Gijón - Arenas
Langreo - Laredo
G. Peña - Naval
Lugo - Compostela

CAMPEONATO REGIONAL DE JUVENILES

Torre, 2; Deportivo Ciudad, 1
Maravillas, 3; Sp. Coruñés, 3
Deportivo B, 1; Imperator, 1
Orzán, 3; Orillamar, 1
Español, 3; Unión Sp., 0
Oza Juvenil, 3; Ciudad J., 2
Victoria, 1; Sin Querer, 1
Vioño, 6; Atl. Castros, 1
Fabrill, 5; Santa Margarita, 0
Sp. Ciudad, 2; Batallador, 4
G. Gaitera, 1; Silva, 1

COMENTARIO

Muchos partidos y completa normalidad, con el Vioño comandando su grupo al igual que el Deportivo "B", aunque éstos con el Español a su altura.

Lo sobresaliente de la jornada está en "el frenazo" del Sporting Coruñés así como los Castros, sobresaliendo también la goleada del Vioño que se muestra con gran fuerza.

No acaba "de coger la onda" el Oza Juvenil, pues aunque venció, sudó lo suyo y eso que llevaba dos goles de ventaja, ante el Ciudad Jardín, mientras el Fabrill (con cuatro goles de Loureiro) goleaba al siempre difícil Santa Margarita, aunque en este encuentro estuvo por bajo de lo que suelen jugar.

En cuanto al encuentro Gaitera-Silva, ambos "gallitos" de sus grupos, finalizó en tablas, por lo que el balón sigue en el tejado con estos dos equipos en busca del título.

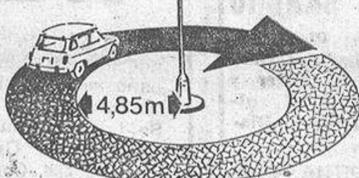
Persianas

Colocación y reparación a domicilio
SERIEDAD Y ECONOMIA
Cordones y cintas de la mejor calidad
Teléfono: 268225

Me llamo Renault 4. Soy polifacético y tengo muchas cosas que decir.

Póngame a trabajar, a callejar, a viajar o a divertirse. Y usted verá por qué soy polifacético. Soy capaz de circular por cualquier camino y llegar a cualquier lugar, cargado a tope.

Radio de giro: 4,85 m.



En la ciudad regateo entre el tráfico denso y aparco en huecos reducidos. Soy astuto y manejable.



Soy un coche cómodo con asientos anatómicos para usted y su familia. Vamos, un turismo cómodo en carretera.

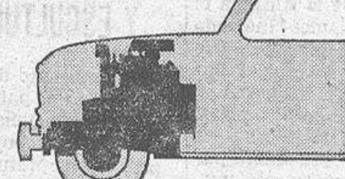
Distancia del chasis al suelo: 18 cm.



Pero también soy un coche ágil con suspensión independiente por barras de torsión y dirección de cremallera. Un correccaminos intrépido (modestia aparte).

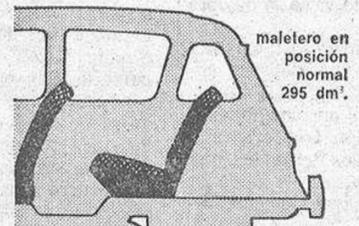
Mi dureza reside en mi sólida mecánica. Llevo un motor de 852 cm³. Así que soy muy sobrio en el consumo y generoso en potencia. Desarrollo 32 CV DIN.

Tracción delantera. Motor: 852 cm³.



En el trabajo usted comprobará que puedo transportar sin complicaciones todo tipo de bultos.

Bastan unos segundos para abrir mi asiento y ampliar mi maletero de 295 dm³ hasta 1.185 dm³.

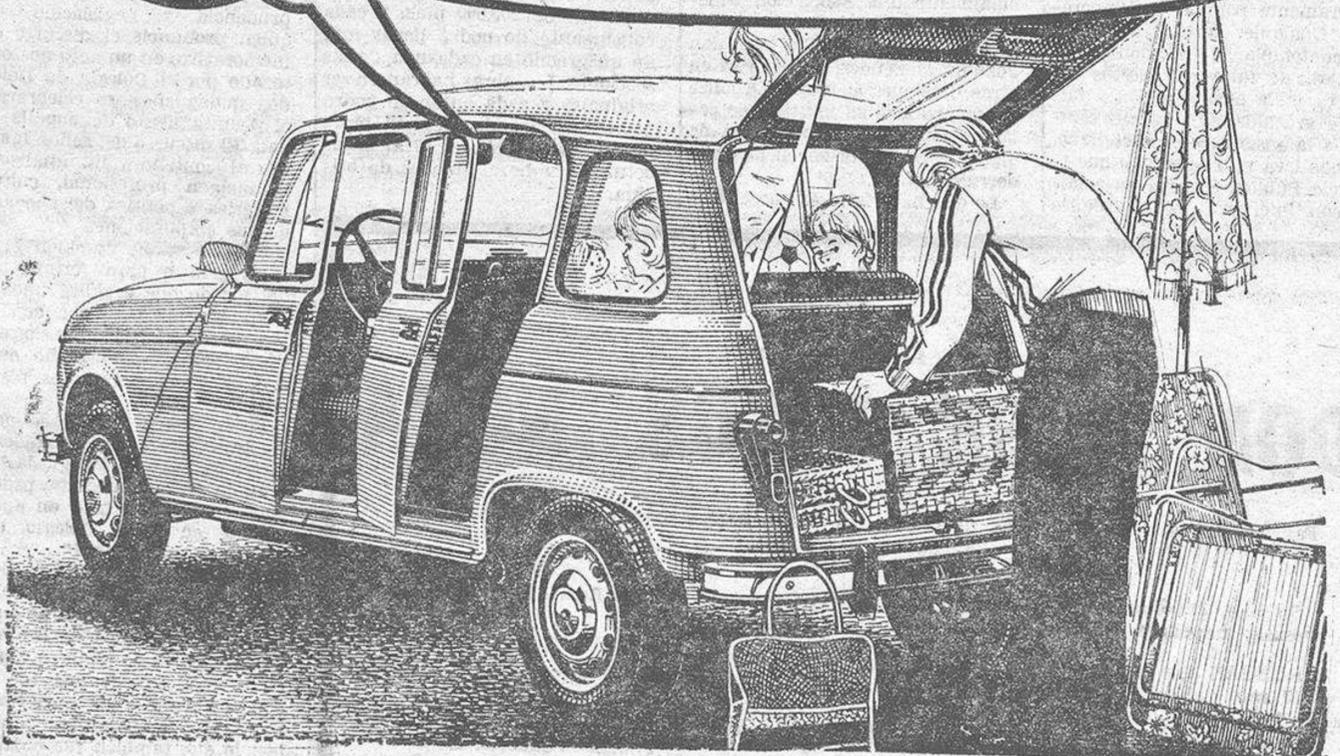


Y basta un movimiento para abrir mi amplia quinta puerta.



Por todo, le aconsejo que no se complique la vida. Yo, en cualquiera de mis dos versiones, Renault 4 y Renault 4 TL, estoy dispuesto a simplificársela.

RENAULT 4
Un coche inteligente



"A muller galega", tema de una mesa redonda que resultó muy interesante

- También congregó mucho público otra sobre "Una alternativa para la enseñanza"
- Fueron organizadas por las Comisiones de Cultura de la Asociación de la Prensa y del Colegio de Arquitectos

Las comisiones de Cultura de la Asociación de la Prensa y del Colegio de Arquitectos de La Coruña organizaron el miércoles, una mesa redonda sobre "A Muller Galega", que se celebró en el "Kiosko Alfonso".

Pilar Martínez expuso el "Programa Provisional de la Asociación Gallega de la Mujer", en resumen, sus reivindicaciones frente a posturas discriminatorias.

Amelia Domínguez se refirió a la mujer dentro de la planificación familiar, para sustentar la tesis de que es preciso un cambio en las estructuras actuales.

Esperanza Novo glosó el tema jurídico e hizo hincapié en el Fuero de los Españoles, que reconoce la igualdad entre los sexos, sin efecto práctico, para desarrollar después aspectos concretos: autoridad del hombre sobre los hijos, administración de bienes comunales y gananciales; adulterio consentido al hombre... Puso, también de manifiesto el número de abortos producidos en España, unos 400.000.

Adicia Veres analizó el papel de la mujer y la enseñanza con un cuadro de analfabetos de un 6% en los hombres y un 14% en la mujer. Planes de estudios condicionados por el sexo y medios de comunicación que presentan a la "mujer-objeto" comercializada y de consumo.

Carmen Pazos estudió "La mujer en el mundo laboral, falta de puestos de trabajo y mano de obra barata".

Por último, María José Queizán hizo un atinado paralelismo entre la lengua gallega y la mujer, traducidas ambas en marginación, opresión, represión frente al macho, como símbolos del poder, que, en contrapartida, no se pone de manifiesto en el trabajo del campo.

El coloquio final resultó muy animado, el acto en sí sumamente interesante y la falta de micrófono una traba que no restó expectación.

"UNA ALTERNATIVA PARA LA ENSEÑANZA"

En el mismo escenario, el jueves, se celebró otra mesa redonda, con una temática asimismo de palpante actualidad: "Una alternativa para la enseñanza", organizada asimismo por las Comisiones de Cultura de la Asociación de la Prensa y el Colegio de Arquitectos coruñeses.

Rafael Prieto Puga, del equipo "Nova Escola" se detuvo en la esquemática "Por una escuela pública gallega", programa consecuentemente con la ruptura democrática, que tendrá que ser puesto en práctica por un gobierno gallego, realmente progresista y que permita una educación verdaderamente popular y democrática. Cualquier alternativa tiene que contemplar la situación actual de Galicia: falta de puestos escolares, mala escolarización y falta de gratuidad. Se refirió también a la enseñanza en castellano, que conlleva un retraso y a que la Escuela Pública Gallega sería laica, con iniciativa de entidades

democráticas, asociaciones de vecinos, etc. Propugnó un sindicato unitario y democrático para todos los trabajadores de enseñanza de Galicia.

Alfredo Suárez Canal, de Unión de Trabajadores de la Enseñanza Gallega afirmó que la actual enseñanza era científica, promoviendo misticismos, dogmatismos e irracionalidad. Se mostró partidario de una enseñanza estatal gallega y que los trabajadores sufran condiciones muy específicas que sólo pueden ser entendidas por un sindicato gallego.

José Álvarez Fontenla hizo un resumen del programa de la enseñanza del PC en Galicia. Destacó a la enseñanza como punto de

ruptura, desde hace años, que influyó en la toma de conciencia general de la población y señaló que la enseñanza pública, gratuita y democrática era una gran reivindicación ciudadana. Hizo también un análisis de la política educativa a partir de 1939, y aportó datos de Galicia y de España. Reiteró el derecho a la escolarización total, en una escuela unificada y expuso las bases para un sindicato de la enseñanza gallega.

El coloquio final resultó apasionante, y, al principio, dos miembros de Comisiones Obreras pidieron ayuda para los obreros del metal en paro, que sería recogida en dos sobres al término del acto.

Por fin se va a construir una nueva plaza en La Coruña

La inmediata construcción de una nueva plaza de toros en La Coruña parece ya una realidad, a juzgar por las noticias suministradas por el propio Ayuntamiento coruñés y confirmadas posteriormente en unas declaraciones publicadas ayer en "El Ideal Gallego" del Presidente de "Aspronaga", don Joaquín Menéndez Ponte y del extraordinario torero rondeño, Antonio Ordóñez.

Al parecer el Ayuntamiento entregará los terrenos de la antigua Estación del Ferrocarril a "Aspronaga" con la obligación, por parte de esta entidad benéfica de construir sobre ellos un coso con aforo de unas doce mil personas, el que, transcurridos cincuenta años, revertirá al Municipio, como ocurre con todas las concesiones administrativas. Y la dificultad importante de reunir el dinero necesario para la construcción de la plaza —unos cuarenta y cinco millones de pesetas— está ya plenamente resuelta con la colaboración decidida de Antonio Ordóñez, que adelantará la suma necesaria, a cambio de concertar con "Aspronaga" la explotación de la misma por un determinado número de años.

Ya en otras ocasiones, y antes de hacerse cargo de la Alcaldía el señor Líaño, habíamos indicado que había más de un empresario taurino de ámbito nacional y poderío en la Fiesta dispuesto a construir de su peculio una plaza, siempre que se le facilitasen los terrenos mediante concesión por cincuenta años. Pero parece mucho mejor fórmula ésta que ahora brindan los señores Menéndez Ponte y Ordóñez, porque, al fin y al cabo, durante el período de la concesión se va a beneficiar principalmente una Asociación benéfica de la importancia y trascendencia de la presidida por don Joaquín Menéndez, a la que ya en otras ocasiones el propio Ordóñez había prestado su inestimable colaboración en la organización de algún festival taurino en la plaza derruida.

Lo que hace falta es que el éxi-

to de estas primeras gestiones se consolide rápidamente, porque según las manifestaciones de Ordóñez, si el acuerdo se consolida en plazo breve, podría hallarse construida la plaza antes del verano e inaugurarse en las fiestas agostinas.

Estamos, pues, de enhorabuena los aficionados a la fiesta nacional y, por fin, volverá La Coruña a conseguir el rango taurino que siempre tuvo. Y gran tanto el que se apuntaría el señor Líaño Flores.

P.

DR. GARCIA SANCHO

ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y genitourinarias, Rayos X, ultravioletas e infrarrojos, Diatermia. Onda corta.

EDIFICIO LA ESPUMA. 4.º-B. Teléfono 222756

CONCURSO EXPOSICION DE PINTURA Y ESCULTURA LUGENSE

El patronato del Bimilenario de Lugo, con el patrocinio de la Delegación Nacional de Cultura del Movimiento, convoca concurso-exposición de pintura y escultura lucense, para nacidos en Lugo, que residan en la provincia o que residando en otros lugares presenten temas lucenses.

En pintura habrá premios de 200.000, 100.000 y 50.000 ptas. y en escultura de 200.000 ptas. y cada concursante no podrá llevar más de un premio en cada una de las secciones. Las obras habrán de ser originales y cada autor no podrá presentar más de tres. El plazo de admisión será del 13 al 20 de octubre, en horas hábiles de oficina.

LA CONSTITUCION DEL SINDICATO UNICO DE LA CONSTRUCCION, RATIFICADA

"Quien ataque al sindicato está contra los trabajadores" (Vergara) ● Hablaron Muruzábal, Fanjul, Fontenla y otros líderes

La asamblea de delegados de obra de la Construcción de La Coruña ratificó el pasado sábado la constitución de un Sindicato Unico de la Construcción, en una reunión celebrada en la Delegación Provincial de Sindicatos.

Primeramente intervino Muruzábal, quien habló de la necesidad de elegir el comité ejecutivo que estructuraría el Sindicato. Fontenla hizo un balance de la huelga y resaltó el hecho de que los pintores habían quedado fuera. Subrayó que se había logrado organización, unidad, a pesar de errores cometidos; que era partidario de un Sindicato democrático al margen de los partidos y del Gobierno, pero que no lo consideraba oportuno por el momento porque supondría la ruptura de la unidad. Indicó que lo importante era fortalecer la Caja de Resistencia, y que por voto secreto fueran elegidos los que formarían las comisiones.

QUIEN ATAQUE AL SINDICATO ESTA EN CONTRA DE LOS TRABAJADORES

Uno de los que se encontraban en la mesa, perteneciente al Comité Ejecutivo del Sindicato creado en El Ferrol, atacó a las CC. OO. y expuso que los que no estuvieran en el Sindicato que se fueran. Cruz realizó una defensa apasionada de las CC. OO. Rel-

naldo Naya subrayó que "ahora aparecen tíos de la Universidad como moscas, trabajando como peones". Propugnó un Sindicato a nivel de Estado.

Vergara afirma que quien ataque al Sindicato está en contra de los trabajadores". Para hacer un Sindicato —dijo— no se necesita cultura, sino ilusión. Para hacer nuestro Sindicato estuvimos 35 días en huelga".

Un delegado de los pintores señaló que se deben dejar fuera los partidos. Un miembro del SOG rechazó el Sindicato único y expuso que se debería hacer un Sindicato nuestro, que dé puesto de trabajo en nuestra tierra.

Se arma jaleo porque los trabajadores propuestos por la asamblea para el comité ejecutivo, la mayor parte pertenecen a las CC. OO. y tres o cuatro al SOG.

El Sindicato Unico quedó constituido con la oposición de la mayor parte de los dirigentes de la huelga. Los de El Ferrol se marcharon y quedaron grandes huecos en la sala.

EN BETANZOS

se vende la "HOJA DEL LUNES en el kiosco de Prensa de la Plaza García Hermanos.

HERNIADO

El aparato "ODRAP" es suave y de máxima comodidad. El adelanto sin hierros ni flejes: sólo pesa 95 gramos, en traje de baño se lleva sin notarse, puede dormirse con él y bañarse por ser lavable. Con "ODRAP" la hernia va reducida y mejorando. Se fabrica a medida bajo prescripción facultativa. "ODRAP", Travesera de Graña, 10. BARCELONA (6). Autorización D. G. Sanidad 580. Consulte a su médico.

VISITA EN LA CORUÑA.— La Casa "ODRAP" atenderá a los herniados el próximo día 9 de Octubre (sábado); en el HOTEL MARINEDA, calle Rosalía de Castro, n.º 13 de LA CORUÑA. visita de 10 a 1.

Próximas conferencias del señor Iglesias Corral en Málaga y Zaragoza

Con motivo del Bicentenario de la fundación del ilustre Colegio de Abogados de Málaga, se han organizado en aquella ciudad mediterránea unas importantes solemnidades. El Decano del Colegio de La Coruña, don Manuel Iglesias Corral, presidente de nuestra Academia Gallega de Jurisprudencia y Legislación, será quien pronuncie el discurso conmemorativo, en un acto que organizado por el Colegio de Delegados malagueños, se celebrará en el Ayuntamiento de aquella ciudad. El discurso del señor Iglesias Corral contendrá un análisis de la imagen profesional, cultural, histórica y política del abogado y de sus corporaciones.

Fue designado también el decano gallego para formar parte del jurado que decidirá unos importantes premios, que con motivo de aquel Bicentenario, acordó el Colegio malagueño en un centamen sobre trabajos histórico-jurídicos.

Posteriormente, invitado por el Ilustre Colegio de Abogados de Zaragoza, el señor Iglesias Corral, en fecha inmediata, pronunciará una conferencia en aquella ciudad, en aquel Colegio, sobre "La cuestión regional".

Recientemente, presidida por el señor Iglesias Corral, se celebró en Madrid una reunión de los decanos de Abogados de las regiones afectadas de régimen especial en preparación de una toma de conciencia sobre las bases concernientes a las estructuras regionales; lo que también fue objeto de acuerdos en la Sección de Dere-

cho Administrativo de las Jornadas Jurídicas recientemente celebradas en La Coruña.

Central automática telefónica, en Palmeira

Ya ha entrado en servicio la Central Automática de Palmeira, equipada con 300 líneas, lo que permite comunicarse entre sí y alcanzar directamente las redes automáticas provincial y nacional a todos los abonados de aquel centro.

La Compañía Telefónica, pues, continúa en su línea de modernización, que se traduce en una mayor y más efectiva comunicación de sus abonados.

VENTA ESPECIAL

HOY RETALES

Como remate de la gran venta especial Barros Grandes Almacenes pone miles de retales desde 10-15-25 ptas. etc.

Barros GRANDES ALMACENES



EL SEÑOR

DON JOSE VISOS NOYA

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 80 años de edad

D. E. P.

Su hijo, Hipólito; hijas políticas, Nieves Veiras Candal y Mercedes Rodríguez Insua; hermana, Jesusa; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio General, se efectuará a la UNA Y MEDIA de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Plaza de La Palloza.- Hogar Funerario Núm. 2 (No se recibe duelo) LA CORUÑA, 4 de octubre de 1976 Pompas Fúnebres, S. A.



Este es John, el niño mono de Burundi. (FIEL-EFE).

Por Anne ROULLET

EL niño-mono, fue descubierto hace no mucho tiempo en la tupida jungla africana de Burundi. El muchacho, de unos ocho años de edad aproximadamente, es incapaz de hablar, expresándose únicamente por gruñidos. Las frutas y verduras son su alimento exclusivo. En todo momento mantiene la actitud de un mono y, cuando se asusta o algo le excita, salta y empieza a gritar como los chimpancés...

En seis meses, es el tercer niño salvaje que se encuentra en el mundo. El pasado mes de diciembre, los habitantes de un pueblo colgado sobre las estribaciones de la Cordillera de los Andes, se encontraron con un ser humano de unos quince años que se desplazaba sobre cuatro patas y no comía más que la hierba de los bosques. Hace pocas semanas, un niño-lobo sembraba el pánico en Borneo. Los etnólogos llegados para capturarlo tuvieron que sufrir sus mordiscos y arañazos; igual que las fieras desgarran la carne cruda con las uñas antes de devorarla...

Desde hace muchos años, los científicos se han dedicado a estudiar el caso de estos niños salvajes que han crecido en el seno del mundo animal. Estudian su comportamiento bestial, intentan modificar su sistema alimenticio, intentan enseñarles a hablar. Efectivamente, esperan que un día estos seres puedan contarles la fabulosa aventura vivida por ellos al lado de los lobos, de los monos, de las gacelas o de los leones.

YA ROMULO Y REMO...

Hasta la fecha, los etnólogos han contabilizado unos sesenta niños salvajes en todo el mundo, sin contar a Rómulo y Remo, los dos hermanos que, según la leyenda, fueron amamantados por una loba, antes de fundar, el siglo VIII a. de J. C., Roma, la Ciudad Eterna.

El primer caso encontrado en Europa se remonta a 1344, en Alemania. En la provincia de Hesse, un niño de tres años es criado por los lobos. En 1661, en Lituania, unos campesinos agrarran a un niño bien proporcionado, de piel blanca, de cabellos rubios, de fisonomía agradable. Sin embargo, no se consigue domesticarlo por completo, ni acos-

tumbrarle a vestirse y a alimentarse como los hombres..." En 1761, unos cazadores húngaros descubren, en el fondo de una caverna, una niña oso...

Más próximo a nosotros, ya en 1960, un indigena guía al explorador francés Jean-Claude Arment, hacia una gruta excavada en una roca en el Sáhara español. Allí vive en medio de una familia de gacelas, un niño de cabellera negra azulada, con unos tobillos muy robustos, que se desplaza mediante prodigiosos saltos... Finalmente, en abril de 1968, un niño salvaje muere en Nueva Delhi. La autopsia revela que Ramu tenía varias lesiones cerebrales; efectivamente, los centros motores de la palabra estaban destruidos. Señales en los codos y en la espalda hacían suponer que había sido arrastrado por un lobo, tal vez sobre suelos duros.

NO SABEN REIR...

Los "niños salvajes", abandonados por sus padres o criados por animales, presentan rasgos comunes. Son cuadrúpedos y no hablan. La luz les molesta, pero tienen una aguda capacidad visual por la noche. El oído y el gusto están muy desarrollados. Y, desde luego, estos seres no saben reír ni sonreír. Para los sociólogos la adopción de niños por parte de animales no va en absoluto contra natura. Ya que entre los mamíferos el instinto maternal

está muy desarrollado; además, un pequeño ser humano abandonado, desamparado, no es difícil que consiga que se apiade de él una familia de lobos, sobre todo si este individuo no se excede en sus derechos. Un zarpazo o un mordisco volverán rápidamente al orden al "indisciplinado".

Si un niño se introduce en una familia de mamíferos salvajes—monos, lobos, leones—, hacia los dos o tres años, tiene grandes posibilidades de adaptarse y coexistir con sus "hermanos" casi normalmente. Los "padres" terminarán por habituarse al pequeño "decididamente retrasado"... Más pequeño, el niño se integraría muy difícilmente en el grupo, por causa de las diferencias psicológicas entre las dos especies.

Por ejemplo, el periodo de lactancia en los mamíferos es más

EL ENIGMA DE LOS NIÑOS SALVAJES

- Víctimas del autismo, se repliegan excesivamente en sí mismos identificándose con el animal que los adopta
- Hasta hoy los etnólogos han contabilizado unos 60 casos de pequeños criados por animales
- No saben reír ni sonreír, no hablan y suelen andar sobre sus cuatro extremidades

corto que en el hombre; la loba amamanta a sus pequeños sólo durante dos meses. Después les alimenta con carne cruda. Sin embargo, sería necesario que esta loba masticara la carne antes de dársela al niño salvaje... Esto no es imposible, pero supone un verdadero trastorno en la vida de la loba... Hacia los cuatro meses, los lobeznos se distancia de sus padres mientras que el niño necesita cuidados constantes y atentos... Además, el lobo exige unas ciertas cualidades de sus crías. Si estas últimas no las tienen, en seguida serán llamadas al orden...

Si es un chimpancé el que lo adopta, el niño se encontrará en condiciones mucho más favorables. Efectivamente, ya que en los tres primeros años de su existencia el niño y el pequeño chimpancé pueden jugar, comunicar y panecé tienen reacciones análogas para desarrollar juntos sus facultades.

Los "padres" serán afectuosos, atentos hacia el "pelado". Hace varios años, una inglesa, Janet Goodall, intentó una experiencia original. En Tanzania se decidió a convivir con una familia de chimpancés. Fue rápidamente adoptada y los monos se mostraron muy hospitalarios; compartieron la comida con "su hermana", le acondicionaron dónde vivir, la ayudaban a subir a los árboles...

EL CASO DE VICTOR

En el siglo XIX, Jean Itard médico en jefe de una institución de sordomudos, recoge a Victor, un niño salvaje que vive desnudo en el bosque y que no come más que bellotas y raíces. A sus doce años aproximadamente, no habla. De vez en cuando emite sonidos guturales y demuestra tener un nivel mental superior al de un bebé de pocos meses. El médico consigue despertar poco a poco su sensibilidad, su afectividad. Al cabo de varios años, el niño cambia impresiones con su entorno, entiende el lenguaje de los hombres, balbucea algunas palabras... pero su desarrollo se detiene aquí...

Según un especialista francés, los niños salvajes son víctimas de una grave enfermedad psíquica: el autismo. Se repliegan excesivamente sobre ellos mismos, identificándose con el animal. Gruñen, amenazan y dan rienda suelta a su miedo o a su agresividad. Su reinserción en la sociedad se revela, en definitiva, casi imposible.



LA SEÑORITA

MANUELA IGLESIAS LEMA

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 25 años de edad

D. E. P.

Su madre, Manuela Lema Pazos; tías, Asunción y Carmen; primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio General, se efectuará a las DOCE de la mañana del día de hoy.

Casa mortuoria: San Luis, 29-1.º Izquierda.

La Coruña, 4 de octubre de 1976

Pompas Fúnebres, S. A.



LA SEÑORA

DOÑA CARMEN BOQUETE PAZOS

(VDA. DE ALFONSO SIXTO AMENEIRO)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 86 AÑOS DE EDAD, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Sus hijos, Ramona, Manuela, Alfonso, Carmen, Teresa (Vda. de Isaac Bermúdez), Dolores (ausente) y Manuel Sixto Boquete; hijos políticos, José Acebedo, Carmen Solar, José Argibay, Antonio Oro y María del Carmen Vázquez; hermana, Manuela; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción, hoy, lunes, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, desde su domicilio hasta la capilla de San Roque, donde se celebrará el funeral de "corpore insepulto", y, seguidamente, al acompañamiento del cadáver al Cementerio de Boisaca, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Avda. de Coimbra, núm. 13.

SANTIAGO, 4 de octubre de 1976



LA SEÑORA

Doña Manuela Suer Galán

(DEL COMERCIO)

D. E. P.

Sus hijos, Manuela y José María Varela Suer,

DAN la más expresivas gracias a cuantas personas se han dignado asistir al acto del sepelio y ruegan asistan al funeral que por su eterno descanso se celebrará el día de hoy, lunes, 4 de octubre corriente, a las OCHO MENOS CUARTO de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo, por lo que anticipan sus más expresivas gracias.

La Coruña, 4 de octubre de 1976



EL SEÑOR

DON JOSE EIBE XESTOSO

Falleció en su casa de Iñas, en el día de ayer, a los 81 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, Antinia Suárez Martínez; hijos, Hilario, Pepe, Antonio, Manolo, Ernesta, Presenta, Maruja (ausentes) y Francisco; hijos políticos, Nieves, Maruja, Amparo, Chiruca, Pepe y Chucha; hermana, María; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de San Jorge de Iñas, acto que tendrá lugar hoy, a las SEIS de la tarde, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: CAMPAMENTO-IÑAS

IÑAS-OLEIROS, 4 de octubre de 1976

Por Segundo MARIÑO

La noticia de la semana la constituyó, sin duda, la reaparición del ex-alcalde Rafael J. Portanet y su anuncio de que aspiraría al puesto si se llegaran a convocar elecciones populares para cubrirlo.

El que en su día fue quizás el más polémico alcalde de España, después de seis años de alejamiento y pese a que su estado de salud quedó seriamente deteriorado, convirtió la cena anual de los campeonatos de playas en lo que podría ser su primer acto electoral, soltándose con un discurso muy en la línea de su viejo estilo.

No tuvo contemplaciones con nadie. A quienes le sucedieron en el cargo les reprochó que se preocupaban más de viajes y banquetes que de conseguir cosas. A la "Renfe" la responsabilizó del accidente de Rande, y hasta los accesos a Galicia están hechos un desastre.

La escasez de agua dio mucho juego a Portanet: "queremos turismo, pero ¿qué turismo ni ocho cuartos si la gente se marcha llena de piojos porque no tiene agua para bañarse?"

Y cree el ex-alcalde que si la presa de Eiras no está ya en funcionamiento es a causa de los celos del Norte de Galicia, porque interesaba más poner por delante la de Cecebre, que no en vano el Gobierno se caía por La Coruña en verano.

Ya en sus tiempos de alcaldía era normal que sus discursos encerraran alguna amenaza que otra. En esta ocasión siguió aferrado a sus viejas costumbres. Y así se disparó:

"Si soy alcalde, que se preparen los que gobiernan. Iriamos a Madrid, respaldados por los 230.000 vigueses que me votaran, e iríamos en autobús, en tren no, ¡cul-

MIRADOR de VIGO PORTANET VUELVE A la política, atacando a casi todos

Graves problemas de tráfico: se pide la visita del ministro de Obras Públicas
● No prosperó el intento de conseguir billetes reducidos en los autobuses

dado! que es peligroso, o a pie si hace falta porque también habrá que aclarar lo de los accesos: todas las curvas están mal peraltadas".

¿Saldría Portanet alcalde si en efecto hubiera elecciones? La pregunta circula desde el momento mismo en que apuntó la posibilidad de presentarse, y no es fácil responderla. Se recuerda el hecho de que cuando se presentó a elecciones de procuradores, en Vigo había obtenido más votos el entonces líder de la oposición municipal, el abogado Arturo Estévez. No obstante, también es cierto que desde su cese no se hicieron demasiadas cosas en Vigo y esto le podría arrastrar votos a su favor. En cualquier caso, en los nuevos tiempos, con un sentido crítico mucho más desarrollado, con posibilidades más amplias de expresarlo, y con unas asociaciones de vecinos especialmente combativas, no le iba a ser fácil a

Portanet mantenerse en el Alcaldía con su peculiar estilo de gobierno.

S.O.S. A OBRAS PÚBLICAS

Vigo padece desde hace años serios problemas de seguridad en la circulación. Algunas avenidas como la de Samil, Florida o Travesía de Vigo se han convertido en escenario constante de accidentes, muchas veces mortales.

Pese al escalofriante mensaje de las estadísticas de accidentes, lo cierto es que las autoridades no habían encarado seriamente el problema hasta que las asociaciones de vecinos decidieron entrar en el asunto y con manifestaciones, escritos, demandas de dimisiones, etc., hacen inaplazable la decisión de medidas.

El alcalde acaba de enviar un escrito al ministro de Obras Públicas en el que habla reiteradamente de los riesgos de alteraciones de orden público que la si-

tuación entraña y pide su urgente visita a Vigo para conocer sobre el terreno las dimensiones de los problemas.

Se da la circunstancia de que alguna de las obras por las que se viene clamando ha sido pedida hace ya más de diez años, pero para encontrarse con una absurda pasividad que sigue provocando muertes.

TRANSPORTE URBANO:
NO HABRA BILLETES ESPECIALES

Los dos únicos ediles que con-

tinúan en la oposición municipal han pedido formalmente que una comisión designada por el Pleno del Ayuntamiento gestione con la concesionaria del transporte urbano la emisión de billetes reducidos para estudiantes, trabajadores y jubilados. Como era de esperar, la petición provocó una inmediata polémica en la que se hablaba insistentemente de actitudes demagógicas.

Hubo incluso un Pleno extraordinario solicitado por diez concejales —por primera vez en muchos años— pero nadie tuvo oportunidad de hablar salvo el alcalde, que declaró a la Corporación incompetente para nombrar la comisión que se proponía y levantó la sesión.

El tema se cierra con el escrito de "Vitrasa" que, en base a las cláusulas de su concesión, dice no haber lugar a rebajar billetes para nadie. Curiosamente, desde entonces no se ha vuelto a levantar ninguna voz en torno al tema.

Rúa del Villar

Toniño de los lagartos

Compostela --: ¡alabado sea el Señor!-- va a rendir un homenaje de recuerdo a uno de sus hijos nativos, decisión que quizá fue tomada por haberse agotado el cupo de carantoñas para los foráneos. Se trata de Antonio Casal, el recordado Toniño de la calle de los Lagartos, un hombre que comenzó a sumar admiración y simpatía a partir de la interpretación de tipos vernáculos en las obras cinematográficas de Adolfo Torrado, para luego acreditarse en el teatro y en la televisión.

La humilde vivienda donde Toniño Casal ha visto la primera luminaria de los cohetes que aquí tanto se prodigan, escondida entre el barrio de Sar y la rúa de San Pedro, será escenario de la colocación de una placa que recuerde a ese hombre que un buen día, impulsado por la necesidad económica en que se desenvolvía, abandonó las silentes rúas compostelanas para lanzarse a la aventura del ambiente madrileño, a cuya capital llegó en medio de carros circenses y acompañado de algunos moicanos, que fueron sus compañeros en esa andadura incierta.

Para mí, Antonio Casal fue un hombre simpático. Tenía un sentido del humor muy especial, un humor santiagués que parece no decir nada y todo lo expresa. Yo me he recreado muchas veces viéndolo interpretar personajes de una ternura inmensa, en obras como "Polizón a bordo" o "Botón de ancla", que si no eran una dechado de perfección cinematográfica, hacían pulsar las fibras sentimentales, especialmente a personas que, como el que esto firma, no alcanzaron más allá en su discriminación artística, que el de considerar como el mejor intérprete del mundo a Paço Fanego, de Vivero, por su intervención, vestido de cardenal, en la obra de Pemán "El divino impaciente", o aquí, en Santiago, a los múltiples rapados de comilonas que nunca lograron superar el aprendizaje de "O Moncho", de Rosalía, o "El dos de mayo". Pero en eso, Antonio Casal fue la excepción. Y otro intérprete que yo he admirado, ha sido Jesús Reboredo, que si no llegó a alcanzar metas muy superiores en el arte de Talía, ha sido por su indeclinable afán de no abandonar nunca a Compostela, quedando su talento interpretativo enmarcado en el quehacer del grupo "Díbea", que dirigía, y aún felizmente dirige, Agustín Magán.

Hoy, Antonio Casal ya es historia. Nos queda recordarlo, por su extraordinario parecido físico, su hija María, gentil azafata de "Un, dos, tres" en cuyos lances ofrece al pasmo y admiración de las masas, sus extremidades inferiores, torneadas como erectiles pinos de nuestros bosques, y por cuyas arterias corren, sin duda alguna, buena cantidad de hematies fortalecidos por los frutos, hortalizas y tubérculos que acariaron las aguas del Sar, y también, por los afamados "moletes" que tratan de imitar en trigo la opulencia del Pico Sacro.

Mi aplauso no ha de faltar en el momento en que nuestro alcalde, revestido de etiqueta y con bastón de mando en su mano derecha, tire de la cinta que deje al descubierto la lámina, como homenaje sincero al hombre que más popularidad ha dado a Compostela desde los escenarios o platos, todo ello, claro está, sin olvidarnos del gran Teolindo Carocas, extra contratado por todas las compañías que se acercaban a estas parcelas jacobeanas, ya que era un reclamo para el público por sus frecuentes equivocaciones en el fraseo.

Teolindo, en su fuero interno, tenía cierta envidia de Toniño Casal, y para justificar sus errores escénicos me aseguró que todo era fruto de una postura estudiada. Y para aseverar más lo que decía, batió varias veces la palma de la mano sobre su estómago y me lanzó esta filosófica frase:

--Esto, amigo mío, non se enche con fume de pallas...

José TRAVIESO QUELLE

CLASES BACHILLERACTO

5.º Y 6.º

INFORMACIÓN Y MATRICULA
E N

ACADEMIA CERVANTES

COMIENZO CLASES, DIA 5

Ramón del Cueto, 23-25

Zona Zalaeta

El Trofeo "Año Santo" lo disputarán Real Madrid y Athletic de Bilbao el próximo sábado, en Santa Isabel

SANTIAGO.— El "Trofeo Año Santo", pieza artística valorada en más de 250.000 pesetas, según se dice, será disputado el próximo sábado en el estadio de Santa Isabel. Como protagonistas de este primer trofeo que lleva tan bella denominación, figuran el R. Madrid y el At. de Bilbao.

Para que el campo de juego esté en consonancia con la categoría del encuentro, ese día será inaugurado el nuevo césped, que ha sido drenado y ofrece en estos momentos un aspecto inmejorable.

Este trofeo lo regaló el Ayuntamiento y hace unos días fue puesto en manos del presidente de la S. D. Compostela, don José Albarán Juárez, cuya entidad deportiva ha sido la organizadora del macho.

HAY QUE PAGAR LAS MULTAS POR INFRACCIONES EN EL TRAFICO

Según acuerdo tomado por la Corporación municipal, las infracciones de tráfico van a ser castigadas severamente desde ahora, con fuertes multas. ¡Ah! Pero las multas han de ser satisfechas necesariamente, pues incluso se anuncia que pueden ser percibidas a través de la vía judicial, llegado el caso.

Hasta ahora, los papeles de las sanciones servían para otros usos menos que para abonar el importe de su contenido. No obstante el aviso, el tráfico rodado sigue ofreciendo su barajunta cotidiana, y por la Virgen de la Cerca, con automóviles aparcados a ambos lados de la vía, los autobuses se ven obligados a realizar maniobras parecidas a un carrusel de feria para poder seguir su marcha. Y no digamos nada de la zona monumental, donde el colapso es casi absoluto, sin que al parecer, tomen nota de esta anomalía por las dependencias del Palacio de Rajoy.

PLAZA BINOMINADA

La antigua plaza de Vigo donde estaba instalada la estación de los coches "Castromil" ya no se llamará así, sino que en un letrero luminoso puesto por el Ayuntamiento se denomina Plaza de Galicia. Sin embargo, al lado de es-

te último aparece otro, también luminoso que dice "Plaza del Gelmírez", puesto allí por la compañía que explota el aparcadero subterráneo. El tiempo nos dirá cual de las dos denominaciones es la correcta y se puede poner en el remite de las cartas.

EXPOSICIONES PICTORICAS

Dentro de unos días, el artista pintor Manuel López Garabel ofrecerá su obra en el Hostal de los Reyes Católicos, exposición que está siendo muy esperada, ya que López Carabal suele sorprendernos con algún lienzo de temática original, especialmente de temas marinos de Finisterre captados desde los más extraños y bellos ángulos.

También estos días expone en la Caja de Ahorros de Ferrol, la pintora santiaguesa Berta Cuña. Según referencias el éxito de Berta Cuña en la ciudad departamental es absoluto.

RESTAURACION DEL ORGANNO DE LA CATEDRAL

Ya a ser puesto en manos de una casa musical italiana, el deteriorado órgano de la Catedral, para su restauración definitiva. El importe de las obras de reparación del viejo instrumento se acerca a los cinco millones de pesetas.

EL PLAZO DE MATRICULA

Pasado mañana, día 5, se cumple el plazo de matriculación de los estudiantes en nuestra Universidad. Decimos esto por si aún hay algún universitario remiso en cumplir este requisito, porque después de esta fecha ya no habrá lugar a reclamaciones.

HOMENAJE A CRISANTO

Un grupo de amigos y admiradores de Crisanto Sanmartín Beiroa, el excelente tañedor del "pandeiro" en "Cantigas e Agarimos", que lleva 41 años perteneciendo a esa colectividad coral van a ofrecerle un sentido homenaje, consistente en una comida típica en un restaurante de las afueras de la ciudad. No es que para esta distinción a Crisanto se elija un hecho o una fecha señalada en su vida artística, sino que se debe más bien a que sus amigos puedan sentarse en torno a él para escuchar sus "regueifas", sus cuentos y la narración de anécdotas, así como la emulación de romances de ciego, de los que Crisanto suele hacer una parodia impecable. Organiza este homenaje el presidente de "Cantigas e Agarimos", de don Alvaro Castro Faya.



EL SEÑOR

DON NARCISO RIOS FERNANDEZ

FALLECIO EL SABADO, DIA 2 DE OCTUBRE, A LOS 79 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES D. E. P.

Su esposa, Manuela García Suárez; hijos, María del Carmen, María de los Dolores, María de la Concepción, Narciso José y Jorge Carlos; hijos políticos, Segundo Caeiro Hernández, Carlos Fernández Quintás, Victoriano Calvo Mayo y Lourdes Pumar; madre política, Pilar Martínez; su hermana, María; hermanos políticos, Maruja, José García Suárez, José, Pilar, María del Carmen, Carlos García Martínez, Cándido Sánchez Santiago y Consuelo Iglesias López; nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy lunes, a las CUATRO de la tarde, desde la casa mortuoria hasta la iglesia parroquial de San Pedro, donde se celebrará el funeral de "corpore insepulto", y seguidamente recibirá sepultura en el Cementerio de Boisaca, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Rúa de San Pedro, 100-1.º

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 4 de octubre de 1976

(Funeraria Caşablanca)

Hans Stern, el rey de las piedras preciosas brasileñas

Al arribar al país, huyendo de la persecución nazi, sólo tenía diecinueve años ● Luchó mucho hasta llegar a convertirse en uno de los joyeros más famosos del mundo ● Cuenta con sucursales en las ciudades principales de América y de Europa ● Sus existencias en gemas acabadas se elevan a treinta mil ● Lo primero que piensa el visitante del Brasil es en adquirir joyas ● Cree que encontrará el artículo barato y se lleva unos chascos fenomenales ● Los propietarios de algunas salas de fiestas de Madrid y Barcelona figuran entre los mejores compradores para los joyeros de Río ● No suelen adquirirlas para sus esposas, sino para sus amiguitas ● El tan famoso café brasileño nos defrauda ● Su sabor no pasa de discreto ● Los cariocas lo toman a cualquier hora del día, incluso antes de las comidas ● Los países centro y sudamericanos descubrieron el encanto del postre y de la sobremesa: el azúcar, el café y el cigarro ● El "Largo do Boticário, uno de los lugares más ensoñadores de la capital brasileña ● Parece que data de hace cuatrocientos años y sólo hace cuarenta que lo levantaron ● Fue idea de una mujer, que al considerar que Río se iba haciendo "demasiado moderno", pensó en construir un rincón que encerrase el encanto del pasado colonial

BRASIL está considerado como el paraíso de las piedras preciosas. Las joyerías de Río figuran entre las más renombradas de Sudamérica. Y, entre todos sus joyeros, el más importante es el judío alemán Hans Stern, llegado a la ciudad en 1939, procedente de Essen. Hijo único de un próspero ingeniero, especializado en obras electrónicas, pensaba seguir las huellas paternas. El régimen nazista se incautó de todas sus propiedades familiares, y los Stern se vieron obligados a salir del país casi sin medios. El padre de Hans se empleó en una estación hidroeléctrica, en el remoto Estado brasileño de Piauí, al paso que el hijo se encargaba de la correspondencia en inglés y en alemán de una compañía que exportaba mica y gemas de colores. "Logré conservar el empleo porque mi jefe sabía todavía menos inglés que yo", cuenta hoy Stern.

STERN APRENDE A TALLAR JOYAS

FASCINADO por aquellas joyas, el jovencísimo Hans observaba a los talladores, quienes le enseñaron cómo se preparaban las joyas. Durante dos años pasó semanas enteras recorriendo a caballo las regiones más deshabitadas del Brasil. En aquella época entabló relación con los garimpeiros, buscadores de piedras preciosas, con los que aún hoy sigue en excelentes relaciones. Fue entonces cuando Stern aprendió a fondo el comercio de piedras preciosas. En 1955, decidió fundar su propio negocio. Entonces tenía sólo doscientos dólares, procedentes de la venta de un acordeón que había logrado sacar de Alemania. Sus principios fueron difíciles. Vendía al por mayor piedras que le dejaban en depósito. Después, comenzó a comprar a crédito y a vender por su cuenta. Dada su cordialidad y su extraordinaria honradez, los garimpeiros y los compradores le brindaron su confianza, hasta llegar a convertirse en el corredor más importante de la región del interior brasileño.

Tras hacer trabajos para algunos amigos, obtuvo un préstamo bancario que le permitió seguir adelante. Su negocio marchó lentamente hasta que el presidente nicaragüense Anastasio Somoza le compró un collar de aguamarinas valorado en veintidós mil dólares. Hoy el inventario del joyero en aguamarinas brutas asciende a medio millón de dólares y sus existencias en joyas acabadas suman unas treinta mil piezas, cuyo valor va de uno a veinticinco mil dólares. El negocio de Stern representa millones al año, y su establecimiento cuenta con sucursales en las principales ciudades brasileñas, así como en otros diez países iberoamericanos, Nueva York, Francfort, Lisboa, Tel Aviv y en Charlotte Amalie, en las islas Vírgenes. Ama entrañablemente a su país de adopción. Desearía que el mundo entero llegara

a pensar en las joyas brasileñas tan automáticamente como lo hace al tratarse del café.

LAS JOYAS BRASILEÑAS

HANS, perseguido por un jaguar en la selva brasileña, engañado en un principio por los garimpeiros y que



Hans Stern, hijo de una familia judía alemana, que en 1939, cuando tenía diecinueve años, llegó a Brasil huyendo de la persecución nazi. Hoy es uno de los joyeros más famosos del mundo

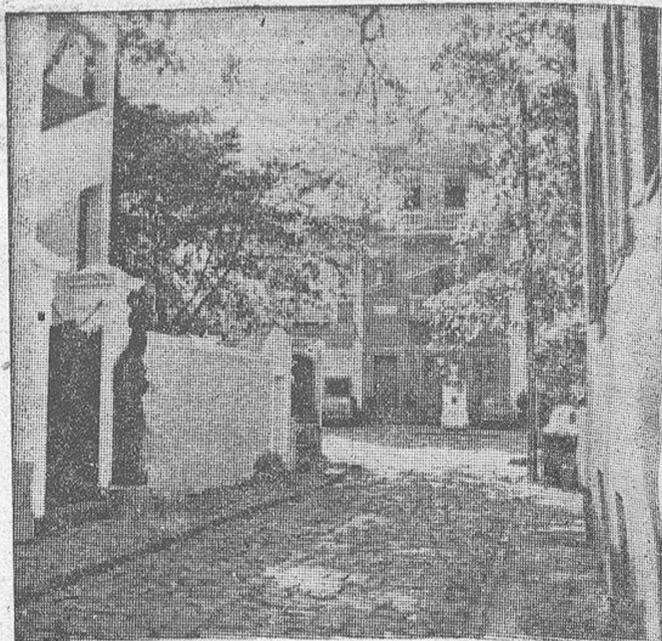
corrió algunas aventuras increíbles, es una de las principales firmas económicas del país. Hemos trazado su biografía, un poco novelesca, porque la persona que llega a Brasil lo primero en que piensa es comprar joyas. Ante tan supuesta perspectiva, acudimos a una joyería propiedad de dos españoles, que lleva el nombre de Roditi y que se encuentra en plena avenida Atlántica, frente a la playa de Copacabana. No se trata, claro está, de un establecimiento tan lujoso como los del judío germano. Pero nos dispensan una excelente acogida.

Mientras observamos las joyas, nos sirven un combinado a base de frutas tropicales que resulta exquisito. Nos atiende una de las dueñas del establecimiento que, conforme enseña a mi mujer las piedras más exquisitamente talladas, nos cuenta que los españoles figuran entre sus mejores clientes. Señala que sus compradores más asiduos son propietarios de salas de fiestas de Madrid y Barcelona. Comento que sus esposas deberán estar muy satisfechas con obsequios tan valiosos, y ella exclama: "¡Quite usted, señor! Esas joyas, en su mayor parte esmeraldas y turmalinas—que se parecen mucho a las primeras— están destinadas a sus jóvenes amantes!" Aquí no se da la paradoja referida en cierta comedia de Benavente, de que cierto señor tenía una amiguita tan perfecta, que "vestía trajes de mucha peor calidad que los de su esposa".

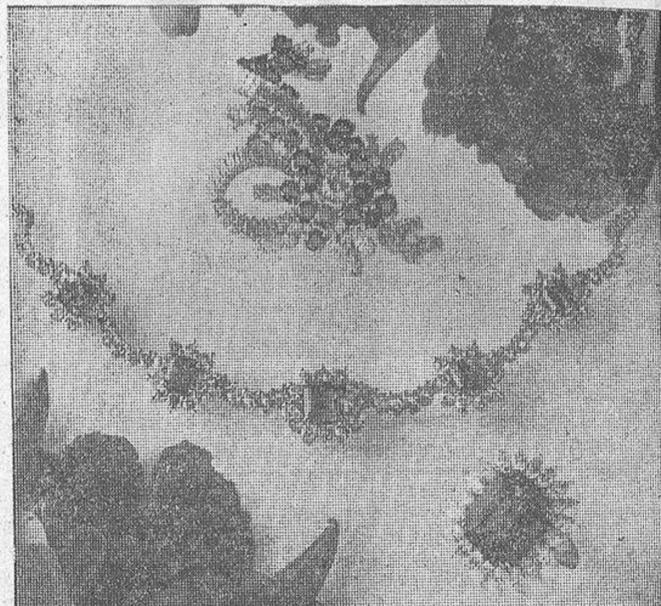
SUCESION DE AGUAMARINAS

ENTRE las aguamarinas, que las hay de múltiples colores, las de mejor calidad suelen ser las de tono azul oscuro y las rosadas. Las tan corrientes de tono azulina oscilan mucho de precio, según su pureza. En fin: la propietaria de la joyería exhibe ante nosotros una sorprendente colección de turmalinas, topacios, brillantes, aguamarinas y amatistas. A pesar de cuanto se nos dijo en España acerca de que en Brasil los precios de las joyas estaban por los suelos, podemos proclamar lo contrario. Todo ello, pese a que las piedras brasileñas no suelen sobrepasar la categoría de semipreciosas; pero sus precios nos parecen elevados.

No tanto, claro está, como los existentes en una de las más famosas casas de diamantes de Amsterdam; pero de baratos, nada. Y como nuestra transacción se prolonga, y como una de las cosas que nos molestan mucho es ser pelma en los comercios, optamos por comprar un brazalete rematado por un ágata gigante, la piedra más barata en Brasil y que resulta muy aparente. Los brillantes están particularmente caros, como en todas partes. Toro ello, a pesar de que una vendedora de Amsterdam nos dijo que los brasileños—que, por cierto, se encuentran entre las arenas de los ríos— eran muy



Un rincón de la zona carioca "Largo do Boticário", construida en el barrio de Cosme Velho. Idea de una mujer, Sibyl Bittencourt, fue llevada a cabo hace sólo cuarenta años, aun cuando por su aspecto parece remontarse al mil quinientos



Las esmeraldas figuran entre las joyas más valiosas del Brasil. Suelen ser más baratas que las famosas de Colombia, pero siguen siendo tremendamente caras

nica a las joyas brasileñas, queremos referirnos también al café nacional, tal vez el principal artículo brasileño, aun cuando hayan disminuido sus ventas al extranjero. A lo largo de nuestro recorrido por el país no logramos beber un buen cafezinho. Hace años se decía que la mejor mezcla que se podía hacer de este producto era a base del colombiano, para darle sabor, brasileño, para darle color, y portorriqueño, para darle olor. Pero si uno quiere beber

EN EL "LARGO DO BOTICÁRIO"

COMO hasta ahora no hemos hecho más que ver rascacielos y magníficas avenidas, nos trasladamos al barrio de Cosme Velho, donde en pleno siglo veinte se conserva el encanto del período colonial. Callejas empedradas con losas o con adoquines, aceras estrechas y casas con las fachadas pintadas de colores. Fuentes rematadas en minúsculos monumentos; arcos con una línea graciosa y balcones de madera. De repente parece como si el tiempo se hubiese detenido. Hace cosa de cuarenta años la zona denominada Largo de Boticário empezó a ser demolida para construir otra nueva zona residencial. Pero hubo una mujer, Sibyl Bittencourt, propietaria de un terreno baldío, que tuvo la idea de reconstituir una zona colonial en aquel Río que empezaba a ser "demasiado moderno". Para ello utilizó material de antiguas casas que estaban siendo derribadas. Al inaugurar el Largo do Boticário el nuevo sector llamó la atención de los visitantes.

En la actualidad, Cosme Velho es uno de los sectores que centran la actualidad turística. Sus casas están levantadas con tal habilidad que producen la impresión de haber sido construidas hace cuatrocientos años. Algunas de sus viviendas, que no suelen pasar de los tres pisos, son verdaderamente lujosas en su interior. En ellas se celebran recepciones, fiestas sociales y exposiciones de arte. A la vista de aquellos curiosos inmuebles nadie podría imaginar que no tienen más de medio siglo. Pero su reconstitución es tan perfecta que nos recuerda a la de la Ciudad Vieja de Varsovia, destruida durante la guerra pasada y que ahora se presenta tal como era en 1939. Un acierto, en suma, el de Sibyl Bittencourt, que con el Largo del Boticário logró perpetuar un pasado lleno de ensoñadoras evocaciones.



Por EMILIO MERINO

inferiores en calidad a los sudafricanos. Al paso que los primeros lanzan unos destellos amarillos, los del Kimberley son de un intenso brillo azulado.

Otras piedras muy utilizadas en los regalos entre familiares y novios son los ópalos, crisoberilos, "ojos de gato", kunzitas, rodalifas y granates. En suma: la variedad de gemas resulta extraordinaria en este país que ha convertido sus joyas en artículo de exportación. Con la diferencia sobre el café, cuyas ventas disminuyen, que incrementan por días sus salidas al exterior. Joyas brasileñas se venden hoy en las principales ciudades del mundo.

PERO si hemos dedicado la mayor parte de esta cró-

un buen café que no se le ocurra pedirlo en el mejor establecimiento de Copacabana, sino en la Gran Vía madrileña. Necesitamos, pues, regresar a España para reconciliarnos con la infusión. Y lo curioso del caso es que en Brasil, como en Venezuela o como en Colombia, toman un café corto a cualquier hora del día. Incluso es frecuente que se beba antes de cada comida. Por cierto que, frente al hábito español de tomarlo con poco azúcar, el hispanoamericano lo prefiere "negrito y dulcecito", según decía cierto mulato cubano. Cosa que habrá de tenerse en cuenta, ya que fueron estos países los que descubrieron el encanto del postre y de la sobremesa: el azúcar, el café y el cigarro.